mmm...

Viande Hamburg

FRAÎCHE HACHÉE

quelle aubaine!

39¢ LB

Poires Bartlett de Californie catégorie de fantaisie

SUCRÉES JUTEUSES

quelle aubaine!

25¢ LB

Seven-Up

BOUTEILLE CONSIGNÉE 28 OZ LIQ.

quelle aubaine!

25¢

Détersif en poudre Sunlight

BTE 5 LB

quelle aubaine!

$1.69

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Dominiu

Rosbif pot-au-feu Country Club

BOEUF DÉSOSSÉ

quelle aubaine!

$1.18 LB

Rosbif de côtes de choix

1-4 CÔTES

quelle aubaine!

$1.98 LB

Rosbif de palette

TENDON DORSAL ENLEVÉ

quelle aubaine!

78¢ LB

Tomates entières Regina de choix

BTE 28 OZ LIQ.

quelle aubaine!

49¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

les Prix sont

mmmm...

Eau minérale Montclair

BOUT. 30 OZ LIQ.

quelle aubaine! 25¢

Croustilles

HOSTESS

SAC 8.8 OZ

quelle aubaine! 69¢

Margarine molle

THIBAULT

CONT. 1 LB

quelle aubaine! 69¢

Papier d'aluminium

STUART HOUSE

ROUL. 12 POU. X 50 PI.

quelle aubaine! 79¢

VIANDES

Boeuf à ragoût SPÉCIAL $1.28 LB
FRAIS DÉSOSSÉ

PEPPERONI BELLA VITA	MARTIN'S	LB $1.38
PIZZA AUX TOMATES	MARTIN'S	12 OZ 68¢
ROULÉS COTTAGE	FUMÉS - SWIFT PREMIUM	LB $1.98
FOIE DE VEAU	CANADIEN - SÉLECTIONNÉ	LB $1.48
SAUCISSE - BRUNIR ET SERVIR	SWIFT PREMIUM	PQT 8 OZ 88¢
JAMBON CUIT TRANCHÉ	SWIFT PREMIUM	PQT. 6 OZ $1.18
SAUCISSES FUMÉES	SWIFT PREMIUM	PQT 2 LB $1.28
BACON SANS COUENNE	"LAZY MAPLE" À L'ÉRABLE - SWIFT PREMIUM	PQT 1 LB $2.08
JAMBON PRÊT-À-MANGER	SWIFT PREMIUM	LB $1.33
SALAMI AU BOEUF CUIT	BITTNER'S	LB $1.38
SAUCISSON BRATWURST	EMBALLAGE PLATEAU - BITTNER'S	LB $1.38

MÉLANGE À SAUCE BRUNE	OU DINDE 2¼ OZ - FRENCH	ENV. 1 OZ 31¢
DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLE	FINISH	PQT 33 OZ $1.35
KETCHUP DE TOMATE	HEINZ	BOUT. 20 OZ LIQ. 81¢
JUS DE RAISIN	WELCH	BOUT. 40 OZ LIQ. $1.12
MAÏS EN GRAINS	CANADA DE FANTAISIE - NIBLETS	BTE 12 OZ LIQ. 42¢
DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLE	ELECTRA-SOL	PQT. 33 OZ $1.45
JUS DE TOMATE	LIBBY DE FANTAISIE	BTE 48 OZ LIQ. 59¢
PRÉPARATIONS À DÎNERS	VARIÉES - FRENCH	PQT 7 OZ 58¢
POUDING AU RIZ	OU TAPIOCA - NESTLE	BTE 15 OZ LIQ. 52¢
PAPIER DE TOILETTE	COULEURS VARIÉES - ROYALE	PQT 4 ROUL. 95¢
ESSUIE-TOUT ROYALE	COULEURS VARIÉES	PQT 2 ROUL. $1.10
CONFITURE DE FRAISES	PURE - KRAFT	POT 24 OZ LIQ. $1.29
FROMAGE EN TRANCHES	INDIVIDUELLES - CANADIEN - KRAFT	PQT 8 OZ 74¢
MÉLANGE À PIZZA	AU FROMAGE - KRAFT	PQT 15½OZ 83¢
CÉRÉALES "RICE KRISPIES"	KELLOGG	BTE 17 OZ 95¢
CRISTAUX RISE'N SHINE	À SAVEUR D'ORANGE	PQT DE 4 ENV. 3¼ OZ 99¢
THÉ EN SACHETS SALADA	ORANGE PEKOE	PQT DE 60 $1.12

CÉRÉALES VARIÉES	POUR ENFANTS - PABLUM	PQT 16 OZ 85¢
SACS À SANDWICHS	BAGGIES	PQT DE 100 93¢
SIROP DE CHOCOLAT	INSTANTANÉ - MILK MATE	BOUT. 20 OZ LIQ. $1.19

PRODUITS DOMINION

CAFÉ EN GRAINS	RICHMELLO	SAC 2 LB $2.11
POMMES DE TERRE	CONGELÉES - DOMINION	PQT 20 OZ 49¢
LÉGUMES MÉLANGÉS	CONGELÉS - CANADA DE FANTAISIE - DOMINION	SAC 2 LB 91¢

Noix salées mélangées Domino SPÉCIAL $1.28
BTE 1 LB

Barre aux épices Richmello SPÉCIAL 75¢
19 OZ

POULET DÉSOSSÉ	COQUET	POT 7 OZ $1.09
EAU DE JAVEL	LA PARISIENNE	CONT. PLASTIQUE 64 OZ LIQ. 57¢
GELÉE EN POUDRE	SAVEURS VARIÉES - ROYAL	PQT 3 OZ 24¢
SIROP DE TABLE	HABITANT	BOUT. 32 OZ LIQ. $1.13
POIRES EN MOITIÉES	DE CHOIX - ARDMONA	BTE 28 OZ LIQ. 79¢
CONFITURE DE FRAMBOISES	OU FRAISES - AVEC PECTINE - HABITANT	POT 24 OZ LIQ. $1.28
DÉTERSIF LIQUIDE	SUNLIGHT	CONT. 32 OZ LIQ. 99¢
CAFÉ INSTANTANÉ	CHASE AND SANBORN	POT 6 OZ $1.48
SAUCE À LA VIANDE	CATELLI	BTE 14 OZ LIQ. 52¢
RAVIOLI À LA VIANDE	CATELLI	BTE 14 OZ LIQ. 46¢
FÈVES AU LARD	SAUCE TOMATE - CLARK	BTE 14 OZ LIQ. 40¢
GAUFRES AUX OEUFS EGG-O	CONGELÉES - KELLOGG'S	PQT 11 OZ 65¢
MACARONI ET FROMAGE	CONGELÉ - STOUFFER	PQT 12 OZ 79¢

DÉODORANT ARRID À BILLE	(ANTISUDORIFIQUE EXTRA SEC - AEROSOL - 14 OZ $1.79)	1½ OZ $1.23
COUCHES FLUSHABYES	JETABLES - GRANDES	PQT DE 60 $3.39
TISSUS FACIAUX ROYALE	GRAND FORMAT	BTE DE 60 59¢
COLGATE 100	RINCE-BOUCHE	BOUT. 250 ML 97¢

Purificateur d'air solide Airwick SPÉCIAL 79¢
PQT 5 OZ

COMPRIMÉS POLIDENT	POUR LES DENTIERS	PQT DE 32 77¢
NETTOYEUR PINESOL	MÉNAGER	BOUT. 15 OZ LIQ. 80¢
CONFITURE DE PÊCHES	PURE - E.D. SMITH	POT 9 OZ LIQ. 68¢
NETTOYEUR EASY-ON	AÉROSOL - MIRACLE	BTE 20 OZ 98¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, mardi le 30 septembre 1975, à tous les magasins Dominion de l'Ile de Montréal, Laval, Rosemère, Repentigny, Rive-Sud, St-Jean, Magog, Sherbrooke, Granby, St-Jérôme, St-Eustache, Ste-Adèle, Ste-Agathe, Lachute, Châteauguay et Valleyfield.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

DOMINION STORES LIMITED

à mon goût!

CES PRIX "réguliers" Dominion se comparent avantageusement aux "spéciaux" des autres marchés d'alimentation.

Ginger Ale BOUT. CONSIGNÉES	28 oz. liq.	32¢
Tarte aux pommes et miettes CONGELÉE MRS. SMITH	26 oz.	94¢
Bâtonnets de Goberge BLUE WATER - Congelés	Pat 32 oz.	$1.88
Tablettes de chocolat ASSORTIES LOWNEY	Pat de 5	69¢
Cristaux Swing SAVEUR D'ORANGE	Pat de 2 x 6½ oz.	84¢
Lait condensé EAGLE BRAND	Bte 14 oz. liq.	82¢
Pâtes alimentaires GATTUSO	Pat 2 lb.	79¢
Purée de tomate GATTUSO (Espagne)	Bte 5½ oz. liq.	35¢
Mélange pour croûte À TARTES MONARCH	Pat 18 oz.	65¢
Mélanges à muffins Variés BETTY CROCKER	Pat 12½ oz.	82¢
Brisures de chocolat Semi-sucré CHIPITS	Pat 12 oz.	$1.13
Aiglefin frit Congelé — BLUE WATER	Pat 8 oz.	59¢
Margarine régulière CREMEX	Pat 16 oz.	49¢
Huile d'arachide PLANTER	Bout. 32 oz. liq.	$1.83
Fromage Velveeta KRAFT	Pat 2 lb.	$2.44
Cheez Whiz FROMAGE FONDU ORD. DE KRAFT	Pot 2 lb.	$2.27
Fromage en tranches INDIVIDUELLES RICHMELLO ORDINAIRE	Pat 16 oz.	$1.19
Cornichons dill POLONAIS BICK	Pot 32 oz. liq.	87¢
Mélange à sauce HOT CHICKEN FRENCH	Env.	28¢
Mélange à sauce B.B.Q. FRENCH	Env.	27¢
Olives farcies NON PLACÉES GATTUSO	Pot 15 oz. liq.	96¢
Olives Queen NATURE GATTUSO	Pot 20 oz. liq.	96¢
Détersif liquide SUNLIGHT	Cont. 32 oz. liq.	99¢
Détersif liquide DOMINION	Cont. 64 oz. liq.	$1.39
Détersif en poudre ALL À MOUSSE CONTRÔLÉE	Pat 20 lb.	$7.99
Nourriture pour chiens BOEUF GAINES BURGER	Pat 72 oz.	$2.69
Nourriture pour chiens FROMAGE TOP CHOICE BURGER	Pat 36 oz.	$1.41
Nourriture pour chats VARIÉE PUSS'N BOOTS	Bte 15 oz.	24¢
Essuie-tout Viva COULEURS VARIÉES	Pat 2 roul.	99¢
Shortening Crisco	Bte 3 lb.	$1.94
Papier aluminium REYNOLD	Roul. 12 pou. x 25 pds.	49¢
Tartelettes aux fraises DAVID	Pat 16 oz.	79¢
Biscuits Ti-Coq LIDO	Pat 10 oz.	89¢
Ginger Ale Cola ou Orange DOMINO BOUT. CONSIGNÉES	26 oz. liq.	25¢
Nourriture pour chiens BOEUF TOP CHOICE BURGER	Pat 72 oz.	$2.71
Savon granulé OXYDOL	Pat 5 lb.	$2.09
Confiture de framboise PURE - KRAFT	Pot 24 oz. liq.	$1.45
Savons Ivory FORMAT PERSONNEL	Pat de 4	65¢
Crème de blé MÉLANGEZ ET SERVEZ	Pat 10 oz.	57¢
Céréales Croque nature POMMES ET CANNELLE QUAKER	Pat 30 oz.	$1.79
Pois de choix CONGELÉS FROZO	Pat 2 lb.	63¢
Papier de toilette COULEURS VARIÉES ROYALE	Pat 4 roul.	95¢
Cocktail de fruits DE CHOIX DOMINION	Bte 28 oz. liq.	69¢
Poires & Pêches EN CUBES - DE FANTAISIE ARDMONA	Bte 28 oz. liq.	71¢
Jus de pomme F.B.I.	Bout. 48 oz. liq.	61¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, mardi le 30 septembre 1975, à tous les magasins Dominion de l'île de Montréal, Laval, Rosemère, Repentigny, Rive-Sud, St-Jean, Magog, Sherbrooke, Granby, St-Jérôme, St-Eustache, Ste-Adèle, Ste-Agathe, Lachute, Châteauguay et Valleyfield.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

DOMINION STORES LIMITED

THÉÂTRE / LA SEMAINE

Le Quat'Sous en 1974-75

13,700 spectateurs et un déficit de $10,000

Le Quat'Sous a accueilli en 1974-1975 13,700 spectateurs et terminé son exercice financier avec un déficit de $10,358. L'an dernier, le théâtre de l'avenue des Pins avait enregistré un surplus de $1,886.

En 1974-75, les revenus au guichet ont atteint, après déduction de la taxe d'amusement, la somme de $33,388, montant auquel il faut ajouter une somme de $2,273 en revenus divers et $75,000 en subventions. Pendant la même période, les dépenses se sont élevées à $121,019, soit $95,761 pour les frais de production et $25,258 pour les frais d'administration.

La combinaison du surplus de 1973-74 et du déficit de 1974-1975 donne un déficit accumulé de $8,475.

Les frais de production pour l'exercice qui a pris fin le 30 juin dernier apparaissent comme suit:

- $27,740 pour les cachets et les avantages sociaux des interprètes;
- $4,934 pour les cachets aux metteurs en scène, costumiers et décorateurs;
- $24,222 pour les décors et les accessoires, ainsi que le matériel et la location de costumes;
- $15,531 pour les autres frais (caissière, placeuses, personnel d'entretien, location du théâtre et de l'atelier et $2,484 en droits d'auteur);
- $21,631 pour les frais de publicité;
- $1,703 pour les frais généraux.

La saison dernière, le Quat'Sous a offert six productions: "And now ladies and gentlemen" de Reynald Bouchard, "le Sauteur de Beaucanton" de Claude Roussin et James Rousselle, "Quatre à quatre" de Michel Garneau, "Colette et Pérusse" de Robert Claing, "Harem qui rit" de Ferhand Sensoy et "la Tragédie américaine de l'Enfant prodigue" par le Grand Cirque Ordinaire.

Trois nouveaux textes québécois viennent de sortir chez Leméac. Il s'agit de "Une Brosse" de Jean Barbeau, avec une présentation de Jean Royer intitulée "la Réalité québécoise dans le théâtre de Jean Barbeau"; de "L'été s'appelle Julie" de Marcel Dubé précédée d'une présentation d'Alain Pontaut ayant pour titre "L'été s'appelle Ludovic"; et finalement de "Une soirée en octobre" d'André Major, avec une petite introduction de votre serviteur, intitulée "la Crise fabriquée?".

Ces nouvelles publications portent respectivement les numéros 42, 43 et 44 de la collection "Théâtre/Leméac", laquelle sans tambours ni trompettes (et sans autre forme d'explication) a pris la suite de la collection "Théâtre Canadien". Sans explication, mais avec une nouvelle maquette de couverture assez exceptionnelle dessinée par Jacques Léveillé et un "renipage" discret des pages de titre et d'avant-titre.

Dans la même bordée, on relève un quatrième titre, soit l'adaptation par Michel Tremblay de "Mademoiselle Marguerite" de Roberto Athayde, présentée au Théâtre du Nouveau Monde jusqu'à dimanche soir prochain. Il s'agit du numéro 6 de la collection "Théâtre/Traduction et adaptation".

Deux "Hamlet"

La saison de printemps du Festival de Stratford en Ontario débutera en mars prochain à la salle Maisonneuve de la Place des Arts à Montréal. En effet, la direction de la compagnie ontarienne vient de faire savoir que la troupe se produira pendant deux semaines à Montréal, soit du 25 au 29 mars, alors qu'elle présentera deux productions, l'une de "Hamlet" et l'autre de "The Tempest".

Après l'étape de Montréal, la troupe de Stratford se rendra au Centre National des Arts d'Ottawa. La mise en scène de ces deux productions sera faite conjointement par le directeur artistique du Festival, Robin Phillips, et par William Hutt, le directeur du Théâtre du Festival. Hutt interprétera d'ailleurs le rôle de Prospero dans "la Tempête". Fait à noter à Montréal comme à Ottawa, les amateurs de théâtre auront droit à deux versions de "Hamlet" avec deux Hamlet différents ainsi que des interprètes différents des rôles de Gertrude et de Claudius.

Dans le premier cas, Hamlet sera interprété par Nicholas Pennell, Gertrude par Pat Galloway et Claudius par Michael Liscinsky. Dans le second, le rôle du Prince de Danemark, reviendra à Richard Monette, celui de Gertrude à Pat Bentley-Fisher et celui de Claudius à Douglas Chamberlain. Le reste de la distribution sera le même dans les deux versions.

Notes et contre-notes

Miracle! Faut le crier très fort: cette année les subventions "statutaires" du ministère des Affaires culturelles arrivent avant leur temps, c'est-à-dire avant le printemps.

Dans le milieu du théâtre, on n'en revient pas et on se demande si on est redevable de cette amélioration à l'ancien ou au nouveau ministre des Affaires culturelles. De toute façon, touchons du bois et souhaitons que cette bonne habitude perdure. Incidemment, pour son activité de l'année courante, le Centre d'essai des auteurs dramatiques recevra du MAC une subvention de $16,500.

●

Du 7 au 12 octobre, le Melanie Theatre Inc. jouera à Centaur I, "One Crowded Hour", une pièce originale de **Charlotte Fielden**. Il s'agit d'un "one woman play" qui sera défendu par Helen Hughes.

●

Du 14 au 25 octobre, le Théâtre de la Lorraine de Laval présentera à la polyvalent eEvariste-Leblanc (195, Montée Masson à Duvernay) "Croque-monsieur", une comédie de **Marcel Mithois**. Représentations à 20 h 30. Relâche les dimanche et lundi.

●

Le groupe **La Veillée**, qui poursuit une recherche sur le travail de l'acteur fera une tournée en Europe au cours du mois d'octobre. Il jouera son spectacle, "Baptistes", en Yougoslavie (dans les universités de Ljubljana et Zagreb), à Venise dans le cadre de la Biennale et en France. Les animateurs de La Veillée se proposeent d'ouvrir en janvier prochain un atelier expérimental d'entrainement de l'acteur.

●

Jeudi, le 2 octobre, à 20 h 30, le marionnettiste **Félix Mirbt** parlera de son art à l'Institut Goethe, de la Place Bonaventure. L'entrée est libre.

●

Rappels: "L'hôtel du libre-échange" de Georges Feydeau prend l'affiche demain soir au Théâtre du Rideau Vert. Une très nombreuse distribution et un spectacle dont **Robert Prévost** a fait la mise en scène et dessiné les décors. D'autre part, le Théâtre Populaire du Québec sera à la Bibliothèque Nationale samedi, dimanche et lundi pour y offrir sa production de "Une soirée en octobre" d'André Major.

●

Le Conseil des Arts du Canada vient d'annoncer l'attribution de 104 bourses de perfectionnement, pour un montant total de $651,400. Ceci dans le cadre de son premier concours pour l'année 1975-76. Dans le domaine du théâtre, on relève les noms de Jeanne-Mance Delisle, de Destor, de Gabrielle Déziel-Hupé, de Saint-Pierre-de-Wakefield et de **Robert Dion**, de Laval. Chaque boursier peut recevoir jusqu'à $6,000 pour une année d'études ou de travaux. Il peut également, le cas échéant, bénéficier d'une indemnité pouvant aller jusqu'à $800 pour les frais d'exécution de son projet, de même que d'une indemnité de déplacement.

●

Le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke recevra la semaine prochaine deux spectacles de tournée. Le 1er octobre, on accueillera le TPQ et sa production de la pièce d'André Major, "Une soirée en octobre", et, le 4 octobre, "la Mort d'un commis voyageur" d'Arthur Miller, une production de la Compagnie Jean Duceppe.

●

Du 7 au 11 octobre, au **Monument National**, 1182, boul. Saint-Laurent, il y aura exercice public de la section anglaise de l'Ecole Nationale de Théâtre. A l'affiche "The Matchmaker" de Thornton Wilder.

●

Le Youththeatre, qui est situé au 1585 du boulevard Saint-Laurent, commencera sa nouvelle saison le 12 octobre avec une pièce de **Rex Deverell** intitulée "Short Shrift". Cette troupe fera également de la tournée dans la région métropolitaine et en province. Le programme de la tournée comprend deux spectacles "Short Shrift" et "Almighty Voice" de Leonard Peterson.

●

La septième saison du Centaur débutera le 2 octobre. A l'affiche, "One Crak out" la dernière pièce de David French, l'auteur de "Leaving Home" et "Of the Fields, Lately". **Maurice Podbrey** signe la mise en scène de "One Crack Out". Les décors seront de Félix Mirbt. La distribution sera composée de Arnie Achtman, Griffith Brewer, Doris Cowan, Michael Fernandes, Peggy Mahon, Alain Montpetit, Jim Morris, Robert O'Ree et Michael Reynolds. La pièce de David French sera jouée à Centaur II jusqu'au 8 novembre.

Martial DASSYLVA

Jacques Bilodeau et Béatrice Picard sont de la distribution de "Dodo l'enfant do", la pièce de Serge Sirois que le Patriote en Haut garde à l'affiche jusqu'au 12 octobre.

...des mots qui pétillent, éclatent, explosent et retombent en étincelant sur la salle qui retient son rire et son souffle de peur d'en perdre des bouts.
G.-H. Germain (La Presse)

En reprise au GESÙ
"Rien détonnant!"
avec Sol
du 4 au 20 sept.
à 20 h 30
(relâche le lundi)
BILLETS:
mar. merc. jeu. $4.50
ven et sam. $5.50
PROLONGEMENT JUSQU'AU 4 OCTOBRE
EN VENTE AU GESÙ
1200 Bleury tel: 861-0589

Le Patriote
1474 est, STE-CATHERINE
Réservations
521-6666 523-1131
19 au 28 SEPT.
DIANE JUSTER
en première partie
BERNARD BLANC

Compagnie Jean Duceppe 1975 INC.
À l'affiche jusqu'au 19 oct.
en collaboration avec CJMS
VISA LE NOIR TUA LE BLANC
Billets en vente maintenant
THÉATRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS 842-2112

avec
ROGER BLAY
MURIELLE DUTIL
PIERRE LEBEAU
GILBERT LEPAGE
GUY NADON
mise en scène
ANDRÉ PAGÉ
LE TEMPS D'UNE VIE
de
ROLAND LEPAGE
1297, rue PAPINEAU
Rés. 523-1211
THÉATRE D'AUJOURD'HUI

MONIQUE MIVILLE DESCHÊNES*
23 au 28 septembre
21h30
(21h30 et 23h30)
vendredi et samedi
* pour Québécois conscients
L'ÂTRE
4461, rue Saint-Denis Tél.: 845-8835

théâtre du rideau vert
DÈS DEMAIN
Comédie de Feydeau
L'HÔTEL DU LIBRE-ÉCHANGE
Mise en scène et décor:
Robert Prevost
GUY PROVOST — LISE LASALLE — JANINE SUTTO
ANDRE CAILLOUX — EDGAR FRUITIER — CLAUDE PREFONTAINE
JACQUES LORAIN — RENE GAGNON — ROSELINE HOFFMANN
MARC HEBERT — SERGE TURGEON — LOUIS LALANDE
ARLETTE SANDERS — LOUISE PRATTE — MARTINE PRATTE
MONIQUE PRATTE — ANDRE BOMBARDIER — NATHALIE DEROME
Costumes: François Barbeau
Renseignements: 844-1793
Metro Laurier, sortie Gilford — 4664, rue Saint-Denis

Jérôme Lemay
10-11-12 oct.
$3.50 à $6.50
ARTISTE INVITÉE SPÉCIALE
RENÉE MARTEL
également en vente chez Sauvé Frères
THÉATRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

UNE COMPAGNIE DE DANSE ET D'OPÉRA DU TIBET
Un kaléidoscope de couleurs et de sons par les derniers grands maîtres de la musique et du folklore du Tibet.
CCA présente
L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE DU TIBET
1er AU 4 OCTOBRE 20h30
Billets: $8, $7, $5, $4
EN VENTE: CCA 1822 ouest Sherbrooke, Place des Arts, Montreal Trust PVM, Sauvé Frères.
Nombre limité de billets à demi-tarif sur $7 pr. étudiants, enfants et Âge d'Or, en vente à CCA seulement.
CHARGEX 932-2234 MASTER CHARGE
THÉATRE MAISONNEUVE

Ars musicalis, présente:
Soirée Bel Canto
samedi, 4 octobre, 20:30 h.
Robert Savoie
Salvatore Sciascia
Yolande Dulude
mettant en vedette:
Salvatore Sciascia, ténor
Robert Savoie, baryton
Yoland Dulude, soprano
Hélène Létourneau, colorature
Lucile Brais, harpiste
Les danseurs de Michel Boudot
Orchestre sous la direction de Lionel Renaud
Billets: $4 — $6 — $8, en vente à la Place des Arts, chez Sauvé Frères et au Montréal Trust PVM
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets du lundi au samedi inclusivement de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

le Patriote STE-AGATHE
Réservations: 523-1131/521-6666
SAMEDI 27 SEPTEMBRE
Trida Boccara
SAMEDI 11 OCTOBRE
Gilbert Becaud
SAMEDI 18 OCTOBRE
Stéphane & Serge Reggiani
EN VENTE AU PATRIOTE DE MONTREAL ET À SAINTE-AGATHE LES SAMEDIS

CHRISTIAN DI-MACCIO
Accordéoniste - Concertiste
(Bach à Messiaen - Jazz - Folklore)
UN SEUL SOIR
jeudi 9 octobre 20 h 30
Billets: $3 à $7
également en vente chez Sauvé & Frères et Montreal Trust P V M
Demi-tarif pour étudiants et Âge d'Or
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets du lundi au samedi inclusivement de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

MUSTANG
Dès le 10 octobre

NOTA BENE: Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et conformément à la loi sur le cinéma.

Clint Eastwood is Dirty Harry in Magnum Force
CLINT EASTWOOD DIRTY HARRY
PICCADILLY 5028 ouest, rue Sherbrooke 488-7277

La Raison d'État justifie t'-elle le meurtre?
section spéciale / costa-gavras
Bientôt aux cinémas Parisien et Laval

VENDOME
"The life and times of" XAVIERA HOLLANDER
18 ANS Adultes
Premier rôle Samantha McLaren dans le rôle de Xaviera Hollander
Couleur
SPÉCIAL POUR CETTE REPRÉSENTATION SEULEMENT
12:15, 1:50, 3:25, 5:00, 6:35, 8:15, 9:50
$5.00

La Cinémathèque Québécoise
en collaboration avec le
Goethe-Institut Montréal
VOLKER SCHLÖNDORFF
cineaste allemand reputé
présente lui-même son dernier film
"L'HONNEUR PERDU DE KATHARINA BLUM"
(avec sous-titres français)
Jeudi, 25 septembre à 20 heures
Bibliothèque Nationale 1700 rue St-Denis
Entrée: 0.75

le Parque en haut
18 SEPT. au 12 OCT.
"DODO L'ENFANT DO"

CÉLIBATAIRES
AIR CLIMATISÉ
Rendez-vous, réunions estivales de gales ou tous les célibataires sont invités, endroit accueillant, ambiance artistique et distinguée, activités sociales et culturelles, danse. Danse samedi soir.
Pour avoir une brochure du Centre culturel Outremont
Appelez CR. 2-7040

SOCIÉTÉ NOUVELLE DE CINÉMATOGRAPHIE INC
LE DÉMON EST AU RENDEZ-VOUS!
LE DÉMON aux TRIPES
18 ANS
VERSION DE "BEYOND THE DOOR"
l'esprit démoniaque s'emplifie, et grandit...
2e MOIS et grandit... et grandit... et grand
Un 2e Grand Film complète ce programme
PLAZA 6505, St-Hubert 274-6155
MAISONNEUVE 3001 est, Sherbrooke 526-2174
CANADIEN 1204 o. Ste-Catherine 525 8600
JEAN-TALON 4255, Jean-Talon 726-7000

MAKE WAY FOR THE CHINESE PROFESSIONALS!
THE CHINESE PROFESSIONALS
SHE'S THE LETHAL LADY OF KUNG FU...
ANGELA MAO "LADY KUNG FU"
FLICK

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE 14 ANS
OUVERT 7:30
1) Charles Bronson dans QUELQU'UN DERRIÈRE LA PORTE
2) LES RATS — "WILLARD"
CINÉ-PARC Laval 622 5555 622 5545
Cinéma I: LAWRENCE D'ARABIE SPECTACLE DE 3 HEURES
Cinéma II: 1) ON ACHÈVE BIEN LES CHEVAUX 2) LE MOUTON ENRAGÉ

SERGE ET STÉPHAN REGGIANI
24-25-26 octobre
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

LE THÉÂTRE POPULAIRE DU QUÉBEC TPQ
une soirée en octobre
andré major
jean-guy sabourin, patrick peuvion, nicole blackburn, raymond bouchard, victor desy, yvon leroux
LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC 1700, rue SAINT-DENIS
SAMEDI 27, DIMANCHE 28, LUNDI 29 SEPTEMBRE 1975 à 20 h
PRIX DES BILLETS: $3.50 - $4.50
Étudiants et groupes de 10 et plus $2.50
RÉSERVATIONS 849-8188

le Mâle du Siècle
LA FIDÉLITÉ CONJUGALE OU EN PENSEZ-VOUS? ..."BAH"!
18 ANS Adultes
1.30 3.30 5.30 7.30 9.30
4e SEM.
FLEUR DE LYS 888 est, Ste-Catherine 288-3303

CINÉ-PARC REPENTIGNY 861-6641
UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE...
14 ANS
également à l'affiche faut se les faire!
GENE HACKMAN ERNEST BORGNINE
L'AVENTURE DU POSEIDON

CINÉMAS UNIS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS FILMS!

LA FIN DES FINS.
TIDAL WAVE
14 ANS
LORNE GREENE
PLUS 2e FILM À CHAQUE CINÉMA
DORVAL 260 AVE DORVAL 631-9669
CINÉMAS Laval 5 CENTRE LAVAL 688-7776
Cinéparc Dollard TRANSCANADIENNE S 35 684-8442
CINÉ-CENTRE 2 BLEURY & STE-CATHERINE 288-7102
CINÉ-CENTRE: Présentation complète à 1.00, 3.50, 6.45, 8.10
LAVAL: Soir dès 6.30
CINÉPARC DOLLARD 2: Guichets ouverts 7.15 Projection débute à 7.45

JOE DON BAKER IS "MITCHELL"
14 ANS
CINÉ-CENTRE 1 BLEURY & STE-CATHERINE 288-7102
Cinéparc Dollard TRANSCANADIENNE S 35 684-8442
PLUS AU CINÉ-PARC GOLD COLOR
CINÉ CENTRE 12.00, 1.50, 3.40, 5.35, 7.25, 9.20
CINÉ PARC 1: Guichets ouvrent 7.00 Projection débute 7.30

CINÉMAS Laval 5 CENTRE LAVAL 688-7776
LE FILM A VOIR!
JAWS
14 ANS
PALACE 698 STE-CATHERINE O. 866-6991
GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129
PALACE: 12.15, 2.25, 4.45, 7.00, 9.15 LAVAL et GREENFIELD: Soir 7h et 9h15

WOODY ALLEN DIANE KEATON
"LOVE and DEATH"
Écrit et réalisé par WOODY ALLEN
POUR TOUS
1:35, 3:30, 5:25, 7:20, 9:20
Claremont 5038 SHERB. O. et AVE. GREY 486-7395

L'enlèvement le plus farfelu jamais filmé
it seemed like a good idea at the time
POUR TOUS
LE CINÉMA WESTMOUNT SQUARE 931-2477
FAIRVIEW TRANS CAN. S. 33 697-8095
W. SQUARE: 12.30, 2.10, 3.55, 5.40, 7.25, 9.15
FAIRVIEW 1: Soir 7 et 8.45

PETER SELLERS "the RETURN of the Pink Panther"
POUR TOUS
12.45 2.50 4.50 7.00 9.15
YORK 1487 STE-CATHERINE O. 937-8978
United Artists

DINO DE LAURENTIIS présente "MANDINGO"
18 ANS
Cinema 12.10 2.20 4.30
Van Horne 12.20 2.35 4.50 7.05 9.25
Cinema PLACE VILLE-MARIE 866-2644
VAN HORNE 6150 CÔTES-DES-NEIGES 737-8941

LEM
TOUS LES CHEMINS MENENT AU...
18 ANS Adultes
dans un film de Jacques LEM avec JEAN LEFEBVRE, HENRI TIGOT, DENISE FILIATRAULT, ANKA GAEL, CLAUDE MICHAUD
2e Grand Film à chaque cinéma!
2e SEMAINE! CHATEAU 1 St-Denis & Belanger 272-1103
Laval 5 CENTRE LAVAL 688-7776 PIGALLE VERSAILLES GREENFIELD Pk
Aussi "GALERIES DE GRANBY" Granby

CHALEURS Couleur DANOISES
18 ANS Adultes
PLUS FIN DE SEMAINE EROTIQUE Couleur
Dernier jour ARMES MORTELLES 18 ans
SOIR DÈS 6.15
SAMEDI ET DIMANCHE 1.30, 4.50, 8.05
GRANADA 4353 e. Ste Cath. 255-2428

les femmes des légions d'HITLER!
18 ANS Adultes
FRAULEIN EN UNIFORME COULEUR
PLUS DES FILLES QUI CRIENT APRÈS L'AMOUR COULEUR
CHATEAU 2 St-Denis & Belanger 271-1103
"FRAULEIN": à 2.35, 5.55, 9.10
"FILLES": à 1.10, 4.25, 7.45

DISTRIBUTION ASTRAL FILMS
AVEC RICHARD DREYFUSS VEDETTE DE JAWS
14 ANS
"UN FILM VIOLENT, PASSIONNÉ, AMUSANT!"
L'APPRENTISSAGE de Duddy Kravitz
d'après le roman de Mordecai Richler
UN FILM DE TED KOTCHEFF
couleur
VERSION FRANÇAISE DE The Apprenticeship of Duddy Kravitz
AUSSI: MICHELINE LANCTÔT RANDY QUAID
RIVOLI: 1.00, 3.35, 6.05, 8.35
LAVAL: Sur semaine dès 6.40
VERSAILLES (SALON ROUGE): Sur semaine dès 6.20
RIVOLI 2 St Denis & Belanger 277-3125
VERSAILLES 7265 Sherbrooke E 353-7880
CINÉMAS Laval 5 CENTRE LAVAL 688-7776

"TROP HALLUCINANT POUR NE PAS VOUS BOULEVERSER. IL VOUS OBLIGE À RÉFLÉCHIR ET À JUGER." —Le Monde
POUR TOUS
LES FILMS PROSPEC PRÉSENTE
un film de MICHEL MITRANI
d'après l'oeuvre de ROGER BOUSSINOT
LES GUICHETS DU LOUVRE
avec CHRISTINE PASCAL et CHRISTIAN RIST
PAPINEAU: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 8.50
LAVAL: SOIR DES 6.00
SAMEDI ET DIMANCHE: 12.45 - 2.30 - 4.15 - 6.00 - 7.45 - 9.30
PAPINEAU 1 Papineau & Mt. Royal 527-8635
CINÉMAS Laval 5 CENTRE LAVAL 688-7776

LES FILMS MUTUELS présentent
YVES MONTAND MICHEL PICCOLI SERGE REGGIANI
POUR TOUS
Lino Ventura Annie Girardot Isabelle Adjani
PLUS la gifle un film de Claude Pinoteau
Vincent, François, Paul et les autres...
PAPINEAU 2 Papineau & Mt. Royal 527-8635
"GIFLE": à 1.20, 5.20, 9.20
"VINCENT": à 3:10, 7:15

Les aventures époustouflantes d'un prof fou! fou! fou!
LES MOINS DE 14 ANS gratuit
POUR TOUS
la moutarde me monte au nez!
PIERRE RICHARD JANE BIRKIN
"ALLELUIA DÉFIE L'OUEST" 2 FILMS EN COULEURS
CINÉ-PARC ODEON Transcanadienne S 60 655-0692 523-9751

STEVE McQUEEN PAUL NEWMAN
14 ANS
LA TOUR INFERNALE
2 FILMS EN COULEURS
2e film au ciné-parc: "REFROIDI À 99%"
BERRI ST-DENIS-STE-CATH. 288-2115

LES MOINS DE 14 ANS gratuit
POUR TOUS
JOHN WAYNE "BRANNIGAN"
"LES CENTAURES" 2 FILMS EN COULEURS
CINÉ-PARC ST-JÉRÔME Autoroute des Laurentides S 270 436-4723

VIVAFILM PRÉSENTE DEUX GRANDS SUCCÈS
18 ANS Adultes
Décollez avec Flesh Gordon pour sauver la terre du terrible rayon SEXE!
FLESH GORDON
"Une expérience inoubliable" NEW YORK POST
VERSION FRANÇAISE!
avec Jason Williams, Suzanne Fields
VILLERAY ST-DENIS-JARRY, 388-5577
MERCIER STE-CATHERINE-PIE-IX, 255-6224
2e film LE PÉTALE DE L'AMOUR
Version Française de FONDALUX
"C'est un film qu'on consomme comme un aphrodisiaque" Luc Perrault La Presse
2e film au Verdun: "La Pente Douce"
VERDUN 3841, RUE WELLINGTON, 768-2892

THE DEPLEMENT DE TERPE
14 ANS
Cremazie: 7:00 - 9:30
CRÉMAZIE ST-DENIS-CRÉMAZIE, 388-4210
SAINT JEAN capitol

UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS
PIERRE DAVID présente une production JACQUES-ÉRIC STRAUSS
Jean-Louis Trintignant
Marlene Jobert
Philippe Noiret
POUR TOUS
Un film de Robert Enrico
LE SECRET
Salle Renoir: 7:30 - 9:30
un film de ROMAN POLANSKI "CHINATOWN"
Salle McLaren: 7:15 - 9:30
14 ANS
LE DAUPHIN BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE, 721-6060

Cinémas Odeon

Dès vendredi!
STREISAND & REDFORD sont de retour!
POUR TOUS
THE WAY WE WERE
PLACE DU CANADA VIA CHÂTEAU CHAMPLAIN, 861-4595

14 ANS
ROBERT MITCHUM CHARLOTTE RAMPLING
Farewell my Lovely
1:20; 3:20; 5:20; 7:15; 9:15.
ATWATER I PLAZA ALEXIS NIHON 935-4246

Le nouveau Claude Lelouch
POUR TOUS
Mariage
Très bientôt au cinéma Le Dauphin

14 ANS
BURT REYNOLDS
"PLEIN LA GUEULE"
2 FILMS EN COULEURS
"LE FLAMBEUR"
CHAMPLAIN STE-CATHERINE-PAPINEAU, 524-1685

DES VENDREDI
UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS
PIERRE DAVID et CLAUDE MICHAUD présentent
POUR TOUS
LE RETOUR DU GRAND BLOND
Un film de Yves Robert
Avec Pierre Richard, Jean Carmet, Jean Rochefort, Mireille Darc
VILLERAY ST-DENIS-JARRY, 388-5577
ATWATER II PLAZA ALEXIS-NIHON 931-3313

horaires

cinéma

ANJOU: "La Route de la violence": 18:20, 21:55. "Jo le Fou": 20:00.
ARLEQUIN: "Les saintes nitouches": 13:00, 15:45, 18:35, 21:25. "Les ébranlées": 14:25, 17:15, 20:00.
ATWATER (cinéma 1): "Farewell My Lovely": 13:20, 15:20, 17:20, 19:15, 21:15.
ATWATER (cinéma 2): "Case of the Smiling Stiff": 13:30, 15:10, 16:40, 18:20, 19:50, 21:30.
AUDITORIUM DU CEGEP AHUNTSIC: "Nada": 12:30, 15:30, 19:30.
BEAVER: "Francesca's Sexual Whirlpool": 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. "French Love Secrets": 13:20, 16:10, 19:00, 21:50.
BERRI: "La tour infernale": 13:25, 16:50, 20:15.
BIJOU: "Georgina la nonne perverse": 12:00, 15:20, 18:20, 21:50. "Le sexe à la barre": 13:35, 17:00, 20:25.
CANADIEN: "Le Démon aux tripes": 14:10, 17:50, 21:30. "Les Vengeurs de l'Ave Maria": 12:30, 16:10, 19:50.
CHAMPLAIN: "Plein la gueule": 13:00, 17:15, 21:30. "Le flambeur": 15:10, 19:30.
CHATEAU (cinéma 1): "Le lit": 12:40, 15:40, 18:45, 21:50. "Jeunes filles impudiques": 14:20, 17:25, 20:30.
CHATEAU (cinéma 2): "Fraulein en uniforme": 14:35, 17:55, 21:10. "Des filles qui crient après l'amour": 13:10, 16:25, 19:45.
CHEVALIER: "Mahler": 13:30, 16:05, 18:35, 21:10.
CINE-CENTRE (cinéma 1): "Mitchell": 12:00, 13:50, 15:40, 17:35, 19:25, 21:20.
CINE-CENTRE (cinéma 2): "Tidal Wave": 13:00, 15:50, 18:45, 21:40. "Fearless Fighter": 14:25, 17:15, 20:10.
CINEMA CINQ: Salle rouge: "Frankenstein": 18:15, 20:00, 21:45.
CINEMA DE PARIS: "Beyond the door": 13:30, 15:30, 18:30 21:30.
CINEMA 2001: "Le roi de coeur": 19:30, 21:30.
CINEMA 7e ART: "Cris et chuchotements": 19:30. "La passion": 21:15.
CINEMATHEQUE QUEBECOISE: "Spanish Earth": 19:30. "Le gros Bill": 21:30.
COMMODORE: "Journal secret d'une prison de femmes". "Marchands de filles". "Allons... enlève ta robe".
COTE ST-LUC: "Funny Lady": 14:15, 16:30, 19:00, 21:15.
CREMAZIE: "Tremblement de terre": 19:00, 21:30.
DAUPHIN: Salle Renoir: "Le secret": 19:30, 21:30. Salle McLaren: "Chinatown": 19:15, 21:30.
ELECTRA: "Les jeunes séductrices no 2": 12:15, 15:05, 17:55, 20:50. "Les jeunes séductrices no 3": 13:30, 16:25, 19:15, 22:10.
ELYSEE: Salle Resnais: "Pas si méchant que ça...": 19:30, 21:30. Salle Eisenstein: "L'Escapade": 19:30, 21:30.
EROS: "How to satisfy a Woman": 11:30, 14:05, 16:35, 19:10, 21:45. "The Ravager": 10:15, 12:45, 15:20, 17:50, 20:25.
EVE: "The Erotic Adventures of Poor Secily": 10:00, 13:00, 16:00, 19:05, 22:05. "Wide Open": 11:30, 14:30, 17:30, 20:35.
FESTIVAL: "La dernière maison sur la gauche": 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.
FLEUR DE LYS: "Le mâle du siècle": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
GRANADA: "Chaleurs danoises": Sam. dim.: 14:55, 18:15, 21:30. "Fin de semaine érotique": Sam. dim: 13:30, 16:50, 20:05. En sem.: à compter de 18:15.
GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Jaws": à compter de 19:00.
GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Le lit": Sam. dim.: 14:50, 18:10, 21:30. "Les anges pervers": Sam. dim.: 13:10, 16:30, 19:50. En sem.: à compter de 18:00.
JEAN-TALON: "Le démon aux tripes": 18:00, 21:40. "Les vengeurs de l'Ave Maria": 19:55.
KENT: "Smile": 12:45, 14:50, 17:00, 19:10, 21:25.
LA SCALA: "Larry le dingue": 14:55, 18:15, 21:40. "Refroidi à 99%": 13:15, 16:30, 20:00.
LAVAL (cinéma 1): "Jaws": à compter de 19:00.
LAVAL (cinéma 2): "Le lit". "Les anges pervers": à compter de 18:00.
LAVAL (cinéma 3): "Les guichets du Louvre": Sam. dim.: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45. En sem.: à compter de 18:00.
LAVAL (cinéma 4): "L'apprentissage de Duddy Kravitz": Sam. dim.: 12:15, 14:20, 16:30, 18:40, 20:50. En sem.: à compter de 18:40.
LAVAL (cinéma 5): "Tidal Wave". "Last Day of Man on Earth": à compter de 18:20.
LONGUEUIL: "Le fauve": 20:00. "La route de la violence": 18:15, 21:50.
MERCIER: "Flesh Gordon": 20:10. "Le pétale de l'amour": 18:30, 21:25.
MIDI-MINUIT: "Les jeunes séductrices no 2": 12:15, 15:00, 17:45, 20:35. "Les jeunes séductrices no 3": 13:30, 16:20, 19:05, 21:55.
MONKLAND: "Freebie & the Bean": 13:30, 17:35, 21:30. "Drowning Pool": 15:40, 19:45.
NATIONAL: "Le despote cruel": 12:30, 16:05, 19:40. "La fureur de vaincre": 14:15, 17:50, 21:25.
OMEGA (cinéma 1): "Des petites saintes nitouches": 15:05, 18:25, 21:45. "Mais qu'avez-vous donc fait à Solange?": 13:20, 16:40, 20:00. (cinéma 2): "Chasse à l'amour à travers 7 lits": 14:20, 16:55, 19:40, 22:25. "Plaisir à trois": 13:00, 15:35, 18:20, 21:05.
OUTREMONT: "Mon amie Pierrette": 19:00. "L'invisible enfant": 21:30.
PALACE: "Jaws": 12:15, 14:25, 16:45, 19:00, 21:15.
PAPINEAU (cinéma 1): "Les guichets du Louvre": 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:05.
PAPINEAU (cinéma 2): "La giffle": 13:30, 17:20, 21:20. "Vincent, François, Paul et les autres": 15:10, 19:15.
PARADIS: "Le Cercle noir": 18:30, 21:45. "L'évadé": 20:05.
PARC: "Gun la gâchette": 18:00, 21:25. "La route de la violence": 19:50.
PIERROT: "J'irai comme un cheval fou": 12:25, 14:15, 16:10, 18:00, 19:55, 21:50.
PICCADILLY: "The Towering Inferno": 15:00, 18:00, 21:00.
PIGALLE: "Le lit": 14:40, 18:00, 21:15. "Adolescence pervertie": 13:05, 16:25, 19:40.
PLACE DU CANADA: "Blue Water, White Death": 19:15, 21:15.
PLACE VILLE-MARIE: "Nashville": 13:00, 15:50, 18:40, 21:30.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "Mandingo": 12:10, 14:20, 16:30, 18:45, 21:00.
PLAZA: "Le Démon aux tripes": 12:10, 17:50, 21:30. "Les Vengeurs de l'Ave Maria": 12:30 16:10, 19:50.
PUSSYCAT: "Grace's Place": 12:20, 15:10, 18:00, 20:50. "Pro Shop": 13:40, 16:30, 19:25, 22:15.
REGAL: "Journal secret d'une prison de femmes". "Marchands de filles". "Allons... enlève ta robe".
REX: "Refroidi": 18:30. "Les durs": 20:10. "Larry le dingue": 21:45.
RITZ: "Des petites saintes nitouches": 18:30, 21:25. "Les ébranlées": 20:00.
RIVOLI (cinéma 1): "Chasse à l'amour à travers 7 lits": 13:15, 16:00, 18:45, 21:35. "Plaisir à trois": 14:45, 17:35, 20:20.
RIVOLI (cinéma 2): "L'apprentissage de Duddy Kravitz": 13:00, 15:35, 18:05, 20:35.
SAINT-DENIS: "La route de la violence": 12:15, 15:35, 18:40, 22:05. "La loi du Talion": 13:55, 17:00, 20:25.
SEVILLE: "Rollerball": 13:30, 15:50, 18:10, 20:30, 22:50.
SNOWDON: "The Exorcist": 13:00, 15:05, 17:10, 19:20, 21:45.
VAN HORNE: "Mandingo": 12:20, 14:35, 16:50, 19:05, 21:25.
VENDOME: "The Life and times of Xaviera Hollander": 12:15, 13:50, 15:25, 17:00, 18:35, 20:15, 21:50.
VERDUN: "Flesh Gordon": 20:00. "La pente douce": 18:30, 21:30.
VERSAILLES: Salle rouge: "L'apprentissage de Duddy Kravitz": à compter de 18:20. Salle bleue: "Le lit". "Donnez-nous notre amour quotidien": à compter de 18:35.
VIAU: "Julia et les hommes". "Deux mâles pour Alexia". "Le pays du sexe sauvage": à compter de 18:00.
VIDEOGRAPHE: "La garderie c'est un droit": 20:00.
VILLERAY: "Flesh Gordon": 20:10. "Le pétale de l'amour": 18:30, 21:25.
WESTMOUNT SQUARE: "The Wind & The Lion": 12:30, 14:35, 16:40, 18:50, 21:00.
YORK: "Return of the Pink Panther": 13:00, 14:55, 16:50, 19:00, 21:05.

ciné-parcs

CINE-PARC MONT-ST-HILAIRE: "Ma femme est dingue". "Le fauve".
CINE-PARC DOLLARD 1: "Mitchell". "Gold".
CINE-PARC ODEON: Ecran 1: "La moutarde me monte au nez". "Alleluia défie l'Ouest".
CINE-PARC DE ST-JEROME: "Brannigan". "Les centaures".

musique

LA POUDRIERE (Ile Ste-Hélène) — "Le Docteur Miracle", opéra bouffe de Bizet (reprise). Avec Bruno Laplante, baryton, Céline Dussault, soprano, Paul Trépanier, ténor, et Paule Verscheiden, mezzo-soprano. Décors: Guy Beauregard. Costumes: Richard Lorain. Mise en scène: Jeannine Beaubien. Au piano: Colombe Pelletier: 20:30.

théâtre

THEATRE DU NOUVEAU MONDE (84 ouest, Ste-Catherine) — "Mademoiselle Marguerite" de Roberto Athayde: 20:00.
PLACE DES ARTS (Salle Port-Royal) — "Visa le noir, tua le blanc" de Dale Wasserman: 20:30. Production de la Compagnie Jean Duceppe.
THEATRE D'AUJOURD'HUI (1297, Papineau) — "Le Temps d'une vie" de Roland Lepage: 20:30.
THEATRE DE QUAT'SOUS (100 est, av. des Pins) — "Le Premier" d'Israël Horovitz: 20:30.
LE PATRIOTE EN HAUT (1474 est, Ste-Catherine) — "Dodo l'enfant do" de Serge Sirois: 20:00.
CENTAUR I (453, St-François-Xavier) — "Baby Doll" et "27 voitures pleines de tabac" de Tennessee Williams: 20:30. Production de l'Atelier-Studio Kaléidoscope.
PALAIS MONTCALM (Place d'Youville, Québec) — "La Gloire des filles de Magloire" d'André Ricard: 20:30. Production du Théâtre du Trident.
CENTAUR II (453, St-François-Xavier) — "Ten Lost Years" d'après Barry Broadfoot: 20:00. Production du Toronto Workshop.

variétés

LE PATRIOTE (1474 est, Ste-Catherine) — Diane Juster.
IN CONCERT (2, rue Le Royer) — Bimbo Jet.
PLANETARIUM DOW (1000 ouest, St-Jacques) — "Nirvana": Mar. jeu.: 12:15, 21:30. Mer. ven.: 14:15, 21:30. Sam.: 14:15, 16:30, 21:30. Dim.: 13:00, 15:30, 16:30, 21:30 (en français). Mar. jeu.: 14:15, 20:15. Mer. ven.: 12:15, 20:15. Sam.: 13:00, 15:30, 20:15. Dim.: 14:15, 20:15 (en anglais).
L'ATRE (4461, St-Denis) — Monique Miville-Deschênes: 21:30.

Au canal 10

La vraie médiation débute aujourd'hui

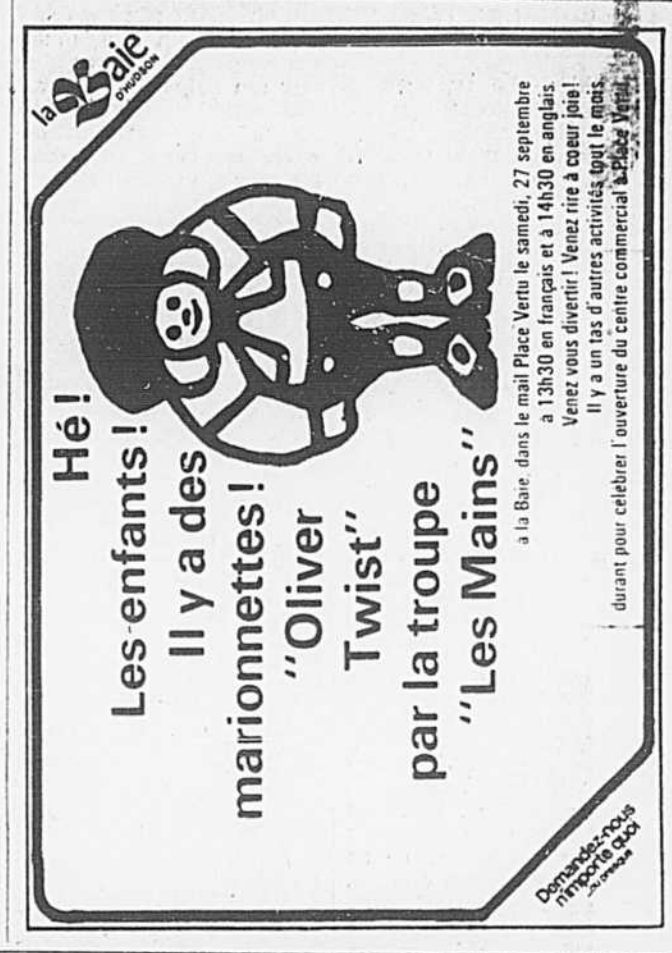
par Claude-V. MARSOLAIS

Bien qu'une première rencontre s'est tenue hier entre les médiateurs du ministère fédéral du Travail, MM. Doucet et Poirier, et les représentants de Télé-Métropole de même que ceux des employés en grève de cette station de télévision, ce n'est qu'aujourd'hui que la véritable médiation doit débuter.

La séance d'hier aura été l'occasion pour les deux parties d'échanger des points de vue et de faire la rétrospective du conflit devant les deux médiateurs fédéraux, qui auraient demandé aux deux parties de déposer les dernières offres ou demandes finales.

On se souvient que le 29 août dernier, les 315 employés de Télé-Métropole avaient rejeté dans une proportion de 76 pour cent les dernières offres salariales de leur employeur qui comportaient une augmentation moyenne de 36 pour cent, répartie sur deux ans, plus un montant forfaitaire de $828.

Le syndicat avait alors soutenu que l'offre patronale était tout de même inférieure de 30 pour cent aux salaires gagnés par les employés de Radio-Canada qui ont obtenu des réajustements de salaire suite à la hausse du coût de la vie.



DÉCISION

Ottawa, le 12 septembre 1975
Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce la décision suivante qui prendra effet immédiatement.

Décision CRTC 75-398

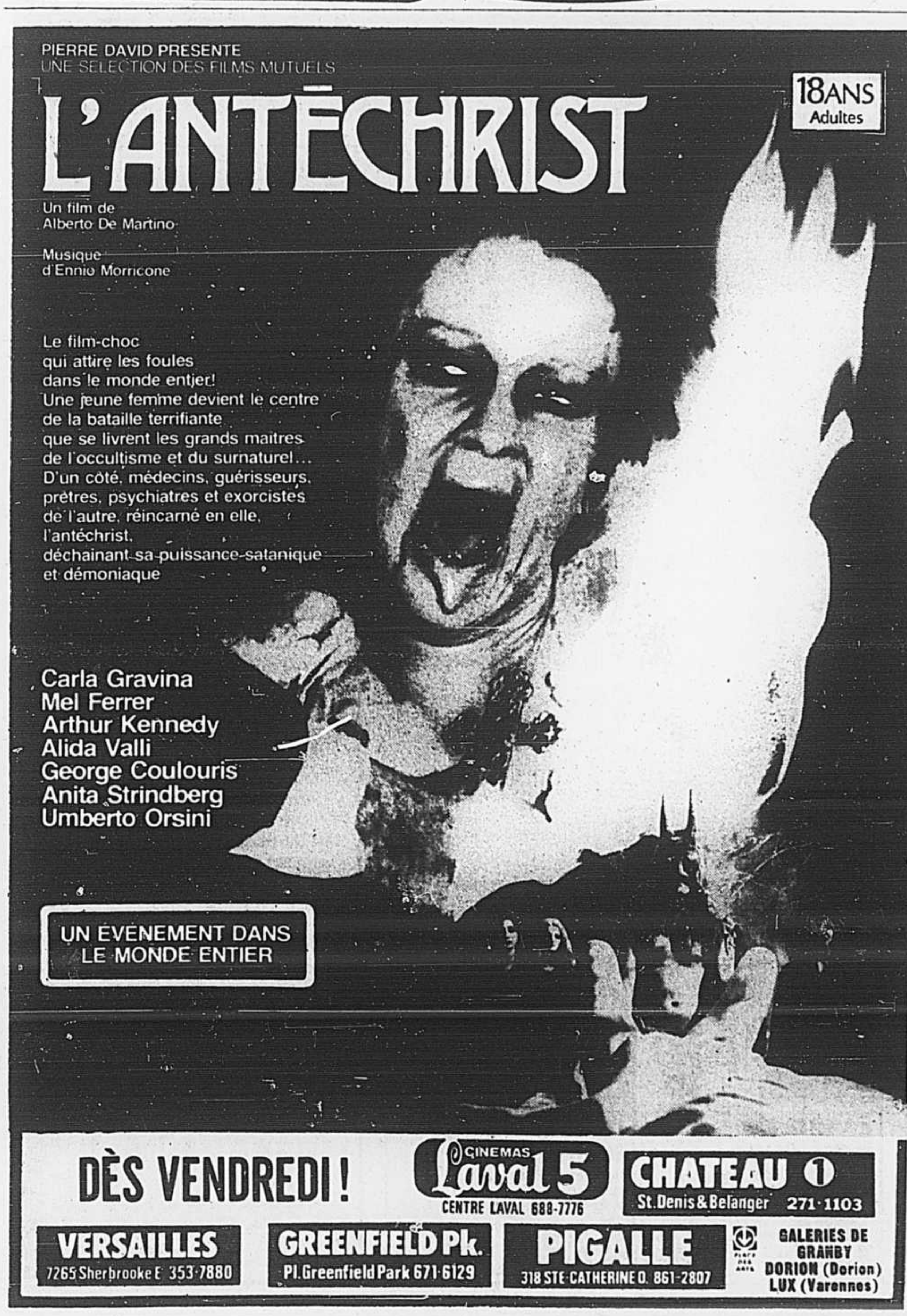
Le Conseil renouvelle les licences de radiodiffusion des entreprises suivantes de télévision par câble du Québec du 1er octobre 1975 au 31 mars 1979, aux conditions qui y seront spécifiées.

Les licences seront assujetties à la condition que les titulaires possèdent, au minimum, la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises menant aux maisons et aux immeubles dans leurs systèmes de distribution par câble.

Roger Caron	741155600	ST-BENJAMIN
		STE-GERMAINE
Marcel Parent	740860200	STATION
Daniel Tanguay	740834700	STE-JUSTINE
Télévision		
Communautaire de		
Brompton Inc.	741098800	BROMPTONVILLE
Coleraine Video Inc.	740784400	COLERAINE
Black Lake		
Télédiffusion Inc.	741108500	BLACK LAKE
Jean-Guy Fortier	741005300	ST-HONORÉ
Louis-Georges		ST-PASCAL
Paradis	741016000	DE KAMOURASKA
Omar Cloutier	740731500	RIVIÈRE-À-CLAUDE
Thetford Vidéo Inc.	740705900	THETFORD MINES
Waterloo TV		
Câble Inc.	741010300	WATERLOO
Beauce Vidéo Limitée	740777800	ST-MARTIN (BEAUCE)

Guy Lefebvre
Le directeur général
Gestion des politiques de licences

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne
Canadian Radio-Television Commission



"Citrouille" à la Cartoucherie

par
Louis-Bernard ROBITAILLE
collaboration spéciale

PARIS — Le fringant homme d'affaires dans la quarantaine, bellâtre habillé à la dernière mode voyante, "lève", dans un bar, une "poulette" aguichante et la reconduit chez elle avec l'idée de se payer un peu de bon temps. En fait de "poulette", ce serait plutôt une vipère, et son invitation galante est un traquenard désagréable. Arrivé sur les lieux, le play-boy quadragénaire se retrouve prisonnier de sa petite amie d'un soir et de ses deux comparses. C'est un kidnapping, et d'un genre particulier: les trois femmes ont décidé d'enlever quelque spécimen de ces odieux "phallocrates", pour parler rude, et de lui faire subir de mauvais traitements. Histoire de lui faire payer pour l'exploitation des femmes dans notre société.

Ceux qui ont vu, au Québec, la pièce de Jean Barbeau, "Citrouille", auront reconnu l'histoire. Prototype parfait du mâle bourgeois bien sûr de lui, et de sa force et de son bon droit, le personnage masculin, Michel, commence par se moquer de leur projet. Sous la menace d'un fusil, le voilà obligé de faire un strip-ease, d'endosser un charmant costume à peu près identique à celui des hôtesses des clubs Playboy — avec bonnet à oreilles de lapin en prime — et de se mettre aux tâches ménagères. Après quelques jours de ce traitement et, pour terminer, un simulacre de viol, les trois femmes abandonnent le pauvre lapin, traumatisé par cette aventure et par le sentiment d'avoir été dominé, humilié par des femmes.

Peu avant sa mort, le metteur en scène parisien, Jean-Marie Serreau, avait ramené cette pièce de Montréal en 1971, avec le projet de la monter à la Cartoucherie de Vincennes. Aujourd'hui, c'est son fils, Dominique Serreau, qui la présente au même théâtre, avec, en lisant la distribution, Gabriel Gascon et trois comédiennes françaises.

Première surprise pour un spectateur québécois, en tout cas, car les Français ne voient guère la différence: les comédiennes françaises jouant en québécois, parfois en "joual". Je dis parfois, car le texte de Barbeau est loin d'être aussi éloigné du français que le langage de certaines pièces de Tremblay. Mais enfin, c'est du québécois: quelques "crisse" et "Câlice" jetés ici et là, des tournures typiquement québécoises, un rythme dans le dialogue qui n'est pas vraiment français. Le tout est dit avec un accent bien parisien. Cela donne des résultats inattendus, le plus souvent drôles, parfois agaçants, par exemple, lorsque les comédiennes s'acharnent à dire "venir icitte" ou "moé" un peu inutilement.

La pièce de Barbeau n'est pas parfaite: si le personnage de Citrouille — la fille ironique, agressive, parfois un peu haineuse — est bien présent, ceux des deux autres femmes, Mado et Rachel, restent un peu flous. En revanche, celui de Michel — le phallocrate — semble parfois dessiné avec exagération: les tyrans domestiques et les coureurs de jupons bouffis de bonne confiance ne sont pas rares dans notre société, mais celui-là est encore plus vrai que nature. C'est un peu la raison pour laquelle l'action s'alourdit parfois: les dialogues tournent un peu au cours sur le féminisme avec, pour interlocuteur, un "phallocrate" de convention.

Ceci dit, le texte de Barbeau — qui n'est pas exactement la même version que celle qu'il fait jouer au Québec — se dégage souvent de ce réalisme psychologique un peu lourd ou du didactismme, et certaines scènes atteignent à la virtuosité. Le personnage masculin cesse soudain d'être d'une seule pièce pour devenir subtil. Le phallocrate épais devient ironique ou rusé, le mâle pris au piège commence à avoir de l'humour. Habillé en "bunnie", Gascon répond à ses ravisseuses qui réclament le repas du soir: "Je n'ai pas eu le temps, j'avais trop de choses à faire, le lavage, les planchers, etc."

En fait, étant donné la nature même des rôles, la pièce repose sur les personnages de Michel et, dans une moindre mesure, de Citrouille. Cette dernière, Monique Tardès, comédienne de boulevard et de cinéma comique, s'en tire très bien. Elle parle québécois avec un accent populaire parisien et le mariage est assez réussi. Quant à Gabriel Gascon, il est plutôt éblouissant dans son rôle de mâle ridiculisé: à la représentation de dimanche après-midi où je suis allé, il faisait rire aux éclats un petit garçon de 6 ou 7 ans qui semblait beaucoup apprécier son strip-tease et son accoutrement de lapin. "Le Monde" lui a également décerné des éloges enthousiastes pour son interprétation.

La critique, dans son ensemble, jusqu'à maintenant, n'a été ni bonne ni mauvaise; dans la plupart des cas, on a jugé la pièce bonne, mais on a été assez sévère pour la mise en scène de Dominique Serreau. Quant au public, il n'est pas encore très nombreux — la pièce joue depuis une semaine seulement — mais celui de dimanche semblait apprécier.

"Citrouille" devrait connaître un meilleur sort que celui de "Goglu" ou "Solange", pièces du même Barbeau, qui jouaient dans un théâtre plus ou moins connu, devant des salles plutôt désertes; puisque le théâtre, qui accueille cette nouvelle pièce québécoise jusqu'à la fin d'octobre, est l'un des lieux les plus prestigieux de l'avant-garde parisienne et du théâtre politique: la Cartoucherie de Vincennes. Cela devrait déjà suffire à attirer un certain public et un public intéressant.

Convention du patrimoine : le comité peut être créé

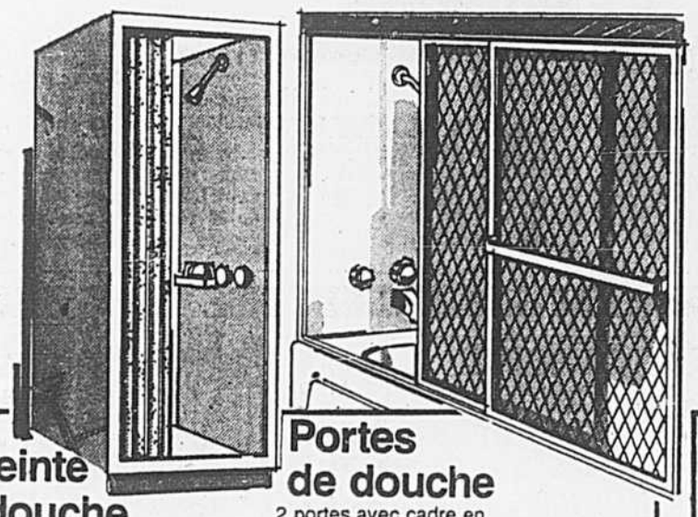
PARIS — La Convention pour la protection du patrimoine mondial culturel et national adoptée en 1972 par la conférence de l'UNESCO entrera en vigueur dans trois mois. La Suisse vient en effet de la ratifier officiellement. Elle est la vingtième nation à faire cette démarche, nombre exigé pour l'exécution de la décision.

Un comité du patrimoine mondial va fonctionner à l'UNESCO avec mission d'établir et de tenir à jour une liste du patrimoine mondial et, quand les circonstances l'exigeront, de publier, à partir de ce catalogue, une liste des biens nationaux en péril qui pourra comprendre ceux dont la sauvegarde exigerait de grands travaux et qui pourraient faire l'objet d'une demande d'assistance.

LE CASTOR bricoleur

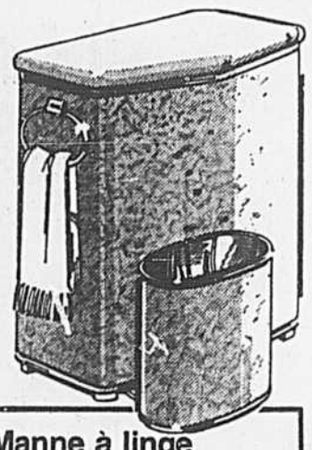
BEAVER home centre

Faites votre propre plomberie avec l'aide du Castor Bricoleur



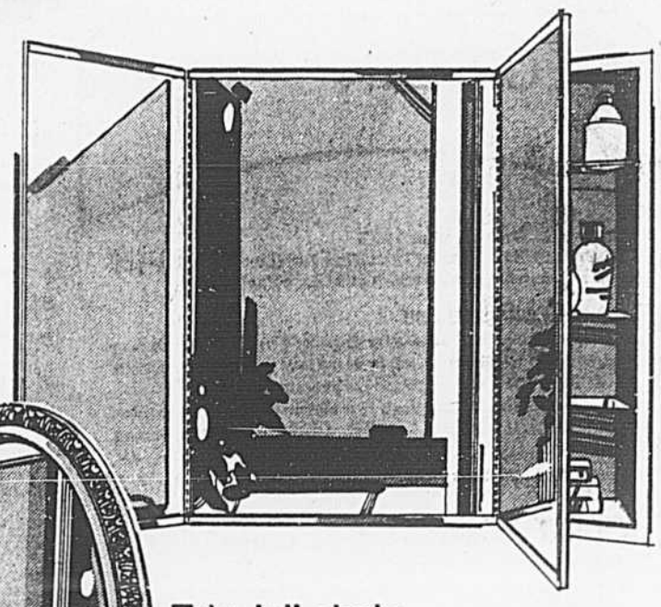
Enceinte de douche
Murs et base en acier à la porcelaine. Avec rideau de douche, robinet et pommeau.
30" x 30" x 75" 55.49
32" x 32" x 75" 59.44
32" x 32" x 75" 83.29
Avec base Stontex...

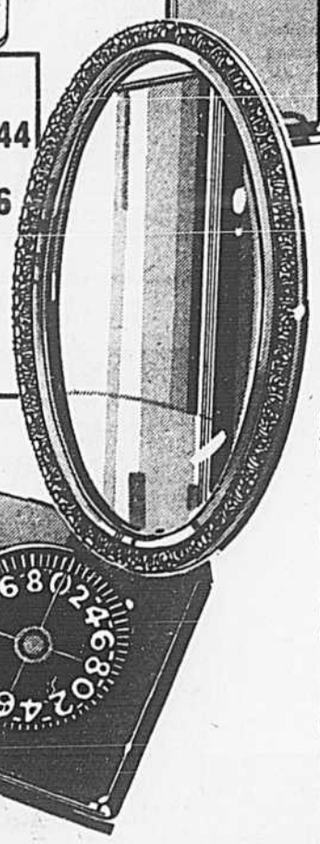
Portes de douche
2 portes avec cadre en aluminium. Disponible de ton avocat, ambre ou à panneaux transparents.... 44.92
Enceinte de douche à 3 portes. Panneaux de ton ambre ou avocat 49.95
Enceinte à 2 portes à cadre en aluminium et verre trempé. Motif de cygne ou de flamingo gravé dans le verre 59.95



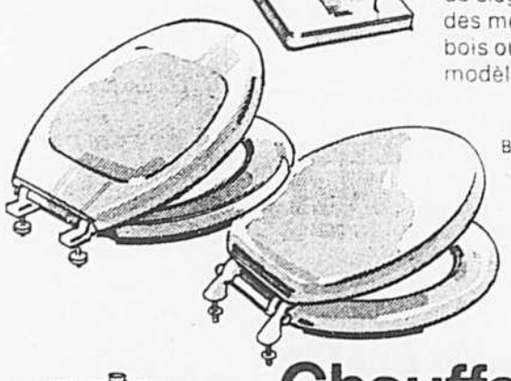
Manne à linge
Manne de forme trapézoïde à motif "Rose Quilt". 21.44
Modèle "Rose Quilt", couleurs assorties 19.66

Panier à rebuts
Modèle "Nanette" en vinyle repoussé. 6.55
Modèle "Nanette" couleurs assorties. 6.55





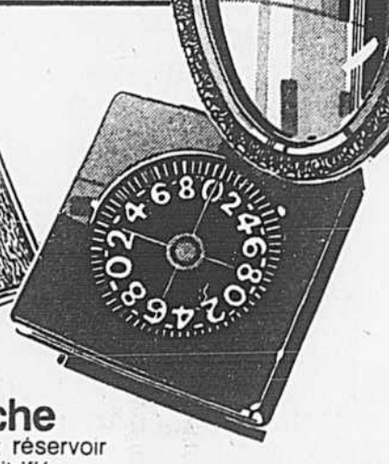
Très joli choix de pharmacies
Modèle "Countess" en retrait de ton or patiné ou or sur blanc. 20" x 36" (montée à côté) ..... 47.50 Or patiné / 37.50 Or sur blanc
Modèle "Mont Robson" en surface, à garniture brillante en acier chromé. (Montrée ci-dessus) ... 53.45 30" x 30" x 5½" / 59.33 36" x 30" x 5½"
Modèle "Marquis" en surface à portes coulissantes en miroir. Cadre or/blanc ou or patiné. 49.95 (hors photo) 23½" x 33½"
Modèle "Queen Anne" en retrait. Cadre or/blanc ou motif floral doré. 20" x 28" ..... 29.99 (hors photo)
Modèle moderne diminué en surface. Portes coulissantes en miroir. 24-⅛" x 17¾" ..... 25.66 (hors photo)
Modèle "Queen Anne", en surface de forme ovale. Cadre or/blanc ou floral doré .... 37.50 (hors photo)
Modèle "Duchess" en surface, pour lui et elle. Corps en bois or/blanc ou or patiné ..... 89.35 (hors photo)



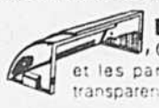
Siège et abattant
Nous avons une ligne complète de sièges de toilette à partir des modèles économiques en bois ou plastique moulé jusqu'aux modèles similimarbre.
Siège en bois Blanc seulement 4.39
Siège en plastique moulé couleurs assorties 8.23 modèle 740

Toilette blanche
Toilette avec cabinet et réservoir combinés. Porcelaine vitrifiée.
Siège non inclus
42.95 American Standard

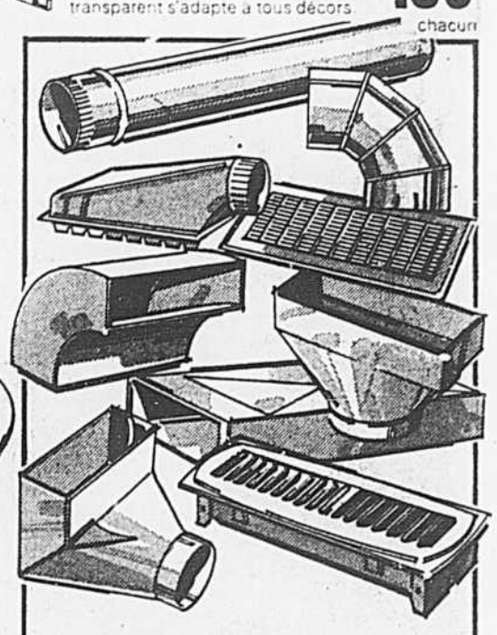
Baignoire 5'
Baignoire 5', en retrait. Modèle Venus. Drain à droite ou gauche.
60.49 Blanc seul.



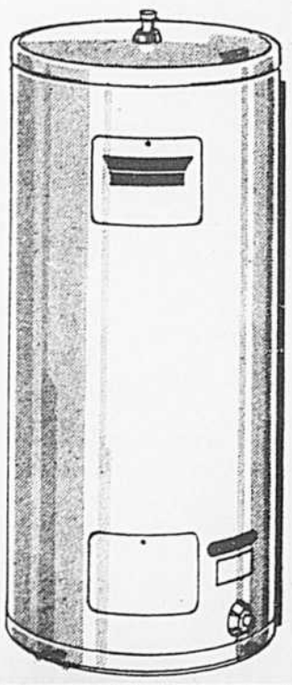
Pèse-personnes
Modèle économique blanc ou rose (montré à droite) 7.99
Modèle 'Superscope' blanc, rouge, noir ou jaune (montré à gauche) 16.44
Modèle surbaissé "Lazy Daisy". Jolie forme ovale. (Hors photo) 16.44



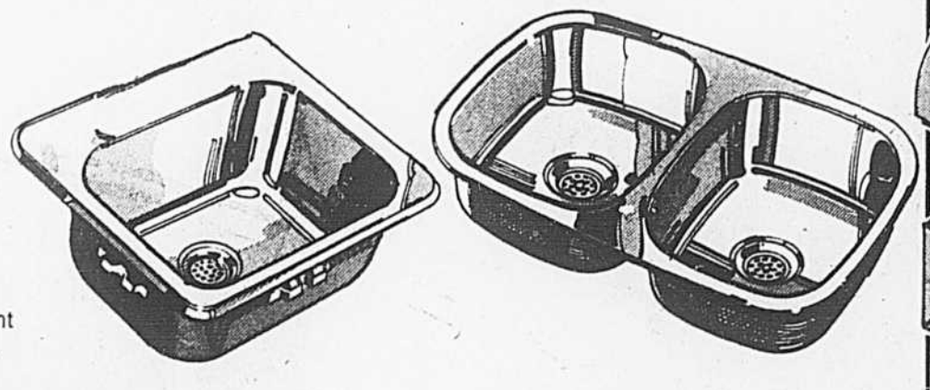
DE FLECTO
Garde les plafonds propres et les parquets chauds. Plastique transparent s'adapte à tous décors. .89 chacun



Access. galvanisés de fournaise
Raccord supérieur ou de côté 5" ....69¢
Sortie à angle 3", 4" ou 5" x 10" ....95¢
Sortie universelle 3", 4" ou 5" x 10" .95¢
Sortie droite 3", 4" ou 5" x 10" .....95¢
Souche de cheminée 6" x 10" 1.69
Sortie de sous-sol avec grille 5" 1.75
Tête universelle ou de bout 5" 1.25
Coude 90° 5" réglable .....59¢
Raccord enclen. 5" .....55¢
Tuyau n° 30 5" x 5' 1.99
Appel d'air 5" .....29¢
Coude 90° 8" x 16" plat 3.69
Coude 8" x 16" de côté 4.39
Tuyau 8" x 16" 7.99
Grille de plancher 3" x 10" peinte ..99¢
Grille de plancher 4" x 10" peinte .1.19
Grille de plancher 4" x 12" peinte ..2.19
Registre mural 4" x 10" x 3/16" 2.95
Registre mural 6" x 12" x 3/16" 3.69
Grille de retour 6" x 24" de plancher 11.99
Grille de retour 8" x 14" de plancher 5.95
Grille de retour 6" x 14" de plinthe .2.39
Grille de retour 6" x 24" de plinthe .3.25



Chauffe-eau électrique
Nous vous offrons ici des modèles de 40 ou 60 gallons à fonctionnement électrique. Le réservoir est doublé de verre pour plus longue durée et garder l'eau bien claire. L'isolant garde l'eau chaude et abaisse les frais de fonctionnement. Thermostat pour choisir la température que vous désirez.
98.36 40 gal.
154.95 60 gal.



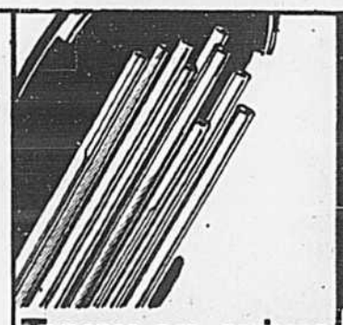
Evier de bar en acier inoxydable.
19.25

Évier double de cuisine en acier inoxydable. Avec planche à dépecer, robinet et aérateur
75.95 (hors photo)

Evier double de cuisine en acier inoxydable, passoires.
36.88 Sans rebord

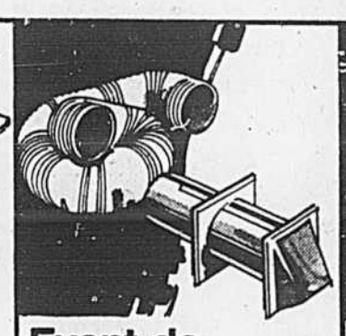
Evier simple de cuisine, en acier inoxydable. Avec passoires
15.45 Sans rebord (hors photo)

Tuyau ABS
1½" x 12' 4.99
3" x 12' 14.99

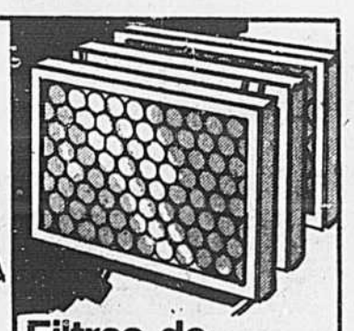


Tuyau en cuivre de type M
½" x 12' 2.58
¾" x 12' 6.95

Evier de buanderie
Evier simple en polypropylène, sur pieds. Ton blanc cassé. Contenance 18.5 gallons.
18.75



Event de sécheuse
Conduit flexible 5' blanc, 2 brides et un capuchon. Facile à poser.
4.99



Filtres de fournaise
Nous avons les modèles pour à peu près tous les systèmes. 288 grandeurs.
1.99 Pqt. de 3

Les murs de brique devaient être remplacés

La SCHL avait approuvé les onze maisons construites par Talbot Inc.

par Léopold LIZOTTE

Même si, éventuellement, la Société centrale d'hypothèques et de logement devait demander au constructeur de onze maisons de Longueuil de remplacer les murs de brique de chacune d'elles, cet organisme n'en avait pas moins approuvé, et de façon finale, ces mêmes maisons, précédemment.

C'est l'étonnante révélation faite hier après-midi par le gérant du bureau de Longueuil de la SCHL, M. Jacques Baril, témoin au procès intenté par ces onze propriétaires déçus à la maison P. Talbot Inc.

C'est évidemment à la suite des plaintes présentées par tous ces acquéreurs que le changement d'attitude s'est produit, des expertises démontrant que la brique utilisée n'était pas conforme aux normes fixées par le code national du bâtiment domiciliaire, et que le mortier contenait trop de sable pour la quantité de ciment contrairement aux exigences du même code.

Ce changement d'attitude ne s'est toutefois produit qu'à la suite de longues discussions et des expertises multipliées.

Mais les murs n'ont pas été changés pour autant. C'est ce que les propriétaires en colère réclament depuis hier, devant le juge Anatole Lesyk, de la Cour supérieure. Ou, à défaut, une compensation monétaire (d'environ $3,000, semble-t-il) qui leur permettrait de faire exécuter eux-mêmes ces travaux d'importance.

En Cour, cependant, la maison Talbot n'est pas la seule à "se défendre".

Cette dernière a en effet appelé "en garantie", les fournisseurs des différents matériaux utilisés, ainsi que les sous-traitants qui ont effectivement exécuté les travaux.

Mais dès hier, toutefois, les procureurs des demandeurs, Mes Jean Bourbon et Germain Canuel se sont objectés à ce que les avocats de ces intimés (sans l'être) puissent contre-interroger les témoins, soutenant qu'il n'y avait aucun lien de droit entre eux et leurs clients. Et qu'au moment de partager les frais de cette affaire, on ne voulait pas subir le fardeau d'une preuve qui aurait été à la fois inutile et illégale.

Le tribunal a pris leur objection sous réserve, mais, par contre, a écarté rapidement une demande des procureurs de la défense pour que le procès se tienne sous le sceau de la non publication.

Pour présenter cette requête, quelque peu inusitée, les avocats de P. Talbot ont fait remarquer qu'une action en dommages reposant sur une prétendue diffamation commise par les dirigeants de l'Association des propriétaires était toujours pendante, et que la publication des débats de la Cour pourrait violer, en l'occurrence, le "sub judice" de cette autre affaire.

Me Canuel devait toutefois répliquer que les deux instances n'avaient incidemment rien de commun, et que rien ne pouvait justifier un huis clos, même mitigé, dans un cas pareil.

Et ce fut l'avis de la Cour aussi.

Il semble par ailleurs que le procès sera marqué d'un vif débat entre experts, et un premier chimiste, M. Henri Brochu, a été interrogé longuement, hier après-midi, sur la qualité du mortier qu'il avait prélevé lundi sur l'une des maisons du litige, à Longueuil.

Il sera vraisemblablement suivi dans le box par d'autres chimistes retenus par les autres parties au procès.

Dans son cas, il a dit avoir prélevé ses échantillons à l'aide d'un marteau et d'un ciseau, ce qui a semblé "faire l'affaire" des deux groupes d'avocats.

Dans leur déclaration initiale, les requérants soutenaient que l'état des murs de leur maison leur faisait et ferait subir des dommages considérables par l'infiltration d'eau et d'humidité et par l'augmentation considérable du coût du chauffage, à cause de la mauvaise isolation thermique.

On parlait également de risque sérieux d'écroulement des murs, et, partant, d'une diminution certaine de la valeur de leur propriété.

Epargnez en faisant vos propres réparations électriques avec notre aide

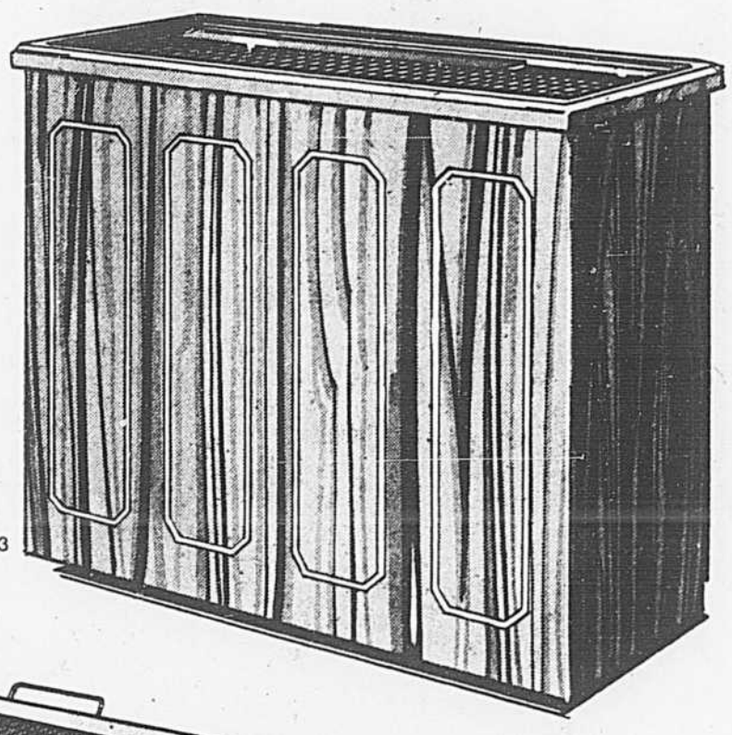
Luminaires de style colonial pour toutes les pièces

a. Lustre à 5 lumières avec chaîne. Joli fini noyer 57.00
Lustre 3 lumières sur chaîne. (Hors photo) .. 36.60
b. Plafonnier à une lumière pour corridor, cuisine. Avec chaîne 16.40
c. Applique murale 12.50
Petit plafonnier sur chaîne. (Hors photo) 14.90
Applique plus petite (Hors photo) 9.80
Lustre 3 lumières plus gros, sur chaîne. (Hors photo) .. 40.20
Gros lustre 5 lumières sur chaîne. (Hors photo) .. 61.00

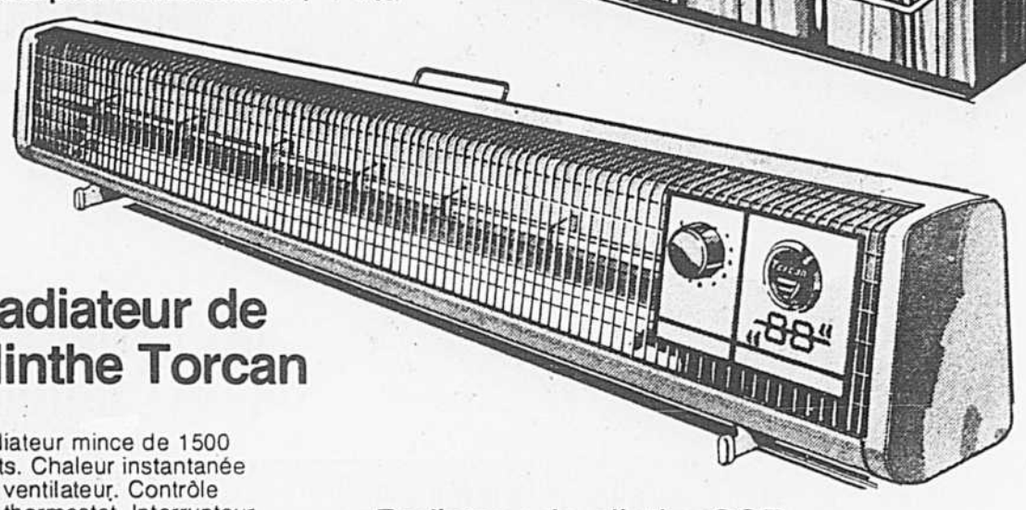
Humidificateur portatif

Humidificateur Westinghouse genre à tambour. Ventilateur 2 vitesses, indicateur de niveau d'eau, réservoir amovible. Fini genre mobilier.

59.88 HD093



Humidificateur de luxe portatif 83.70 HD303
Produit de traitement Calsol pour humidificateur . 1.99 4-oz.



Radiateur de plinthe Torcan

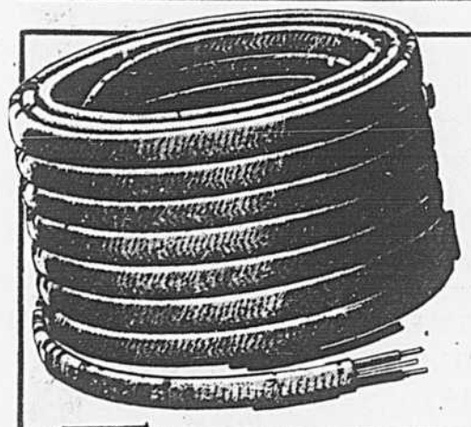
Radiateur mince de 1500 watts. Chaleur instantanée par ventilateur. Contrôle par thermostat. Interrupteur de sûreté s'il est renversé par mégarde.

24.88

Radiateur de plinthe CGE

Longueur 48". 1500 watts. Grille de sécurité pour protéger les enfants. Brun moka et noir.

29.99 Hors photo



Fil en cuivre NMD7 14/2. 10¢ le pied
Rouleau 250' 23.75
Fil en cuivre NMD7 12/2. 14¢ le pied
Ruban électrique en vinyle noir 3/4" x 33'. 49¢

Radiateur CGE portatif

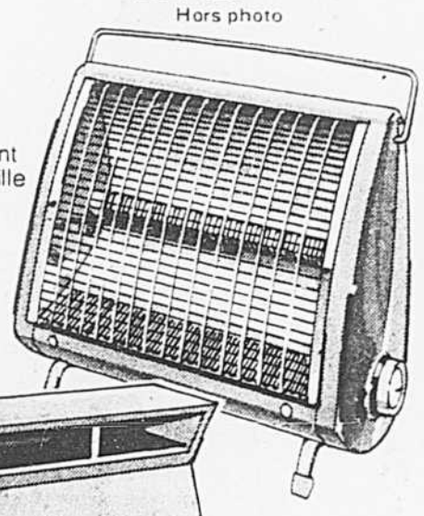
Deux choix de chaleur par éléments de 1500 et 750 watts. Avec thermostat. (Hors photo).

36.79

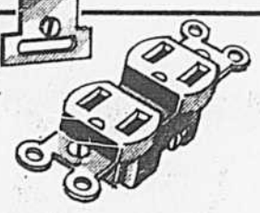
Radiateur CGE portatif

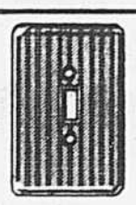
Chaleur instantanée par élément de 1000 watts. Thermostat. Grille chromée de sécurité.

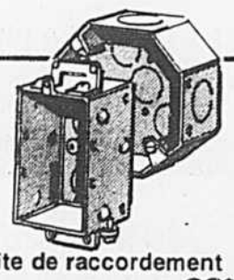
22.49



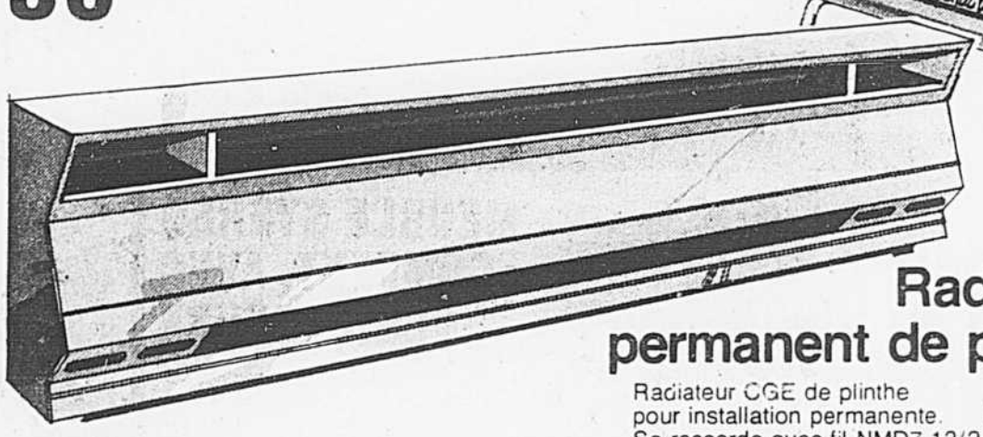
Interrupteur (illustré) unipolaire: Brun ..... 49¢ Ivoire ..... 55¢
Interrupteur unipolaire: Brun ..... 34¢ Ivoire ..... 59¢
Bipolaire: Brun 1.35
Interrupteur unipolaire au mercure: Brun ..... 1.59 Ivoire 1.79







Prise double à masse U: Brun ..... 35¢ Ivoire ..... 39¢
Plaque simple d'interrupteur: Brun ..... 10¢ Ivoire ..... 15¢
Boîte de raccordement: Mince, de salle de jeux 60¢; Octogon., sans pinces 40¢; De surface (Hors photo) ..... 50¢; Oblongue (Hors photo) ..... 55¢



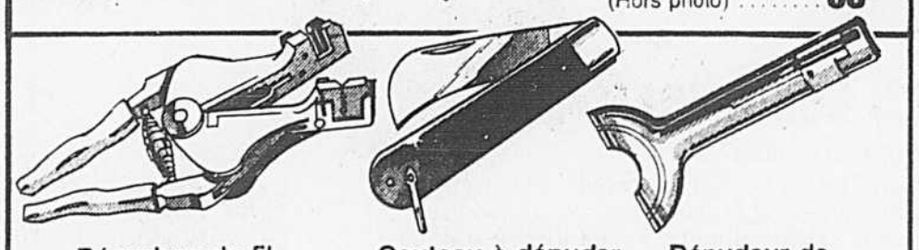
Radiateur permanent de plinthe

Radiateur CGE de plinthe pour installation permanente. Se raccorde avec fil NMD7 12/2. Disponible avec élément de 500 à 2500 watts. Approuvé ACN.

17.49 500 Watts

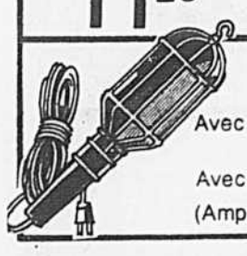
750 Watt .. 22.99 1500 Watt ... 35.66
1000 Watt .. 26.33 2000 Watt ... 46.23
1250 Watt .. 32.44 2500 Watt ... 52.11

La vente se termine le 27 septembre. Quantités limitées.

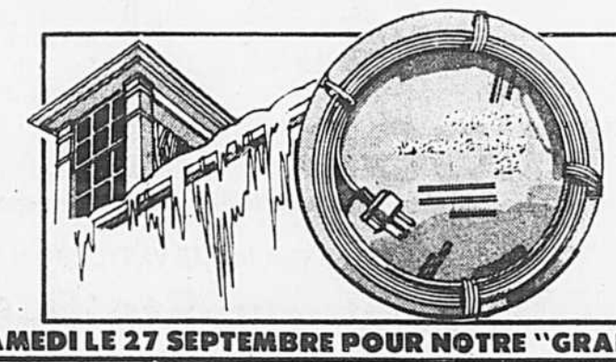


Dénudeur de fil automatique 11.29
Couteau à dénuder d'électriciens 3.49
Dénudeur de fil électrique 1.79

Thermostat mural pour radiateurs de plinthe: Unipolaire 8.49 Bipolaire 11.49
Néc. de thermostat pour intérieur de plinthe: Unipolaire 8.89 Bipolaire 11.69



Lampe d'urgence: Avec cordon 25' .. 4.49 Avec cordon 50' .. 6.89 (Ampoule en plus)
Cordon 5'6" de poêle 6.99
Cordon 6'6" de sécheuse 5.99



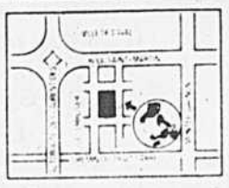
60' de fil à déglacer

Juste à le brancher pour prévenir l'accumulation de glace et les dommages au toit, aux gouttières.

10.99

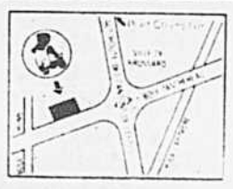
Agrafes de toit. Pqt de 25 ..... 99¢

N'OUBLIEZ PAS DE VÉRIFIER VOTRE JOURNAL, SAMEDI LE 27 SEPTEMBRE POUR NOTRE "GRANDE VENTE D'AUTOMNE"

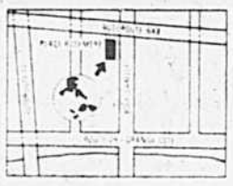


LAVAL
1655, Le Corbusier
(en face du Centre LaVal)
688-8320

VILLE D'ANJOU
7200, des Roseraies.
(Adjacent aux Galeries d'Anjou)
353-8861



BROSSARD
7400, boul. Taschereau
(Place Portobello)
672-0722



ROSEMÈRE
401, boul. Labelle
(Place Rosemère)
621-0540

Heures d'affaires: Lundi à mercredi: 9 A.M. à 6 P.M. Jeudi et vendredi: 9 A.M. à 9 P.M. Samedi: 9 A.M. à 5 P.M.

L'un des ravisseurs du jeune Bronfman a tenté de s'évader

VALHALLA, N.Y. (PA) — Mel Patrick Lynch, l'un des deux individus accusés d'avoir enlevé Samuel Bronfman II le mois dernier, a tenté lundi de s'évader de la prison du comté de Westchester.

On précise que Lynch, un pompier newyorkais, et un autre détenu, Felix Rivera, ont maîtrisé un garde vers 9h30 lundi et ont tenté de forcer un grillage pour s'enfuir. Ils se sont rendus cependant lorsque le grillage résista à tous leurs efforts. Ils relâchèrent le garde et réintégrèrent volontairement leur cellule.

Les deux hommes seront probablement accusés de tentative d'évasion et de voies de fait sur un gardien de prison.

Lynch est accusé en compagnie de Dominic Byrne d'avoir enlevé le jeune Bronfman, fils du président des distilleries Seagram, le 9 août dernier. Son père.

Au Canada comme aux Etats-Unis

Le problème de l'assurance contre l'incurie: une grève des médecins?

OTTAWA (d'après CP) — Le problème de l'assurance contre l'incurie pourrait déclencher un jour une grève générale des médecins canadiens.

Telle est l'opinion qu'a exprimée hier le vice-président de la compagnie d'assurance Marsh and McLennan, de Toronto, M. F.P. Hendrick, en faisant remarquer que les médecins des Etats de Californie et New York s'étaient mis en grève l'été dernier pour protester contre le fait qu'ils ne puissent plus s'assurer contre l'incurie.

Les compagnies d'assurance américaines avaient en effet cessé d'émettre des polices à cet effet, après avoir été obligées de payer des dommages de plus de $1 million émanant de poursuites contre des médecins.

"Le problème n'est pas aussi sérieux pour l'instant au Canada, a déclaré M. Hendrick, mais il pourrait fort bien le devenir."

Il a souligné que les poursuites pour négligences se faisaient de plus en plus nombreuses au Canada, et a mis cette situation sur le compte de ce qu'il a appelé "le syndrome de Marcus Welby", c'est-à-dire la prolifération des programmes de télévision à caractère médical.

"Les gens voient ces programmes, a-t-il dit, et s'attendent à une guérison immédiate. Lorsqu'elle ne se produit pas et qu'ils apprennent qu'aux Etats-Unis, certains malades obtiennent des dommages de millions de dollars pour négligence médicale, ils se croient bien avisés d'intenter des poursuites à leurs propres médecins."

Aux Etats-Unis, une réclamation pour incurie revient à $16,000 environ. Cette somme comprend le paiement au patient, les frais de Cour et le coût de toutes les réclamations réglées hors Cour.

Un article publié en août dernier par le journal de l'Association médicale canadienne estimait que la réclamation pour négligence médicale coûtait en moyenne $13,385 au Canada, soit près du double de ce qu'elle représentait en 1970.

L'article soulignait de plus que le nombre de poursuites intentées contre les médecins croissait à un rythme alarmant: en 1970, il y en avait eu 80, tandis que depuis le début de l'année, on en compte déjà 126.

Emile-Nelligan

Formation d'un comité pour étudier le problème du parc-école

Le problème du parc-école Emile-Nelligan et la solution envisagée seront revus et corrigés par un comité formé de citoyens et de fonctionnaires municipaux et scolaires.

Qui plus est, le vice-président du comité exécutif, M. Yvon Lamarre, s'est engagé à se faire l'avocat des conclusions de ce comité auprès du comité exécutif.

Cette décision et cet engagement ont été pris à l'occasion d'une réunion à laquelle assistaient les citoyens concernés, M. Lamarre, le conseiller Phydime Tremblay et des fonctionnaires.

Le problème du parc-école Emile-Nelligan a commencé lorsque la CECM a envisagé d'agrandir le parc de l'école mentionnée plus haut. A cette fin il aurait fallu démolir un certain nombre de maisons de la rue Laval.

Dans ce cas comme dans d'autres, les citoyens ont protesté. Les comités de citoyens sont entrés en action et le conseiller du RCM dans le district de Saint-Louis, M. Phydime Tremblay, s'est fait le porte-parole des protestataires au conseil municipal.

Il a présenté une motion au conseil en vue de convaincre le comité exécutif de revoir ce dossier. La motion fut acceptée et M. Lamarre a même accepté de participer à une réunion de tous les intéressés.

M. Lamarre a reconnu qu'il avait des doutes sur la valeur de la consultation faite avant l'annonce du projet, d'où la création d'un comité composé à parts égales de fonctionnaires et de citoyens.

Dans un communiqué émis hier, M. Lamarre dit vouloir "favoriser la participation des citoyens concernés aux prises de décisions de manière à ce qu'elle puisse servir de modèle à d'autres initiatives de consultation et de participation des citoyens avec les fonctionnaires".

Turbo-train: un incendie sème la panique

Le turbo-train, propriété du Canadien National a pris feu, hier soir, au moment où il se dirigeait vers Montréal, en provenance de Toronto.

L'incident pour le moins inusité a semé, il va sans dire la panique parmi ses quelque 165 passagers.

On ne rapporte toutefois pas de blessés.

Les passagers ont regagné Montréal en fin de soirée après qu'un autre train eut été mis à leur disposition.

Il était environ 8 h 15, hier soir, au moment où l'incendie se serait déclaré dans l'engin.

Le train se serait immobilisé à la hauteur de rivière Baudette, à une quinzaine de milles à l'ouest de Valleyfield.

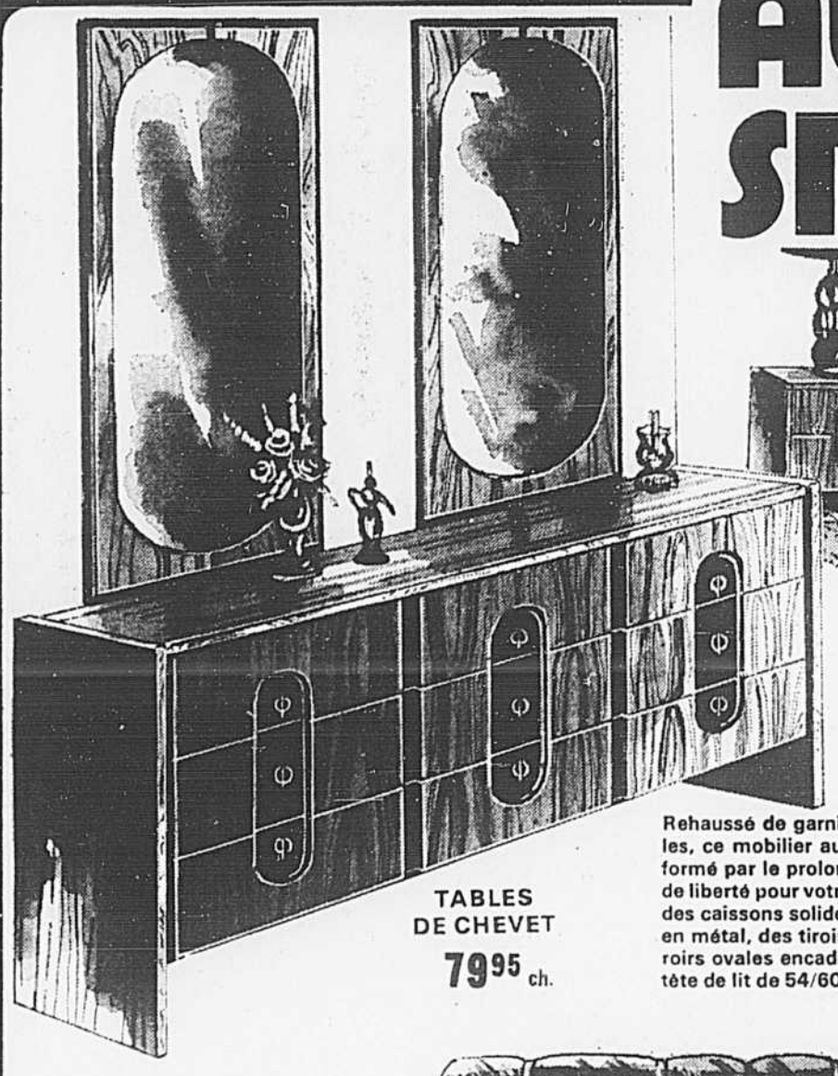
Selon les premières insemble qu'une défectuosité du système électrique serait la cause de l'incendie.

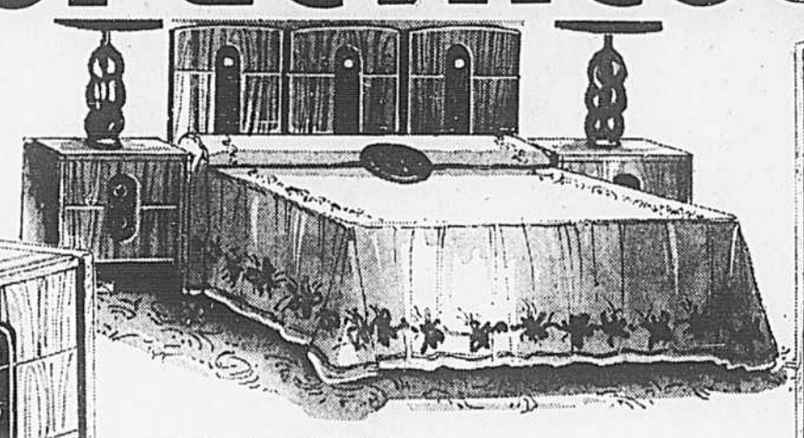
Woodhouse

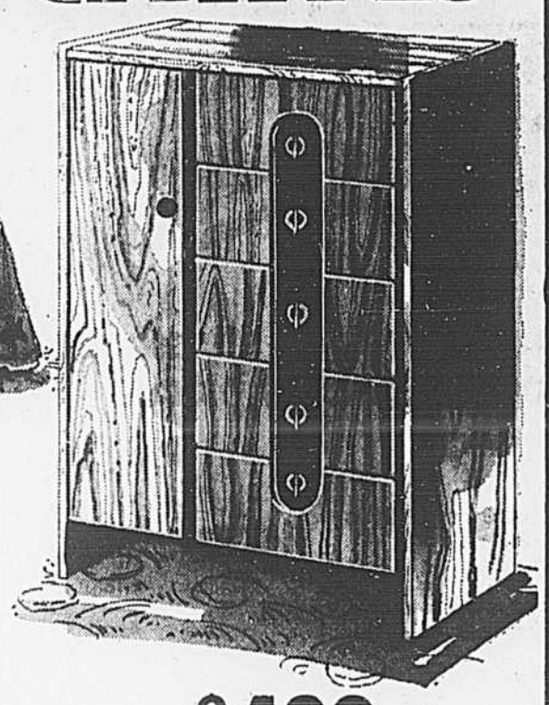
Venez donc faire le tour!... Pour chaque pièce de votre maison... Vous découvrirez quantité d'occasions pour vous enchanter!

3 derniers jours

AUBAINES SPECTACULAIRES





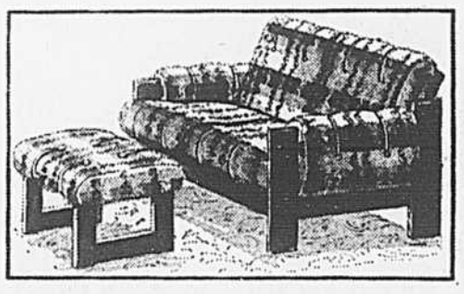


MOBILIER DE CHAMBRE, 5 mcx
fini "bois de palissandre"

Rehaussé de garnitures noires contrastantes et de poignées en chrome originales, ce mobilier aux lignes simplifiées modernes se distingue par un piètement formé par le prolongement des côtés, d'où plus de légèreté et d'espace, et aussi de liberté pour votre couvre-plancher... Les dessus et côtés en bois massif abritent des caissons solides dans lesquels circulent, à l'abri de la poussière et sur guides en métal, des tiroirs construits à queue d'aronde... Un bureau de 70": Deux miroirs ovales encadrés: Une commode à tiroirs et compartiment à tablettes: Une tête de lit de 54/60"...

TABLES DE CHEVET 79.95 ch.

SPÉCIAL $499



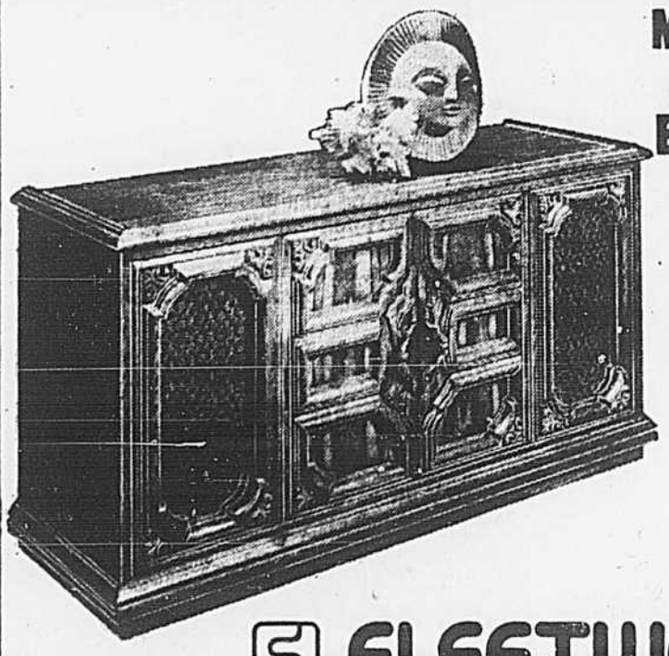
ÉGALEMENT DISPONIBLES
TABOURET 54.95 CAUSEUSE $239

Le "Helsinki"
MOBILIER DE SALON, 2 mcx
de style scandinave

Un style moderne recherché... finlandais... d'un naturel très apprécié... d'une élégance toute simple...: Les charpentes en bois franc, très attrayantes, sont bien apparentes. Le tissu soigné et résistant, 100% Olefin, se présente dans un motif remarquable. Les tons "noyer" s'y combinent harmonieusement... Ce long sofa de 84" et ce fauteuil, d'un confort durable, sont munis d'appuis-bras généreusement rembourrés, et les coussins, en mousse épaisse de 6" à densité contrôlée, sont tous réversibles. Les sous-coussins sont piqués. La structure à ressorts est supportée par des traverses solides.

SPÉCIAL $479

TABLES APPAREILLÉES ÉGALEMENT DISPONIBLES
Table à café 99.95 Table de bout 74.95



MEUBLE STÉRÉO COMPLET, AVEC ENREGISTREUSE

Une "stéréophonie" complète!... Perfectionnée!... Châssis entièrement transistorisé. 5.7watts par canal RMS (90 watts IPP)... Meuble luxueux, aux lignes superbes et à grain de chêne... ENREGISTREUSE de cartouche pistes avec 2 micros: CHANGEUR "BSR" avec diamant: AM/FM... 6 haut-parleurs.

SPÉCIAL $499

FLEETWOOD

TABLES LUXUEUSES
de style "Provincial Français"

Très belles!... Et d'un prix exceptionnel!... Leur ébénisterie est remarquable et leurs lignes, très gracieuses... Les portes sont sculptées de façon merveilleuse et ornées avec art de poignées antiques en cuivre... Les dessus, composés simili-bois et marbre importé, sont d'un luxe raffiné... Le recouvrement lustré appliqué à la main, à grain de pacanier, est chaud et riche... Cette table à café de 60" et cette table ronde, toutes en élégance et en distinction, sont... comme leur prix... exceptionnelles!

VOTRE CHOIX 79.95 seulement

COMPTE Woodhouse

AVEC UN COMPTE WOODHOUSE C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER — NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

6 ÉTAGES AVEC UN VASTE CHOIX EN AMEUBLEMENT POUR TOUS LES GOÛTS

915 est, rue Ste-Catherine. Tél.: 845-9261

AUBAINES SIMILAIRES AUX AUTRES MAGASINS SUIVANTS

MONTRÉAL-NORD
6065 est, Henri-Bourassa
Tél.: 325-6611

10672, boul. Pie-IX
Tél.: 324-1610

GREENFIELD PARK
204, boul. Taschereau
Tél.: 671-5933

CHÂTEAUGUAY CENTRE
298, boul. d'Anjou
Tél.: 691-6812-3

VERDUN
3913, Wellington
Tél.: 766-2343

CHOMEDEY
1180, boul. Labelle
Tél.: 688-9750-1

MONTRÉAL
3956 est, Ontario
Tél.: 527-9251

LASALLE
8360, boul. Newman
Tél.: 363-4955-6

Qui pense budget pense à BEAUCOUP

Détergent Fab
5 livres
$1.59

Steaks d'aloyeau ou côtes d'aloyeau
bout enlevé. Canada catégorie A
la livre **$1.98**

Epinards importés lavés et coupés
Sac de 10 onces **39¢**

Beignets au sucre
Paquet de 12 **49¢**

Jambon roulé, cottage
Hygrade ou Maple Leaf
la livre **$1.98**

Poires Bartlett
de Colombie canadienne
Canada de fantaisie
grosseur 120-135
la livre **29¢**

Farine Steinberg
Sac de 10 livres **$1.35**

Thon pâle en morceaux
"Chicken of the Sea"
Boite de 9¼ onces **75¢**

Tampons saponifiés
S.O.S
Paquet de 10 **36¢**

Tomates entières Aylmer
Canada de choix
Boite de 28 onces **55¢**

Huile végétale Crisco
Bouteille de 48 onces **$1.98**

Jus d'oranges naturel, congelé
Orchard King
Boite de 12½ onces **40¢**

Boissons gazeuses variées Royal Stewart
Raisin, Ginger Ale, Root Beer
Caisse de 24 cannettes, de 10 onces faciles à ouvrir **$2.88**

Pois variés Canada de choix
Orchard King
Boite de 19 onces **33¢**

Chemise sport
Ord. 5.99
Notre prix de vente
4.00 chacune

Pour hommes, modèle cintré en polyester et coton, sans repassage. Col à longues pointes, manches longues, poche-poitrine. Petit motif en bleu, vert, havane ou rouille. P.M.G.TG.

Veste pour enfants
Ord. 11.99
Notre prix de vente
10.00 chacune

Modèle bombardier en laine recyclée, doublure et col de peluche "Sherpa", glissière robuste devant et poches profondes. Motif de carreaux en tons de marine, rouge, turquoise et autres. 4, 5, 6, 6x.

Economisez 33%! Bas-culotte Miracle Mart
En nylon extensible, entièrement diaphane, une seule taille. Beige, épices, miel doré, taupe..... 44c chacun.
Ord. 3 pour 1.79 69c chacun Notre prix de vente **5 pour 2.00**

Pantalons pour fillettes
Ord. 2.79 et 2.99 Notre prix de vente **2 pour 5.00**

Modèle à enfiler en polyester, piqures de fantaisie devant. Rouge, bleu royal, rouille, vert, marine. 2-3x et 4-6x. 2.59 chacun

Velours coton côtelé
Ord. 3.99 Notre prix de vente **2 pour 7.00**

Pantalons doublés pour garçons, modèle à 5 poches. Couleurs variées. 4 à 6x. 3.59 chacun

Antigel Prestone
Ord. 7.99
Notre prix de vente
6.00 le gallon

Profitez de ce bas prix! Une protection durable pour toute l'année.

Chandails fillettes
Ord. 3.29 Notre prix de vente **3.00**

Rayonne et polyester, manches longues, motif floral devant. Bleu, beige, ton or. 4, 6, 6x.

Chandails garçons
Ord. 3.29 Notre prix de vente **3.00** chacun

Polyester et rayonne, manches longues, devant chiné avec motif imprimé, col roulé. Couleurs variées. 4, 6, 6x.

Maillots T
Ord. 2.99 Notre prix de vente **2.00** chacun

Pour garçonnets ou fillettes. 95% poleyster et 5% rayonne, manches longues, couleurs variées. 2, 3, 3x.

Pour réaliser des beaux tricots
Filé Phentex 3 brins, et "Sky Yarn", lavables à la machine et séchant vite. Couleurs variées. Echeveaux de 3.2 onces.
Worsted à tricoter "Sayelle" Miramar. Couleurs variées.
Ord. 97c..... 5 pour 3.00
Ord. 69c, 89c Notre prix de vente **2 pour 1.00**

Prix en vigueur jusqu'à mardi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

BEAUCOUP

Le Carrefour Laval, 3065 Boulevard Le Carrefour, Laval

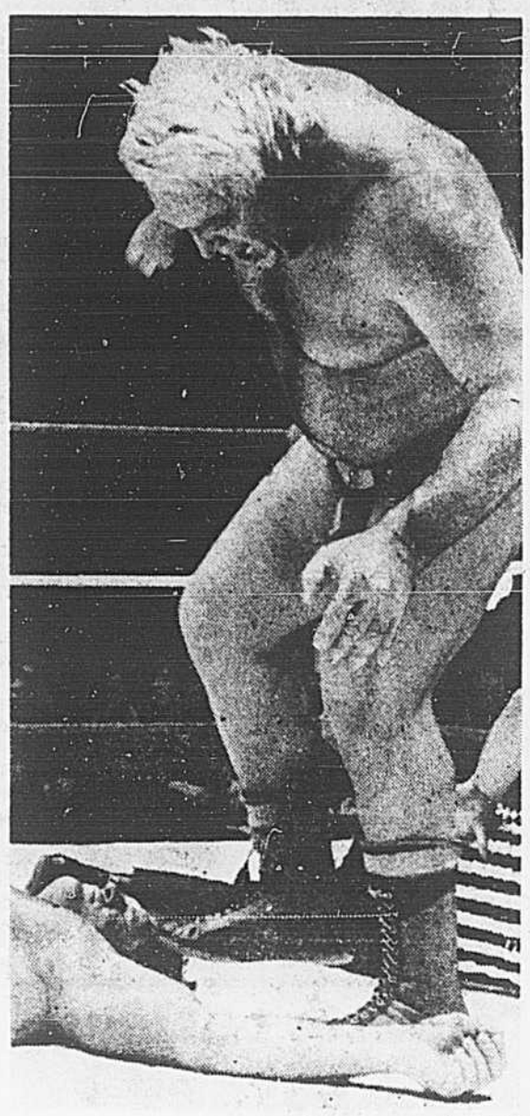


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Sur cette photo, Tyler-Tourville s'acharne sur le populaire Jacques Rougeau alors que l'arbitre qui gît à l'arrière n'est plus en mesure de faire régner l'ordre...

Tarzan Tyler devra payer une amende de $500

SUDBURY (CP) — Camille Tourville, de Saint-Julien, Québec, mieux connu des amateurs de lutte sous le nom de Tarzan "La Bottine" Tyler, de Tampa, Floride, a été condamné à $500 d'amende ou à six mois de prison après avoir été reconnu coupable d'assaut par la Cour provinciale de l'Ontario hier.

Tarzan, qui n'était pas en Cour au moment du procès puisqu'il est en tournée au Japon, s'est vu accorder un délai de 15 jours pour payer l'amende.

Le lutteur était accusé d'avoir frappé le 12 août dernier une ménagère de Coniston, Mme Sherilyn Ratelle, avec une chaîne lors d'un combat de lutte à l'arena de Sudbury.

Mme Ratelle a déclaré devant la Cour que Tarzan "La Bottine" sortit une chaîne de son maillot et qu'il l'utilisa pour vaincre son adversaire, Johnny Rougeau, pendant que l'arbitre se remettait péniblement d'un coup que lui avait asséné un autre lutteur.

Parce qu'il avait triché

Mme Ratelle ajouta qu'après s'être remis, l'arbitre commença le décompte de Rougeau, qui perdit la rencontre, et qu'aussitôt elle se joignit aux autres amateurs pour huer copieusement Tyler parce qu'il avait triché.

C'est à ce moment que Mme Ratelle, qui était assise dans la quatrième rangée face au ring, vit Tarzan se mettre à faire tournoyer la chaîne qui l'atteignit dans le dos, lui occasionnant des coupures et des contusions.

Le procureur du lutteur, Me Richard Humphrey, a affirmé à la Cour que Tarzan ne devrait pas être condamné parce qu'on ne pouvait affirmer avec évidence qu'il avait l'intention de frapper Mme Ratelle.

Le juge Gérard Michel ne fut pas de cet avis et déclara dans son jugement que l'usage de la chaîne par Tyler était une menace pour le public et "qu'il n'y avait rien de plus dangereux".

Une décision de la Cour d'appel

Pas tenu de faire des heures supplémentaires

QUEBEC (PC) — La Cour d'appel du Québec a confirmé mardi la décision rendue par un tribunal d'arbitrage reconnaissant le droit à un travailleur de la compagnie Price Ltée de refuser de faire des heures supplémentaires.

Le jugement, signé par les juges G. Montgomery, F. Lajoie et M. Crête, fait écho à des décisions qui ont reçu beaucoup de publicité, ces dernières années, et impliquant la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers de la forêt.

Une décision arbitrale signée par le juge Jean-Louis Péloquin, de la Cour provinciale, ordonnait le 28 octobre 1971 à la compagnie Price Ltée de réintégrer dans ses fonctions le mécanicien d'instruments André Desjardins, à son usine de Kénogami. La compagnie était, de plus, enjointe à lui rembourser sa journée de salaire qui lui a été retirée de sa paye pour cause d'insubordination.

M. Desjardins avait refusé de travailler en dehors de ses heures de travail normales.

Il avait travaillé de sept heures du matin à quatre heures de l'après-midi, c'est-à-dire pendant ses heures habituelles.

Un bris mécanique dans les chaudières à vapeur de la compagne le fit rappeler au travail entre 18 heures et 20h30, le même jour.

Quant survint un autre bris mécanique nécessitant des réparations d'urgence, M. Desjardins était déjà au lit. Il refusa cette fois de rentrer au travail.

C'est ce qui lui valut une sanction disciplinaire de la part de son employeur.

Interprétant la convention collective signée entre la compagnie Price de Kénogami et la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers de la forêt, le juge Péloquin a maintenu le grief formulé par ce travailleur.

LE VRAI GOÛT DES JEUNES à prix-budget...

SVP LaSalle
sélection valeur prix

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COMBINAISON NYLON
GARÇONS 3-6X
- Envers nylon sur bourre polyester
- Capuchon doublé peluche
- Dos élastique, genoux doubles
- Vert / jaune, marine / rouge ou brun / orange

FILLETTES 3-6X
- Doublure nylon sur bourre polyester
- Ceinture, piqûres et rayures en contraste
- Capuchon double peluche
- Bleu royale / or, marine / or ou rouge / marine

ÉPARGNEZ JUSQU'À 5.08!
9.88 ch.
Prix réguliers LaSalle 13.96 et 14.96

TEE-SHIRTS FANTAISISTES LAVABLES
ÉPARGNEZ 46¢!
2 pour $3
Prix régulier LaSalle 1.96
- Tricot tout polyester ou tout coton
- Lavable à la machine et grand teint
- Modèles ras du cou à manches longues
- Motifs imprimés au pochoir
- Garçons 8 à 16

ÉPARGNEZ 57¢ SUR CHEMISE
Prix régulier LaSalle 3.56

ÉPARGNEZ 2.87 SUR PANTALON
Prix régulier LaSalle 5.86

CHEMISES OU PANTALONS
VOTRE CHOIX 2.99 ch.

CHEMISES TRICOT POLYESTER
- Tout nouveaux modèles
- Avec col, encolure en V et plastron ou encolure ouverte sur plastron ras du cou
- Vert, brun, marine, bleu poudre ou tan
- Garçons 8 à 16

PANTALONS TRICOT DOUBLE
- Polyester de mise habillée
- Poches cavalières devant
- Poches passe-poilées au dos
- Tons unis ou tricots fantaisie variés
- Garçons 8 à 16

TENUE MOTONEIGE POUR FILLETTES
ÉPARGNEZ 5.08!
12.88
Prix régulier LaSalle 17.96
- Combinaison en nylon
- Doublé nylon sur bourre épaisse
- Capuchon doublé peluche
- Rayures compétition aux manches
- Ceinture et piqûres contrastantes
- Or / royal, marine / rouge ou vert / jaune
- Tailles 7 à 14

VESTE PELUCHE TOUT CONFORT POUR FILLETTES
ÉPARGNEZ 6.08!
13.88
Prix régulier LaSalle 19.96
- Souple peluche d'Orlon acrylique polyester
- Doublure matelassée très chaude
- Capuchon tenant doublé
- Poignets et taille tricot côtelé
- Glissière et poches kangourou
- Vert, rouge, or ou marine
- Fillettes 7 à 14

IMPERMÉABLES RÉVERSIBLES
ÉPARGNEZ 2.22!
3.64
Prix régulier LaSalle 5.86
- Capuchon tenant
- Glissière sous patte devant
- 2 poches plaquées à rabat et pression
- Vert olive ou marine soutenu réversible sur jaune
- Garçons 8 à 16

VOYEZ NOTRE VASTE ASSORTIMENT DE TRICOTS

ASSORTIMENT DE TRICOTS ACRYLIQUE
1.99 ch.
PULLS ET CARDIGANS
- Choix de divers modèles
- Manches longues, courtes et sans manches
- Encolures variées dont ras du cou et col roulé
- Variété de coloris en vogue
- Fillettes 7 à 14, garçons / filles 4 à 6x

FINS TRICOTS D'ACRYLIQUE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.22!
2.34 ch.
Prix régulier LaSalle 2.96 et 3.56
- En 2 modèles d'effet superposé
- Uni avec plastron à col pointu
- Ou rayé avec plastron à col roulé
- Tons unis de marine, brun, vert, rouille ou bleu sarcelle
- Garçons 8 à 16

BAS AU GENOU POUR FILLETTES
ÉPARGNEZ 23¢!
2 pour $1
Prix régulier LaSalle 73¢
- Tricot nylon
- Motif fantaisie, côtelé ou à revers
- Marine, blanc, brun, bleu ou rouge
- Fillettes 9-11

CHAUSSETTES POUR HOMMES
ÉPARGNEZ JUSQU'À 42¢!
74¢
Prix réguliers LaSalle 96¢ et 1.16
- Nylon Banlon ou laine renforcé nylon
- Tons chauds de brun, marine, gris, vert, vin ou beige
- Une pointure pour 10-13

CRAVATES POLYESTER
2 pour $5
- Grande variété de styles en vogue
- Unis, ton-sur-ton ou tissures fantaisie
- Nouveaux coloris d'automne

CULOTTES EN SPECIAL
2 pour $1
- Acétate doux et souple
- Des plus confortables
- Imprimés et teintes variées
- Dames P.M. et G.

4.99 CH.
LES DERNIERS SUCCÈS AU PALMARÈS

alcuf LA CLÔTURE UNIVERSELLE ALCAN

Maintenant... Alcan libère les clôtures...

La clôture Universelle, une création Alcan, consiste en un cadre aluminium dur et résistant, à l'épreuve de la rouille et d'une grande souplesse d'adaptation. Son système d'assemblage révolutionnaire permet le montage rapide et précis de toute clôture par nos installateurs professionnels. Elle pourra supporter toute sorte de matériau de recouvrement: panneaux de métal, de bois, grillage en maillon de chaine.

Clôtures Alcuf ALCAN

TEL: 323-4410

Clôtures bel-air
10851 Place Moisan, Montréal-Nord

Centraide a besoin de $10 millions

La nouvelle fédération des oeuvres, Centraide, a annoncé, hier après-midi, qu'elle cherchera à recueillir une somme de $10,638,000, afin de financer tous les services sociaux dont elle s'occupe.

"Cette action, a déclaré, hier après-midi, un porte-parole, englobera six secteurs spécifiques: grandes entreprises, entreprises, industries, institutions publiques, secteur professionnel et secteur résidentiel et une action d'envergure pénétrera cette année chacun des secteurs mentionnés, l'action de sollicitation des employés", a déclaré un porte-parole de Centraide, M. Jean Perrault.

"La sollicitation des employés en vue de les amener à souscrire par retenue sur le salaire représente l'axe principal de la campagne 1975 de Centraide, a souligné le porte-parole. Il s'agit d'une opération spécialisée confiée à quelque 85 cadres délégués, employés supérieurs d'entreprises et d'institutions, dont les services sont prêtés gratuitement à Centraide".

Le porte-parole a souligné que cet organisme cherchait également à se gagner l'appui des représentants syndicaux, et de les associer à cette tâche."

"Partant de l'expérience des agences qu'il finance, Centraide s'est efforcé de percevoir l'ensemble de la réalité sociale en termes de problèmes sociaux," a indiqué M. Perrault.

"En scrutant cette réalité, a-t-il dit, il a semblé que Centraide pourrait se distinguer des autres en ce qu'il finance des organismes qui demeurent autonomes, des opérations de base plutôt que des projets, dans une perspective de continuité et dans un effort pour accroître efficacement le rythme de changement social."

Il en coûtera très cher à trois usuriers

Qui a beaucoup exigé, et avec vigueur, de ses créanciers, doit s'attendre à être traité un peu de la même façon par les tribunaux.

C'est un peu ce qu'a dit le juge Charles Cliche à trois "shylocks" qui, hier après-midi, étaient accusés devant lui d'avoir prêté de l'argent à des taux qui peuvent rendre jalouses les compagnies de finances les plus exigeantes.

Les prévenus, Roméo Tourigny, Robert Lemay et Pierre Chevalier, faisaient effectivement face à de très nombreuses accusations, toutes portées en vertu de la loi des petits prêts.

Il y avait trente-huit plaintes contre le premier prévenu, vintg-sept contre le second, et quatorze contre le troisième.

Des aveux ayant été enregistrés par les prévenus dans chaque cas, le tribunal devait imposer des amendes de $350 pour chacun des délits impués au premier accusé e de $300 aux deux autres.

Ce qui constituait une amende globale de $13,300 pour Tourigny, de $8,100 pour Lemay, et de $4,200 pour Chevalier.

S'ils ne trouvent pas les moyens de solder ces amendes, les inculpés devront purger des peines d'un mois de prison pour chaque accusation.

En plus d'acquitter tous les frais de la cause, ils sont tenus de rembourser tous les intérêts qu'ils ont perçus, et d'abandonner définitivement toutes les créances qu'ils pourraient encore avoir.

Ce n'est pas la première fois que des ordonnances semblables sont signifiées à descoupables de crimes semblables, et semble bien que, de cett façon, on soit en train de faire une trouée d'importance dans la fraternité locale des prêteurs usuraires.

Chacun de ceux qui ont été condamnés jusqu'à maintenant promettant avec la plus apparente des repentance qu'on ne l'y reprendrait plus.

Seul responsable d'un accident, il devra payer seul $280,000

Tenu seul responsable d'un accident où cinq voitures avaient été successivement impliquées, et avaient toutes, à la fin, heurté le véhicule où se trouvaient les deux victimes, M. Allan Sentence devra débourser également seul les $280,000 accordées à la veuve de M. Jean David qui fut chef de l'information à La Presse et à M. Jean-Guy Fredette.

Mme David recevra $75,000 et M. Fredette, grièvement blessé, une somme de $205,000, à la suite d'une décision majoritaire de la Cour d'appel, entérinant le jugement de première instance en ce sens.

Les juges Montgomery et Dubé ont en effet soutenu, dans un jugement rendu hier, que dans un tel cas de collisions à la chaine, on ne pouvait diviser les dommages entre les conducteurs intimés dans les impacts qui suivent le premier, à moins que leur degré de responsabilité soit clairement établi.

Heurtée de plein fouet

C'est près de Hawkesbury, sur la route 17, que l'auto dans laquelle circulaient MM. David et Fredette avait été heurtée de plein fouet par celle de M. Sentence, qui en avait soudainement perdu la maitrise.

Quelques secondes plus tard, une autre voiture, qui suivait celle de M. Fredette, avait réussi à s'immobiliser à quelques pieds du véhicule lourdement endommagé, dans lequel les deux victimes se trouvaient toujours, mais deux autres conducteurs avaient successivement embouti son auto pour la projeter sur celle des deux hommes, dont l'un devait succomber à ses blessures une heure plus tard.

Est-ce que ce deuxième choc a aggravé ou rendu mortelles les blessures déjà subies?

Un juge est dissident

Alors que deux magistrats de la Cour d'appel se disent d'avis que le premier juge a justement décidé en faisant porter tout le blâme à l'auteur du premier choc (blâme qu'il aurait littéralement reconnu par la teneur de sa défense), lejugeB rossard se dit d'opinion que la responsabilité devrait être partagée entre les autres automobilistes, parce que, notamment, le deuxième impact sur l'auto de M. Fredette a été assez fort pour le faire pivoter dans la direction contraire, et qu'on ne peut conclure à l'impossibilité que ce nouveau choc ait pu avoir des effets plus graves, et même fatals, sur les victimes déjà traumatisées par le premier.

À NOUVELLE SAISON

SVP LaSalle nouvelles modes...

sélection valeur prix

● Prix en vigueur jusqu'à samedi
● Tant qu'il y en aura !
● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ENS. PANTALON
ÉPARGNEZ $5 !
14.96
Prix régulier LaSalle 19.96
CHEMISIER D'EFFET DENIM
● Polyester/acrylique double maille
● Veste à empiècement et ceinture
● Pantalon fourreau assorti
● Vert, vin, brun, gris ou bleu
● Dames 8 à 18
STYLE SAFARI EN VOGUE
● Tricot double 100% acrylique
● Veste à 4 poches, boutons et ceinture-écharpe
● Pantalon à enfiler assorti
● Brun ou gris foncé
● Dames 8 à 16

BONS ACHATS POUR DAMES
ÉPARGNEZ $2 !
3.96 ch.
Prix régulier LaSalle 5.96
BLOUSE
● Polyester 'Trilobel'
● Col pointu
● Patte de boutonnage
● Manches à revers 2-boutons
● Blanc, vert, turquoise, écru, chameau, brun, marine, rose foncé, rouille, bleu ou jaune
● Dames, P.M. et G.
PANTALON
● Gabardine 100% polyester
● Taille fourreau
● Ceinture montée sur élastique
● Tons noir, brun, vert forêt, bleu sarcelle, rouille ou chameau
● Dames 10 à 20

MANTEAU TOUT-TEMPS À DOUBLURE AMOVIBLE
ÉPARGNEZ $11 !
19.86
Prix régulier LaSalle 30.86
● Mélange nylon / coton 'Canadian Mist'
● Parfaitement rebelle à l'eau
● Doublure peluche acrylique amovible par glissière
● Devant croisé, poches coupées
● Martingale au dos
● Marine ou beige
● Hommes 36 à 46

POUR L'HOMME CHIC ET SPORTIF
CHEMISES SPORT
● Polyester imprimé
● Manches longues
● Patte de boutonnage
● Poche poitrine
● Imprimés variés
● P.M.G. et TG.
ÉPARGNEZ 1.87 !
3.99
Prix régulier LaSalle 5.86
CHEMISES CHIC
● Polyester / coton
● Col à pointes
● Blanc, bleu poudre ou tan
● Encolures 14½ à 17
ÉPARGNEZ 1.32 !
5.54
Prix régulier LaSalle 6.86
PANTALONS CÔTELÉS
● Velours coton / polyester
● Style Western ou taille basse
● Jambes évasées et piqûres doubles
● Brun, marine, rouille ou vert
● Tailles 28 à 36
ÉPARGNEZ 2.87 !
7.99
Prix régulier LaSalle 10.86
PANTALONS HABILLÉS
● Polyester double maille
● Ceinture montée ne roulant pas
● Jambes évasées modifiées
● 4 grandes poches
● Marine, brun, chameau ou noir
● Tailles 30 à 44
ÉPARGNEZ 4.02 !
9.94
Prix régulier LaSalle 13.96

PULLOVERS, CARDIGANS POUR TOUTE LA FAMILLE !

PULLS À TRÈS BAS PRIX
$2
● Maille tout acrylique
● Souple et confortable
● Encolure arrondie
● Manches courtes
● Ivoire, bleu poudre, jaune, menthe, pêche ou lilas
● Dames P.M. et G.

TRICOTS 'PÊCHEUR' COL ROULÉ OU CHEMINÉE
ÉPARGNEZ 1.42 !
4.44
Prix régulier LaSalle 5.86
● Gros tricot d'acrylique
● Torsades fantaisie devant
● Col cheminée ou roulé à votre choix
● Ton naturel seulement
● Hommes P.M.G. et TG.

SANDALES HAUTE MODE
● Solide courroie réglables
● Noir ou brun foncé
● Dames, 5 à 8
9.97

PANTOUFLES GENRE MULE
● Semelle en mousse épaisse et moelleuse
● Mauve, or, rose ou bleu
● Dames, P.M. et G.
2.77

BOTTES DE CUIR
23.97
● Tige 7"
● Glissière côté intérieur
● Semelle plate-forme à talon bas
● Brun ou noir
● Hommes 7 à 12

UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE DE CÔTE $1

AHUNTSIC Fleury et Lajeunesse
BOUCHERVILLE Centre d'achats La Seigneurie
CHATEAUGUAY 116 St-Jean Baptiste
Satisfaction garantie ou argent remis — Plan MISE-DE-CÔTÉ

CRÉMAZIE 8965 boul. St-Laurent
LACHINE Notre-Dame et 32e Ave.
LASALLE 1277 boul. Shevchenko
LAVAL 1770 boul. des Laurentides
LONGUEUIL 210, rue St-Jean
MONTRÉAL-NORD 5630 Henri Bourassa Est

N.D.G. 2110 Décarie
PIERREFONDS Centre d'achats Pierrefonds
PIERREFONDS 9006 boul. Lalande
P.A. TREMBLES 11950 Sherbrooke E.
ROSEMONT 5680, rue Iberville
ST-HENRI 3735, rue Notre-Dame

ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau
ST-JÉRÔME Centre d'achats Lafontaine
STE-THÉRÈSE 156, rue Turgeon
ST-V. DE PAUL 4615 boul. Lévesque
NOUS ACCEPTONS "CHARGEX" & MASTER CHARGE"

SERVICE APRES-VENTE COMPLET
ENTREPOSAGE — REPARATION — REMODELAGE
LE TOUT DANS NOS PROPRES LOCAUX
Georges Pouliot FOURRURES INC
Depuis 1914
MANUFACTURIER DE FOURRURES
4435, rue de La ROCHE, MTL 176 527-8664
STATIONNEMENT PRIVE
CUEILLETTE GRATUITE

SAAB LA SUÉDOISE SURPRENANTE
LOCATION À LONGS TERMES

LIVRAISON OUTRE-MER
NOTRE GÉRANT DES VENTES 933-3675
vous offrira la meilleure allocation possible pour votre échange.
NOTRE GÉRANT DE SERVICE 933-2724
vous fera visiter notre atelier afin de vous prouver son efficacité
HERITAGE MOTORS
4430 ouest, rue Ste-Catherine
Westmount

BRISEZ LE MUR DU SON...

SOLDE INCROYABLE

Magasin ouvert CE SOIR jusqu'à 18 heures,
JEUDI et VENDREDI de 9 à 21 heures
SAMEDI de 9 à 17 heures

C'EST LE MOMENT TOUT INDIQUÉ POUR VOUS OFFRIR UN APPAREIL STÉRÉOPHONIQUE DE MARQUE RÉPUTÉE. FAITES VOTRE CHOIX PARMI UNE VASTE GAMME DE MODÈLES — PRIX RÉDUITS EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI

4 JOURS SEULEMENT

Hâtez-vous. Profitez de ces réductions sur les appareils stéréos en vigueur 4 jours seulement.

NOUS BRISONS LES RECORDS DES BAS PRIX

symphonic

CONSOLE STÉRÉO — 8 PISTES
ENREGISTREMENT ET REPRODUCTION
STYLE MÉDITERRANÉEN — MODÈLE À 2 MICROS

ÉPARGNEZ $40!

PRIX SPÉCIAL SEULEMENT $299.99

NOTRE PRIX COURANT $339.99

- Ébénisterie de style méditerranéen en noyer laminé avec élégantes moulures. Radio transistorisé, cadran à curseur, amplificateur et stéréo AM/FM/AFC/MPX. Platine de précision à levier.

SOUNDESIGN

COMBINÉ STÉRÉO AM /FM

COMPRENANT: lecteur de CASSETTES 8 PISTES, PLATINE, HAUT-PARLEURS, CASQUE D'ÉCOUTE ET SOCLE

UN MAGNIFIQUE ENSEMBLE

ÉPARGNEZ $21.11!

PRIX SPÉCIAL $148.99

L'ENSEMBLE

NOTRE PRIX COURANT $169.99

- Curseurs pour basses, aigues, équilibre et volume.
- Cadran éclairé sur fond noir.
- Lampe pour stéréo et reproduction de cassettes.
- Panneau avec prise pour casque d'écoute

MAGNIFIQUE SÉLECTION D'ARTICLES... TOUS OFFERTS À PRIX RÉDUITS.

LLOYD'S

RÉCEPTEUR STÉRÉO AM /FM
TOURNE-DISQUE ET LECTEUR DE CASSETTES 8 PISTES

2 HAUT-PARLEURS. CASQUE D'ÉCOUTE STÉRÉO. CONSOLE DE LUXE AVEC 2 PORTES ET DEUX MICROS.

ÉPARGNEZ $41.11!

- ENREGISTREZ VOS PROPRES BANDES STÉRÉOS

L'ENSEMBLE SELON ILLUSTRATION

PRIX SPÉCIAL $238.88

NOTRE PRIX COURANT $279.99

MODÈLE ENTIÈREMENT TRANSISTORISÉ
Système de haut-parleurs jumelés
- Platine automatique 4 vitesses
- FM sans dérivation
- Lampe-témoin pour stéréo

Un magnifique ensemble très complet... une réelle aubaine... Prix extrêmement réduit durant cette vente de stéréos.

PHONOSONIC

STÉRÉO-BAR 60" AVEC RADIO À 2 BANDES ET ÉCLAIRAGE PSYCHÉDÉLIQUE

ÉPARGNEZ $50!

Une nouveauté dans le domaine stéréophonique. Bar à ouverture automatique avec lumières psychédéliques étincelantes. Plaisir de l'oreille qui s'associe au plaisir des yeux. Platine BSR à changement automatique et espace pour le rangement de disques. Magnifique ébénisterie dont vous aurez tout lieu d'être fier.

PRIX SPÉCIAL $249.99

NOTRE PRIX COURANT $299.99

CHOIX DE MARQUES RÉPUTÉES:
- LLOYDS
- SANYO
- PHONOSONIC
- PANASONIC
- PHILIPS
- SOUNDESIGN
- JULIETTE
- SYMPHONIC
- ELECTROPHONIC
- MORSE
- FLEETWOOD
- ET BIEN D'AUTRES

CHARGEX
master charge
AUCUN DÉPÔT

L'enfant Terrible Bad Boy

1875 Panama à Brossard 465-1410
6875 est, Jean-Talon à St-Léonard 254-9986
3400 Côte Vertu à St-Laurent 334-9304

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI À MERC. 9 H À 6 H.
JEUDI ET VENDREDI: 9 H À 9 H SAMEDI 9 H À 5 H

PERSONNE NE BAT L'ENFANT TERRIBLE

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX DURANT 90 JOURS

Si au cours des 90 jours qui suivent la date de votre achat vous trouvez l'article identique offert à moindre prix par tout autre marchand, L'Enfant Terrible vous accordera un rabais pour la différence et vous versera un bon de 10% de cette différence de prix

La Saskatchewan ne s'opposerait pas aux contrôles des prix et des salaires

SASKATOON (PC) — La Saskatchewan ne s'opposerait pas à l'imposition de contrôles fédéraux sur les prix et les salaires.

Prononçant une allocution devant les délégués à la réunion annuelle de la Chambre de commerce, le premier ministre Allan Blakeney a précisé que sa province appuierait de tels contrôles "si le gouvernement du Canada conclut que le contrôle des prix et des salaires est nécessaire".

"Nous poserions comme seule condition qu'un effort réel soit fait pour qu'une telle politique soit justement appliquée."

M. Blakeney a par ailleurs affirmé que la Saskatchewan ne prendrait pas l'initiative d'imposer de tels contrôles au niveau provincial.

"Lors des dernières élections fédérales, on nous a affirmé que de tels contrôles ne peuvent fonctionner au niveau national, mais seulement au niveau international.

"J'ai souvent préconisé une politique de contrôles sélectifs dans certains secteurs de notre économie, comme on l'a fait pour contrôler les hausses de prix pour l'essence et le fuel.

"Ces contrôles pourraient s'appliquer dans le fer et l'acier, le ciment, les principaux matériaux de construction les produits chimiques et la machinerie lourde..."

Philosophie

Blakeney croit aussi que des contrôles sur les prix et les salaires pourraient aussi faire disparaître le "syndrome de l'inflation" qui pousse la population à acheter de façon excessive, craignant que les prix continuent à grimper.

Il a invité les gouvernements fédéral et provinciaux à restreindre leurs dépenses.

Il suggère aux hommes d'affaires et à la population de mettre un frein à leurs demandes coûteuses auprès des gouvernements. Il a révélé que la Saskatchewan exercerait elle-même un certain cotrôle sur la croissance de ses dépenses.

Par ailleurs, grâce surtout aux pressions du Board of Trade de Montréal, le congrès de la Chambre de commerce a rejeté les résolutions réclamant du gouvernement fédéral une intervention plus intense dans l'agriculture.

Le Board of Trade, prétextant qu'une telle intervention "contrevenait à l'esprit de la libre entreprise," a réclamé une meilleure planification au niveau de la production.

Le Grand Nord et la Sibérie :

entretiens de Drury en URSS

MOSCOU (AFP) — M. Charles M. Drury, ministre canadien de la Science et de la Technologie, a eu, lundi et hier, des entretiens à Moscou portant sur le développement des relations soviéto-canadiennes dans le grand Nord et en Sibérie.

Arrivé dimanche à Moscou, le ministre canadien a été reçu par M.I. Ganitchev, vice-président du Gostroi comité d'état pour la construction, et M. Vladimir Kiriline, président du conseil des ministres de l'URSS, avec lesquels il a fait un tour d'horizon de la coopération entre les deux pays.

La coopération soviéto-canadienne dans le grand Nord et en Sibérie aborde une nouvelle phase avec le voyage de M. Drury, qui s'est en effet assigné comme tâche principale au cours de cette visite d'étudier les problèmes posés aux populations locales sibériennes. Celles-ci sont en effet très proches de celles qui peuplent le grand Nord canadien. D'autres part, depuis 1971, le Canada et l'URSS recherchent en commun des techniques nouvelles pour la construction sur sols gelés.

"Qui contrôle la Sibérie contrôle le monde", a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse, en ajoutant; la Sibérie est une "terre très rude, intransigeante, qui lance un grand défi". M. Drury fera un voyage de huit jours en Sibérie à partir d'aujourd'hui et ira jusqu'à Vladivostok et Khabarovsk. Il quittera l'URSS pour le Japon le 2 octobre, à partir de cette dernière ville.

Frais de nos propres fours!

Gateau Espagnol En barre, Jane Parker — Gâteau 19 oz. **79c** (Epargnez 10c)

ROULES SUCRES A la gelée, Jane Parker — Pqt. de 8 **75c** (Epargnez 4c)

GATEAU CHIFFON Orange ou chocolat, Jane Parker — Gâteau 13 oz. **79c** (Epargnez 10c)

MUFFINS AU SON Jane Parker — 2 Pqts. de 6 **$1.00** (Achetez 2 pqts.- Epargnez 18c)

TARTE AUX RAISINS Jane Parker — Grande Tarte 8 po. 22 oz. **85c** (Epargnez 4c)

BISCUITS A LA FARINE D'AVOINE Jane Parker — Pqt. 18 oz. **89c**

CHAUSSONS AUX POMMES Jane Parker — Pqt. 10 oz. **55c**

Pains "Brunir & Servir" Jane Parker (Achetez 2 pqts. - Epargnez 10c)

PAINS JUMELES Réguliers ou de blé — Pqt. de 12

PAINS FRANCAIS Réguliers, à la graine de pavot, a la graine de sésame — Pqt. de 10

2 Pqts. **$1.00**

BEIGNES Pour la famille, réguliers ou sucrés, Jane Parker — Pqt. de 9 **69c** (Epargnez 10c)

GATEAU CAFE Raisins et pommes, Jane Parker — Gâteau 12 oz. **75c** (Epargnez 4c)

A&P

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au Samedi le 27 Septembre, 1975 à tous les magasins A&P de Montréal et de la banlieue.

Une autre grande semaine d'epargnes chez A&P!

Prix Reduit!

Margarine Cre Mex — lb. **39c**

Verifiez ces valeurs d'un dollar!

SOUPE HABITANT Crème de poulet — Boite 28 oz. **29c**

JELL-O EN POUDRE 10 saveurs — 4 Pqts. 3 oz. **$1.00** PRIX REDUIT

RAGOUTS PURITAN 4 variétés — 3 Boites 8 oz. **89c**

FEVES AU LARD Avec porc dans sauce tomates, Pantry Shelf — 4 Boites 14 oz. **$1.00**

SCOTTIES Papier-mouchoir, blanc, rose, jaune, vert — 2 Boite de 200 tissus **$1.00** PRIX REDUIT

ALPHA-GETTI Libby's — Boite 19 oz. **39c**

Approvisionnez vous et Epargnez!

Jus de Tomates De fantaisie, Bright's — Boite 48 oz. **49c** PRIX REDUIT

Boeuf du Canada Super Right Categorie "A"

PREMIERES COTES

Roti lb. **$1.78**

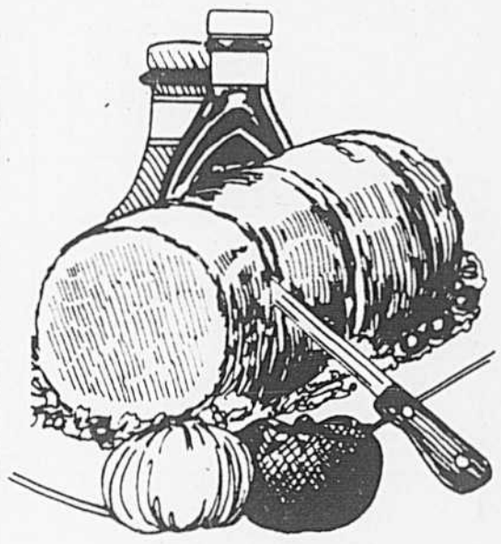
Biftecks lb. **$1.88**

COTES POUR BRAISER Maigre

BOEUF A RAGOUT Désosse, coupes d'épaules — lb. **$1.08**

BOEUF DE HAUT COTE HACHE Frais — lb. **88c**

FOIE DE VEAU Tranche — lb. **$1.29**



CREME GLACEE WESGATE Carton ½ gallon — **$1.19**

Verifiez ces bonnes valeurs!

SAUCISSES Emp. au magasin, boeuf et porc — lb. **79c**

TOURTIERE Marque Taillefer — Tarte 16 oz. **99c**

VIANDES CUITES Maple Leaf, tranchées, 4 variétés — Emp. herm. 6 oz. **42c**

VIANDE FUMEE Dunns — Pqt. de 4 Pqts. 2 oz. **$1.18**

BOEUF DE POITRINE Her Pac, marine, sucre, Emp. herm. — lb. **$1.59**

SAUCISSES FUMEES Maple Leaf, "Délicieuses grillées" — Emp. herm. 1 lb. **79c**

JAMBON CUIT Maple Leaf, tranché — Emp. herm. 6 oz. **$1.09**

GIGOT D'AGNEAU Importé, Nouvelle Zélande, congelé — lb. **$1.28**

MORCEAUX DE POULET Golden Skillet, congelés, Chauffer et Servir — lb. **88c**

DOIGTS DE POISSON Congelés, Highliner — Pqt. 1 Kilogramme **$1.79**

FILETS BOSTON BLUE Congelés, Highliner — lb. **59c**

MORCEAUX DE POULET Congelés, cuits, Golden Skillet — Pqt. 1½ lb. **$2.39**

ESSUIE-TOUT Viva, blanc, jaune, vert, corail, décoratif — Pqt. de 2 rouleaux **89c** PRIX REDUIT

COUCHES BABYSCOTT Regulieres — Pqt. de 30 **$2.29** (Super absorbante Pqt. de 24 - $2.47)

SERVIETTES SCOTT Arc en ciel ou imprimees — Pqt. de 180 **99c** PRIX REDUIT

CONFIDETS Serviettes sanitaires — Pqt. de 48 **$2.86** (Pqt. de 12 - 80c)

PAPIER DE TOILETTE Nouveau de Scott - blanc, jaune, vert, rose, Cottonelle — Pqt. de 4 rouleaux **$1.04**

Nous nous reservons le droit de limiter les quantites aux besoins normaux de chaque famille.

Produits Congeles!

COFFEE RICH Congelé, Rich's — Cont. 32 oz. **79c**

EGG BEATERS Congelé, Fleischmann's — Pqt. 16 oz. **$1.09**

POIS A&P Congelés, de fantaisie — Pqt. 2 lbs. **79c**

JUS D'ORANGE Congelé, de concentré, Sunsqueeze — 3 Boites 12 oz. **$1.00**

Magasinez chez A&P pour qualite garantie!

MARGARINE MOLLE Oriole — Pqt. 1 lb. **59c**

SOUPES HEINZ Prêtes à servir, 8 variétés — 6 Boites 8 oz. **89c** PRIX REDUIT

KRAFT DINNER Macaroni & fromage — Pqt. 7¼ oz. **27c**

SAUCE SPAGHETTI Réguliere, à la viande, aux champignons, Primo — Boite 14 oz. **39c**

CHEERIOS Céréales, Général Mills — Pqt. 14 oz. **91c**

BISCUITS LIDO Ti-Coq — Pqt. 10 oz. **89c**

PECHES CAPRIA Standard — Boite 28 oz. **59c**

SHORTENING CRISCO Tout végétal — Boite 3 lbs. **$1.94**

CONFITURES MRS. LUKES Aux framboises ou fraises - avec pectine — Pot 24 oz. **$1.19**

LAIT CARNATION Instantané en poudre, écrémée — Pqt. 3 lbs. **$2.20**

PAIN DE FROMAGE KRAFT Fait de lait écrémé et fromage fondu — Pqt. 2 lbs. **$2.49**

FROMAGE EN TRANCHES Fondu, Marque A&P — Pqt. 8 oz. **66c**

WAGON WHEELS 4 variétés - Weston — Pqt. 12 oz. **89c**

CREME A CAFE Instantanée, Marque A&P — Pot 11 oz. **86c**

PINK THINGS Borden's, Régal congelé. — Pqt. de 6 **49c** PRIX REDUIT!

PETITS BISCUITS SODA Pour sauterie, Marque A&P — Pqt. 11 oz. **59c**

Achat exceptionnel A&P!

Pain de Viande Roy-All — Boite 12 oz. **59c**

BISCUITS BRISURES DE CHOCOLAT Colonial, incluant 4 variétés — Sac 1 lb. **79c** PRIX REDUIT

MELANGES A GATEAU Duncan Hines, 13 variétés — Pqt. 18.5 oz. **79c** PRIX REDUIT

PAMPLEMOUSSE De Floride, blanc sans pépins, grosseur 48 — **10** Pour **99c**

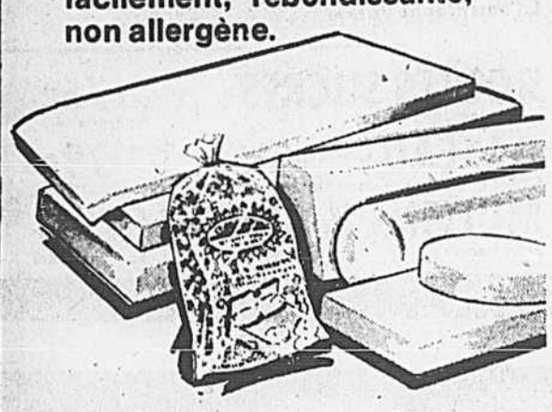
CHOUX ROUGE Culture du Québec — Chacun **39c**

VIOLETTE AFRICAINE Variété de couleurs — Pot 3½ po. Chacun **$1.99**

ÉPARGNEZ CHEZ PASCAL!
OUTILS DE BRICOLEUR et D'USAGE JOURNALIER À PRIX D'ÉPARGNE !

Mousse à rembourrage
Nouveaux bas prix

Mousse en polyuréthane qui se coupe ou se joint facilement, rebondissante, non allergène.



Aubaines spéciales

½" x 18" x 72"	99¢
1" x 24" x 72"	$2.69
2" x 18" x 72"	$3.99
2" x 24" x 72"	$5.39
2" x 30" x 72"	$6.79
3" x 24" x 72"	$7.99
3" x 30" x 72"	$9.99
4" x 24" x 72"	$10.79
4" x 30" x 72"	$13.49

Carré

2" x 12" x 12"	49¢
2" x 18" x 18"	99¢

Rond

2" x 12"	59¢
2" x 18"	$1.19

Coussin rond

8" x 54"	$6.49

Mousse déchiquetée

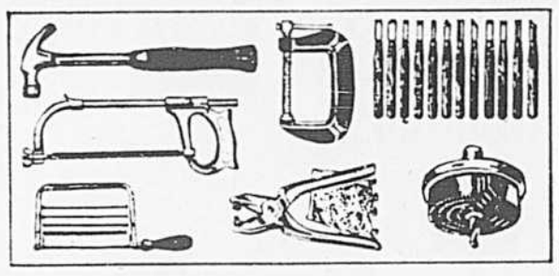
Sac de 2 lbs	$1.99
Pot de ciment	$1.00

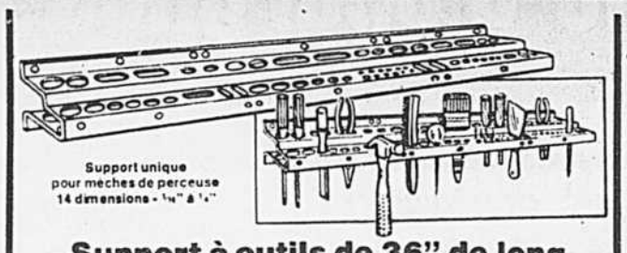
Vente d'écoulement d'outils

Des centaines d'outils réduits pour une liquidation - En super-spécial ceux-ci et bien d'autres encore.

- Scie à métaux
- Marteau de 16 onces
- Scie sauteuse (7)
- Clé à oeillets
- Scie à découper
- Serre-joints de 4"
- Crochets de panneaux (100)
- Ciseaux à bois de 12 pièces.

Votre choix 1.00 ch.





Support unique pour meches de perceuse 14 dimensions - 1/16" à 1/4"

Support à outils de 36" de long

Support à double rang d'orifices, peut être monté sur tableau ou établi.

(outils non inclus) **$2.99**

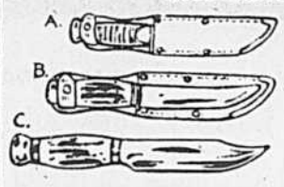
Pinces ajustables en acier trempé et chromé

A des prix spéciaux

6 pouces **88¢**

8 pouces **$1.33** ch.

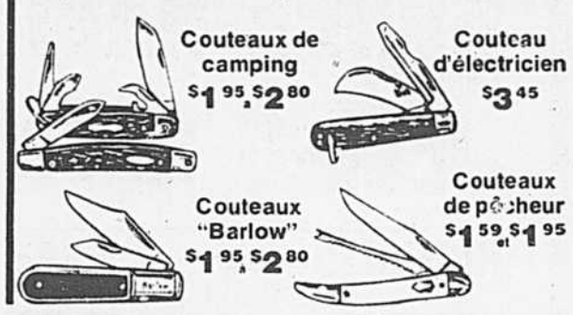
Couteaux de chasse
avec fourreaux en cuir



A- Manche de cuir $4.95, $8.90

B- Manche de corne $7.30

C- 10½" de long. Manche de corne $15.95



Couteaux de camping $1.95, $2.80

Couteau d'électricien $3.45

Couteaux "Barlow" $1.95, $2.80

Couteaux de pêcheur $1.59 et $1.95

Deflect-o

Garde les plafonds propres et les parquets chauds — Plastique transparent s'adapte à tous décors — des aimants le retiennent en place. Pour système à "air forcé" seulement.

Modèle 52 ajustable de 10" à 14" **$1.49** ch. avec filtre

Supports de chevalet
à montage facile

Pour madrier 2 x 4, se plie pour un transport facile.

Jeu de 2 pour **$2.33**

No. 243. 16 pièces plaquées chrome.

Jeu de clés à douilles

En acier forgé, 12 douilles, 4 outils, coffre en métal.

$19.95

Robustes étaux de machiniste
Avec surface d'enclume lisse

3"	3½"	4"
$9.95	$14.95	$20.95

Économisez sur ces couteaux utilitaires

No 80D — Dimension standard — couteau à 5 lames **87¢**

No 80D — Dimension standard (5 lames) couteau à lame retractable **1.69**

No 80M — Mini couteau avec lame rétractable **99¢**

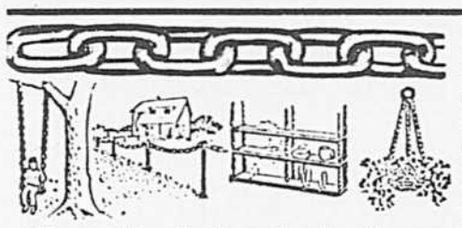
Lames standards **10/98¢**

Bibliothèques finies noyer

Largeur 33", profondeur 9". Emballée démontée dans un carton, avec plan de montage facile à suivre. Fini ébénisterie, surface en noyer grenu. Plusieurs usages pour le vivoir ou le bureau. Paquet à emporter. Montage en quelques minutes avec 12 écrous et boulons.

3 rayons **$15.99**

4 rayons **$22.95**



Nouvelle chaîne de plastique

Choix de noir, blanc, vert ou jaune.

1½" **29¢** pi. 2" **39¢** pi.

Tournevis à percussion

Très robuste Réversible 3 mèches **$7.95**

Râteau à gazon

De 19½" à dents flexibles

Râteau à 32 dents de caoutchouc pour ne pas endommager votre gazon. Complet avec manche de 54".

$3.99

Salière et poivrière du temps passé

Fini noyer - Style colonial - En bois tourné.

19" de hauteur

$4.99 l'ensemble

Mèches à bois rapides
Pour perçeuse électrique - Rapide et facile

1/4"-5/16"-3/8" 7/16"-1/2"	9/16"-5/8"	11/16" 3/4"
99¢ ch.	$1.25 ch.	$1.50 ch.

Lits sur roulettes **$47.88**

No 414

Matelas confortablement rembourré de mousse et capitonné. Avec cadre en acier

Lanterne marine de fantaisie

De couleur bronze antique. 9 pouces de hauteur.

Prix Pascal **$4.99** chacune

Lampe-projecteur

orientable à double ressort pince de fixation gainée de caoutchouc.

Prix de vente **$2.99**

Ampoule avec réflecteur **$2.99** ch.

Magnifique

Pot à jus

Capacité de 1 litre Choix de couleurs.

$5.95

Exterieur chromé Tel qu'illustre **$7.95**

Pattes pliantes

Pour tables de banquet ou jeu.

Ens. de 2 pattes **13.95**

Pieds pliants

Pour tables de réception, de ping pong ou cartes.

Ensemble de 4 pattes Hauteur 29½"

$7.95

Plaquées laiton

Roulettes de 2"

Modèle avec plaque ou tige. Roulettes faciles à déplacer sur le plancher ou le tapis.

Spécial **$1.00** ch.

Miroirs de salle de bains

Cadre en plastique (8" x 10")

Prix Pascal **87¢** ch.

Miroir mural "Daisy"

Largeur 7½" - Hauteur 10". De couleurs éclatantes.

$1.33

Fer angulaire
Pratique "Hercules"

1" x 1" Jauge 20 mince		1½" x 1½" Jauge 14 épais	
5 pieds	8 pieds	5 pieds	8 pieds
$1.65	$2.25	$2.50	$3.75

Cadenas laminés

avec moraillon de sécurite et vis.

$1.10

Chaîne sécuritaire plaquée laiton

avec vis

59¢

Plaques de commutateur

Choix de finis. Simple ou prise.

$1.25 ch.

Double **$1.49** ch.

Accessoires de salle de bains
plaqués chrome

Choix de porte-savon, support pour gobelet et brosse à dents, anneau pour serviette et porte-serviette 12" ou 18".

99¢ ch.

Support pour papier hygiénique OU Porte-serviette 3 bras **$1.25**

Tablettes en verre

Larg.	Longueur 18"	24"	30"
4"	85¢	1.05	1.35
5"	1.00	1.25	1.55
6"	1.15	1.50	1.85

Supports plaques nickel 4 et 6 pouces **97¢** ch.

Tube en vinyle
Flexible et transparent

Réduction de **20%** sur rouleau de 100'

1/8"	3/16"	1/4"	5/16"
8¢ pi.	10¢ pi.	15¢ pi.	20¢ pi.
3/8"	7/16"	1/2"	5/8"
25¢ pi.	30¢ pi.	35¢ pi.	45¢ pi.

Stock de surplus

Aluminium en feuille

24" x 36" **$2.95** Grand format Jauge 24 épais 36" x 48" **$5.95**

Nouvel

Interrupteur à bascule

Brun ou ivoire

49¢ ch.

10 pour **$4.50**

Moules à biscuits

2" - 2½" et 3".

Reg. 77¢ l'ensemble

2 ensembles pour **77¢**

Perforateur
À papier

2 pour 99¢

Banque pour pièces de 25¢

Contient jusqu'à $25.

Plastique transparent cadenas et 2 clés

79¢ ch.

Courroie 3/4"

perforée Des douzaines d'utilités

10 pi.	25 pi.
65¢	$1.15

Rouleau de 100 pi. $4.15

Filtres

De rechange pour évier de cuisine

Avec bouchon au centre et bouchon en caoutchouc

$1.25

Ruban à sceller les fissures

Auto-adhésif Pour baignoire ou lavabo.

Largeur ¾" Longueur 11 pi. **$1.98**

Ensemble de 10 lames de hautes vitesses et Carbone

Lames de scie

pour le bois, plastique et metal.

$2.99 l'ensemble

Commutateur

Intensité croissante de zéro à pleine clarté. Pour les dîners romantiques.

Retirez l'ancien installez **$4.99** ch.

Nouveau ! Chevilles "Poly"

9 petites 7 moyennes 5 grosses *Votre choix* **25¢** pqt.

Boîte à onglets
en bois dur, longueur 16"

Aubaine spéciale **$2.80**

Accessoires de ventilation

Pour sécheuses électriques. boyau flexible 3" ou 4".

79¢ pi.

Hotte de ventilation $1.50 ch. Brides 42¢ ch.

Serrure inoxydable

À insertion de clef dans la poignée. À pène dormant.

$5.95 le jeu

Poignée d'intérieur

Bronze ou acier inoxydable.

$2.79 le jeu

Serrure de sécurité

Avec 2 clefs

$2.95

Chaîne de sécurité

Avec clé

$3.60

Appareils électriques en aubaines exceptionnelles

PASCAL

Seal-A-Meal

Les restes ou les repas préparés à l'avance peuvent être maintenant gardés dans un sac en plastique scellé à chaud et mis au congélateur. Garde les restes, prend peu d'espace.

PASCAL PRICE

$19.95

Sacs de cuisson supplémentaires

Modèle 7002 - Grands: 8" x 9", capacité de 32 onces liquide, 24 sacs par paquet. **$2.25**

Modèle 7003 - Très grands: 8" x 12", capacité de 48 onces liquide, 18 sacs par paquet. **$2.25**

PHILIPS

Capacité de 8 tasses No HD-5130

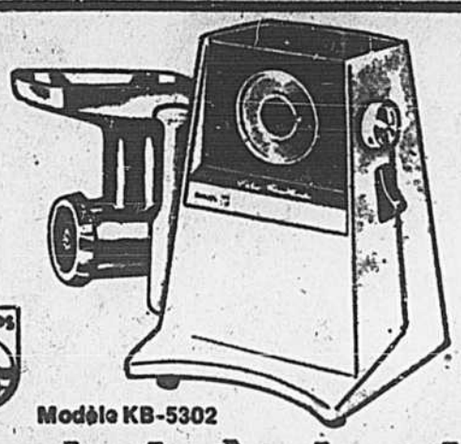
Cafetière électrique

Phillips

Automatique, voyant lumineux. Maintenant une chaleur constante sans bouillir. Blanc et marron.

PRIX PASCAL $39.95

$34.95



PHILIPS

Modèle KB-5302

Hachoir à viande

Phillips de luxe moteur électrique

Un accessoire et facilité de pouvoir en adapter plusieurs autres. Carrosserie recouverte d'émail blanc cuit.

PRIX PASCAL $53.95

PRIX DE VENTE **$49.95**

PHILIPS

Modèle K85611

Grille-pain à deux tranches

Ce grille-pain a l'avantage de pouvoir griller même le pain congelé. Une réglette de commande permet de choisir exactement le temps de coloration désiré avant l'éjection automatique. Plateau des miettes facile à nettoyer. Carrosserie recouverte d'un chrome très brillant et panneaux de côtés de couleur moisson dorée.

PRIX PASCAL $17.95 — PRIX DE VENTE **$14.95**

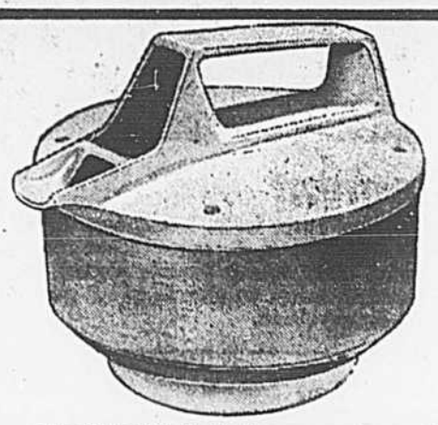
"Toastess" Modèle C551

Grille-Sandwich

Avec plateau, fini chromé de confection moderne. Au complet avec cordon. PRIX PASCAL **$13.95**

Modèle C351W

Grille à sandwich et à gauffre combiné. **$17.95**

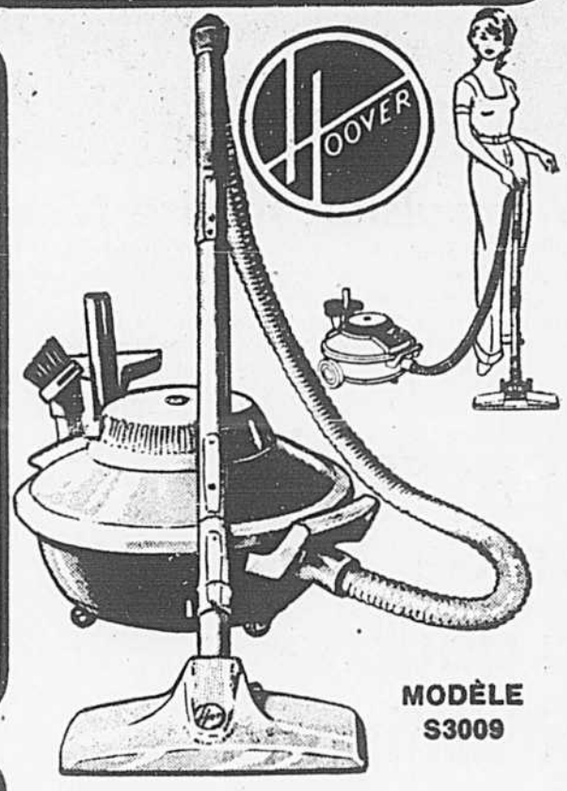


Modèle K-74 de luxe contenant de 2 pintes en acier inoxydable

Bouilloire électrique

Arrêt automatique. Bec verseur de sécurité.

PRIX PASCAL $13.95 — PRIX DE VENTE **$11.98**



HOOVER

MODÈLE S3009

"Celebrity" de luxe

- Grande puissance d'aspiration . . . plus puissant plus longtemps.
- Sac "Multi-Magnum" de 13 pintes . . . changements moins fréquents.
- Bac tapis/planchers nettoyant de chaque côté.
- Porte-outils sur le boitier . . . tous prêts à prendre.
- Enrouleur de cordon automatique.
- Livré avec tous les accessoires. Construction du boitier entièrement en acier. Protecteur de meubles ceinturant l'appareil. Se déplace facilement sur des roulettes.

PRIX PASCAL **$99.95**

BLACK ANGUS

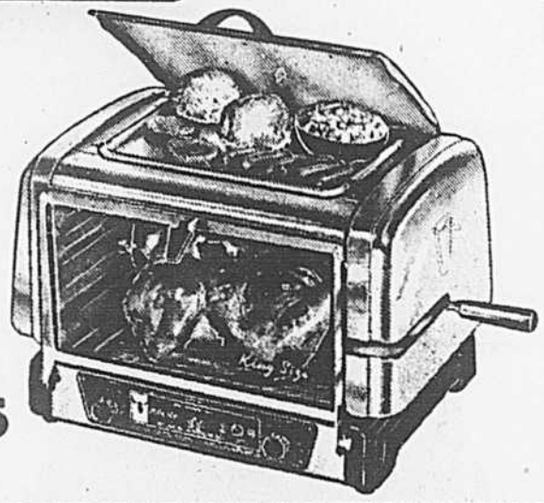
Modèle 00525 — de luxe "LIDO"

Combinaisons multiples

- Rôtisseur
- Grilloir
- Four

avec pouvoir nettoyant continu

Prix Pascal **$119.95**



BLACK ANGUS

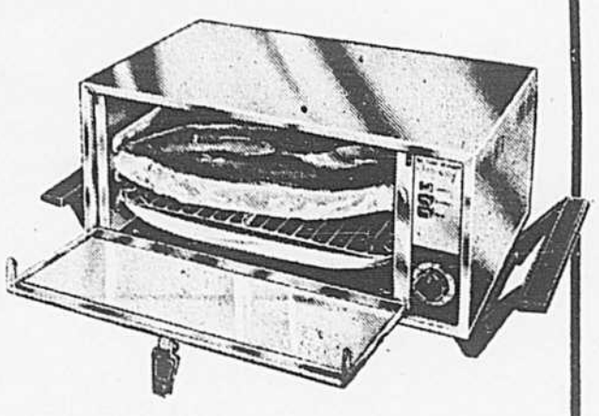
"Petit Chef"

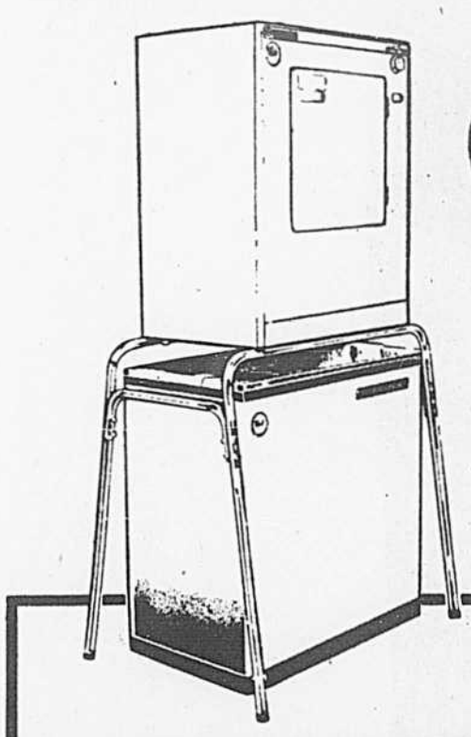
Modèle 333821

- Rôtissoire
- Four
- Gril

avec bouton-poussoir de contrôle et pouvoir nettoyant continu

Prix Pascal **$59.95**





À l'achat d'une laveuse/essoreuse et d'une sécheuse, nous vous offrons ce support à sécheuse, idéal pour les espaces restreints.

PRIX PASCAL $29.95 Pour **$19.95**

Ce tableau démontre le coût d'utilisation d'une buanderie publique pour une période de 24 mois.

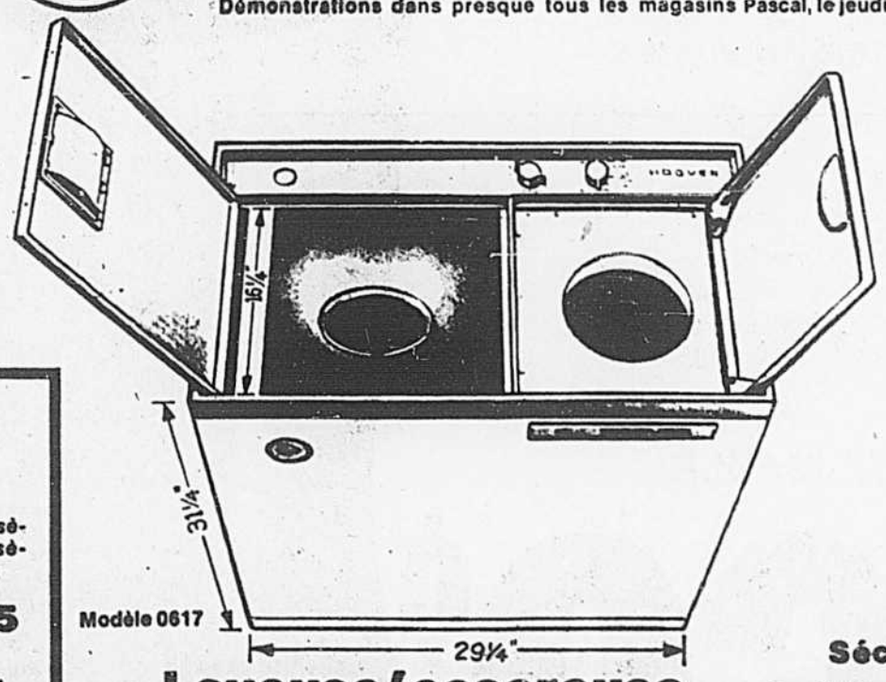
Le coût de lavage et de séchage d'une brassée	Nombre de brassées par semaine			
	4	6	8	10
35¢	$143.60	$218.40	$291.40	$364.00
40¢	$166.40	$249.60	$332.80	$416.00
45¢	$187.20	$280.80	$374.40	$468.00
50¢	$208.00	$312.00	$416.00	$520.00

HOOVER

Hoover électriques, mobiles

Laveuse/essoreuse ou sécheuse

Démonstrations dans presque tous les magasins Pascal, le jeudi, vendredi et samedi.



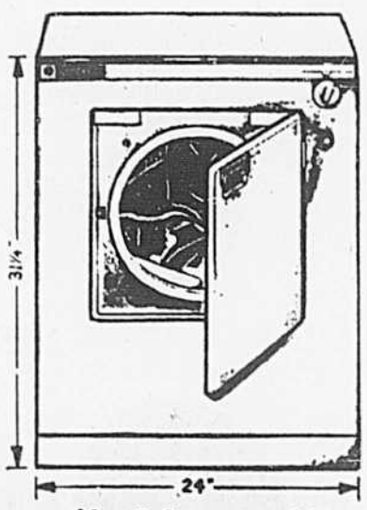
Modèle 0617

Laveuse/essoreuse

Caractéristiques que vous apprécierez:

- Couleur blanc neige seulement
- Compacte . . . 29¼" sur 16¼" sur 31¼"
- Couleur blanc neige seulement
- Mobile . . . se déplace sur roulettes . . . rangement facile.
- Cuve super-hygiénique monobloc robuste.
- Commandes pratiques sur le dessus . . . faciles à lire . . . à portée de la main.
- L'action centrifuge imprime un mouvement de va-et-vient à la lessive.
- Lave 24 lbs. en 30 minutes.
- Rince le linge d'une façon incroyable.

PRIX PASCAL **199.95**



Sécheuse électrique mobile

Modèle 0914

Caractéristiques que vous apprécierez:

- Compacte . . . largeur 24" sur 16¼" de profondeur et 31¼" de hauteur.
- Couleur blanc neige.
- Se branche sur toutes prises standards (15 amp.)
- Programmateur automatique avec abaissement de température pour les tissus prêts à porter.
- Cycle d'aération et d'adoucissement.
- Ouverture de la porte commande l'arrêt du séchage et du chauffage.
- Bouton de mise en route empêchant tout départ accidentel.
- Gros tambour en acier . . . fonctionnement silencieux.
- Filtre à charpie facile d'accès.

Spécial . . .

Économisez $10.00

La sécheuse est disponible en vert avocat ou doré . . . sans frais supplémentaires.

PRIX PASCAL **$189.95**

HOOVER

MODÈLE U 4055

SPECIAL CONVERTIBLE

Il bat, balaie et nettoie tout en même temps. Attrayant style aux couleurs combinées rose victorien et beige — Commutateur situé sur le manche — Levier exclusif à 4 positions. Ajustement d'épaisseur, à opération manuelle vous permet d'ajuster le bec pour tapis extérieurs, intérieurs, à poils longs ou à poils ras.

PRIX PASCAL **$99.95**

complet avec accessoires No 1073

ILY A UNE SUCCURSALE PASCAL *PRÈS DE CHEZ VOUS*

CENTRES D'ACHATS

- Boulevard — Pie IX et Jean-Talon est 722-4681
- Normandie — Boul. de Salaberry 334-6311
- Dorval — 950 chemin Herron 631-4291
- Fairview — Pointe-Claire 695-6655
- Greenfield Park — 473 boul. Taschereau 672-1772
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150
- Le Carrefour Laval — Boul. Carrefour 687-1220

MAGASINS

- Côte des Neiges et Bedford 735-2534
- 301 ouest, rue Craig 866-5692
- 5742 avenue du Parc 274-6453
- 4050 rue Wellington Verdun 761-4581
- 4833 ouest, rue Sherbrooke 937-3918
- 1493 Ouest, rue Ste-Catherine 935-1156

LIVRAISON MINIMUM $10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

Son expulsion remise temporairement

La procédure d'expulsion frappant le chanteur anglais John Lennon a été provisoirement levée, son épouse Yoko Ono attedant prochainement un enfant, a annoncé, hier, le service américain d'immigration et de naturalisation. Toutefois, a-t-il été précisé, cette procédure pourra être reprise à tout temps. Depuis février 1972, date à laquelle expirait le visa temporaire de l'ancien "Beatle" aux Etats-Unis, les autorités américaines lui avaient refusé un visa de séjour permanent en raison d'une ancienne condamnation en Angleterre pour possessio illégale de marijuana.

MIRACLE MART

Vente-automne de perruques

Les perruques sont de plus en plus belles!

Ord. 19.97 à 29.97
Notre prix de vente

13.88 ch.

Et, pour vous le prouver nous vous offrons plusieurs modèles de notre stock régulier au bas prix de 13.88 chacune.

Représentés, trois modèles de notre collection, tous fabriqués des nouvelles fibres-miracle ayant l'apparence de cheveux humains.

A notre rayon des perruques vous trouverez les nouveautés, la qualité et les plus bas prix en ville! Venez voir ça, vous serez agréablement suprises!

Perruques

Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 octobre

A tous les magasins Miracle Mart

(Sauf au Mail Cavendish)

L'impossible rêve de "La gauche californienne"

par Jean POCHET
collaboration spéciale

LOS ANGELES — Ce n'est pas par hasard que la Californie compte plus de mouvements "extrémistes" qu'aucun autre Etat américain. L'âge moyen y est moins élevé que dans tout le reste du pays. Les universités sont plus bouillonnantes. C'est la dernière frontière. Tout y semble plus facile. C'est l'ultime refuge de ceux qui ont tout essayé ailleurs. Ici, toutes les illusions sont encore permises, toutes les rédemptions possibles. C'est l'Etat sans traditions. La seule tradition est de structures, les lendemains qui changent deviendront des lendemains qui chantent.

A la ruée vers l'or a succédé la ruée vers l'esprit. Ici, viennent ceux qui veulent faire fortune. La fortune matérielle ou la fortune spirituelle. Les marchands du temple et les enfants de Jésus supputtent avant de s'affronter. Pour les uns, le soleil luit comme un louis d'or. Pour les autres, il brûle comme le feu de l'enfer. Ici, s'éclôt l'extrême-droite et fleurit l'extrême-gauche.

Mais comment s'est dessinée la gauche? Et la gauche de San Diego. Est-elle pareille à la gauche de San Francisco ou de Los Angeles? Les mobiles de la gauche des Blancs ne sont pas nécessairement ceux de la gauche des Noirs qui ne sont pas nécessairement ceux de la gauche des Chicanos (les Mexicains-Américains). Et au sein même de chacune de ces communautés ethniques, les dissensions sont aiguës, les buts contradictoires, les moyens totalement différents, la lutte parfois fratricide. Pour ajouter à la confusion générale, il y a déjà "la vieille gauche", la "nouvelle gauche", la "nouvelle nouvelle gauche". Pour en terminer avec des formules, il y a la gauche "overground"-rigide comme le "Socialist Working Party" - et la gauche "underground"-secrète comme la "Black Guerilla Family"-.

Pour la police de San Diego, participer à un rallye en faveur de la libre inhalation de la marijuana suffit à placer les manifestants parmi les extrémistes. Pour les trotskistes, de Los Angeles, les communistes sont plus retors — et à peine plus à gauche — que les membres du très conservateur parti républicain. Mais pour la fascissante "John Birch Society", le simple fait d'approuver la limitation de la vitesse à 88km/heure imposée par l'Etat, vous range automatiquement dans la catégorie des "ennemis du pays". A San Francisco, où il y a plus de gauchistes au mètre carré que partout ailleurs aux Etats-Unis, être "à gauche", c'est, avec d'immenses variations rhétoriques, vouloir changer de système, tout le système, et le plus vite possible!

A force de harceler, de sillonner, de tenter de s'infiltrer dans les mouvements radicaux, les autorités fédérales ou locales les ont maintenus, même ceux qui ont pignon sur rue et numéro au bottin téléphonique, dans un état de semi-clandestinité permanent.

Ce qui domine ces groupuscules, c'est la peur et la méfiance. Il n'y a pas de plateforme politique. La grande presse et la télévision les ignorent, les autres explosions, oui: les attentats à la bombe, l'enlèvement de Patricia Hearst, les tentatives d'assassinat contre le président. Pourtant ces violences ne sont que le fait de quelques-uns. Mais l'opprobe rejaillit sur tous. Ce qui les rend encore plus suspicieux aux yeux du public. C'est un cercle vicieux et c'est un cercle infernal.

Indiscipline et zèle

Ce qu'ils redoutent plus que les entraves de la police, c'est l'indiscipline de leurs adhérents et le zèle incontrôlable des néophytes.

Ceux que j'ai rencontrés, qui étaient "visibles" au point que le Département de la police aurait donné leur numéro de téléphone ne fumaient pas de marijuana, une bière était souvent un luxe, certains étaient végétariens, tous vivaient bien au-dessous des canons de l'aisance américains. Et tous étaient plus intransigeants que les nouveaux adeptes, jouant le jeu dans le cadre de règles très strictes. Ils connaissent les lois aussi bien que la police et tentent de manoeuvrer dans les limites permises.

Mais alors, parfois aussi se présente une "Sara Moore", exubérante d'enthousiasme, prête à tous les dévouements, généreuse de son argent, avide d'apprendre et de s'intégrer, reniant avec force son passé, comprenant mal ou à demi ses leçons "révolutionnaires", trop impatiente et beaucoup trop bavarde. Flairant le danger, ses nouveaux amis lui ont fait faux bond et Sara Moore se retrouve seule, coupée de ceux qui étaient les siens par la naissance, et de sa nouvelle famille idéologique... mais avec un revolver et séparée du président des Etats-Unis par dix petits mètres à peine et décidée à prouver qu'elle pouvait agir. Une raison plus que suffisante pour la police, même si elle avait été priée par Sara Moore elle-même d'être détenue, de renforcer leur surveillance de tous les mouvements radicaux. Les plus sincères d'entre eux tenteront lentement de renouer le fil de leur rêve impossible. Il y aura apparemment toujours, en Californie, un Sirhan Sirhan, et une Linette Fromme, une Sara Moore, pour les réveiller brutalement. Il n'y a pas de place dans le système pour ceux qu'on appelle "la gauche".

Tu nous fais tourner la tête!

Une tête qui plaît

Coiffée d'une pratique roto-capsule qui aide à conserver toute la savoureuse fraîcheur de Coke...

Régalez-vous de 26.4 onces de rafraîchissant Coca-Cola dans sa bouteille nouveau format de 750 ml.

Une apparence nouvelle

La bouteille attrayante nouveau format de 750 ml de Coke se distingue par sa forme classique rehaussée de rouge...

La même saveur remarquable de Coca-Cola à un prix particulièrement avantageux:

RÉUTILISABLE

2/69¢

Plus la consigne pour la bouteille

Coke... le vrai de vrai

En vente chez les détaillants participants des régions desservies par les embouteilleurs de:

Coca-Cola Ltée-Montréal

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

LES MAUX DE NOTRE LANGUE

PAR PIERRE BEAUDRY
(collaboration spéciale)

Un mot faisable

On me demandait récemment s'il existait en français un mot correspondant à ce que l'anglais appelle "feasibility". J'ai trouvé non pas une mais plusieurs réponses.

Dans le Dictionnaire français-anglais/anglais-français des affaires de LAROUSSE et dans le grand HARRAP, on trouve "feasibility: **praticabilité, possibilité**" et dans le premier de ces ouvrages on trouve aussi "feasibility survey: **étude préalable**". De son côté, le dictionnaire des affaires DELMAS/HARRAP donne d'une part "feasibility: **praticabilité, plausibilité**" et d'autre part "feasibility test: **essai probatoire**".

De tout cela, on peut tirer une leçon très profitable: autant les dictionnaires bilingues sont indispensables, autant il faut en connaître les limitations et se garder de s'y fier aveuglément. De par leur nature même, ils partent de concepts étrangers. De plus il leur faut souvent proposer des équivalences avant que l'usage ne se soit fixé dans la langue d'arrivée. Voilà pourquoi on doit vérifier leurs solutions auprès de cet usage, et voir surtout ce qui est consacré par les dictionnaires unilingues. Les auteurs de ceux-ci ont en effet plus de temps pour prendre le recul voulu et témoigner ainsi de l'acception définitive.

Si donc les équivalences que je viens d'énumérer ont eu une certaine diffusion, elles ont eu la vie trop courte pour entrer dans les dictionnaires français, du moins dans le nouveau sens, et c'est FAISABILITE qui se dit aujourd'hui. On le trouve aux suppléments du Grand LAROUSSE encyclopédique et du Grand ROBERT, et dans le Grand LAROUSSE de la langue française.

Mais c'est encore dans l'ouvrage de LAROUSSE intitulé "Les nouveaux mots dans le vent", dont j'ai déjà parlé, qu'on trouve les explications les plus complètes sur cette question. Je les reproduis donc in extenso:

faisabilité n. f. Néologisme, régulièrement formé à partir de l'adjectif faisable, sur le modèle du couple aimable-amabilité, et qui caractérise ce qui est faisable, ce qu'il est possible ou raisonnable d'entreprendre.

Dans le grand effort d'aide au tiers monde de la part des pays nantis, certains organismes financiers internationaux: Banque internationale de reconstruction et de développement, Banque européenne d'investissements, etc... se préoccupent de ne financer que des projets d'ensemble qui s'inscrivent de façon économiquement raisonnable dans les perspectives de développement du pays emprunteur. Afin de déterminer si un projet proposé répond à cette condition, l'organisme prêteur fait procéder à une étude préliminaire qui vise à déterminer à la fois l'adéquation technique du projet au but qu'il se propose, et son insertion dans l'économie nationale "Le rapport établi à cette fin est désigné en anglais par feasibility report."

Des traductions diverses ont été proposées: facilité, qui rappelle fâcheusement factice; factabilité, qui semble avoir eu un temps la faveur de certains services des Affaires étrangères, et même fiabilité, ce qui est un contresens.

Faisabilité est régulièrement formé et présente en outre l'avantage d'avoir une prononciation très voisine de celle du mot anglais, qu'il traduit exactement. (P.P.)

La paye des marins de la VIe flotte volée en Italie

NAPLES, (AFP) — Un hold-up a rapporté $400,000 à un malfaiteur opérant seul, qui a emporté hier la paie des marins de la VIe flotte américaine basée en Italie, à Gaeta

Le malfaiteur s'est présenté à la base américaine vers 5 heures du matin, et sous la menace d'un pistolet, a forcé une sentinelle à lui ouvrir le coffre-fort. Le voleur très calme, selon l'unique témoin, s'est emparé de 270 millions de lires correspondant aux salaires des militaires américains basés à Gaeta un petit port entre Rome et Naples.

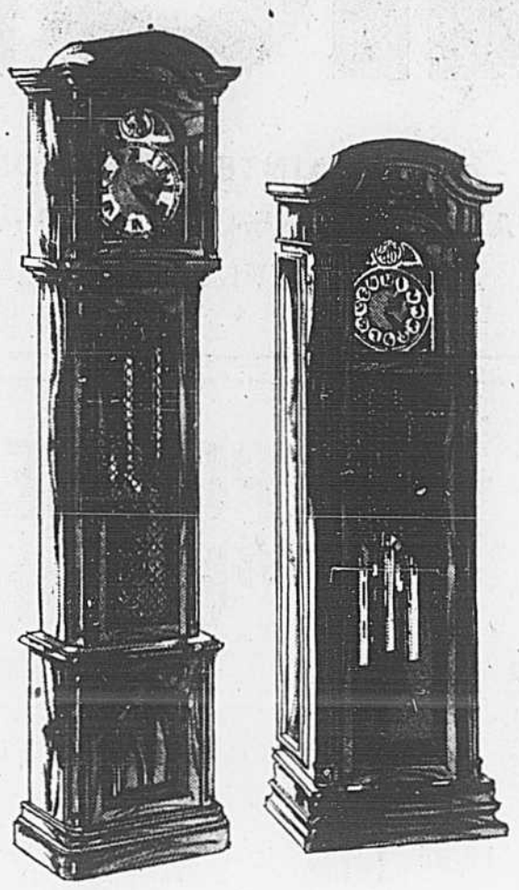
L'alerte n'a pu être donnée qu'une heure plus tard: le malfaiteur avait ligoté la sentinelle près du coffre-fort. L'enquête s'annonce très difficile selon la police.

Quant aux marins de la Sixième flotte, actuellement en mer, ils font route sur leur base... précisément pour toucher leur solde.

la presse
tourisme
le cahier qui vous apprend à voyager économiquement.
• divertissant
• instructif
• utile
• illustré
Tous les samedis dans
la presse

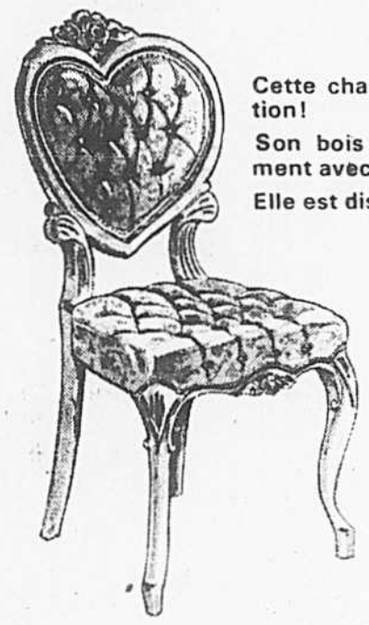
alcuf
LA CLÔTURE UNIVERSELLE ALCAN
Maintenant... Alcan libère les clôtures...
La clôture Universelle, une création Alcan, consiste en un cadre aluminium dur et résistant, à l'épreuve de la rouille et d'une grande souplesse d'adaptation. Son système d'assemblage révolutionnaire permet le montage rapide et précis de toute clôture par nos installateurs professionnels. Elle pourra supporter toute sorte de matériau de recouvrement: panneaux de métal, de bois, grillage en maillon de chaîne.
Clôtures Alcuf ALCAN
TEL: 323-4410
Clôtures bel-air
10851 Place Moisan, Montréal-Nord

Clermont DE LA PLAZA
la grande boutique des trouvailles

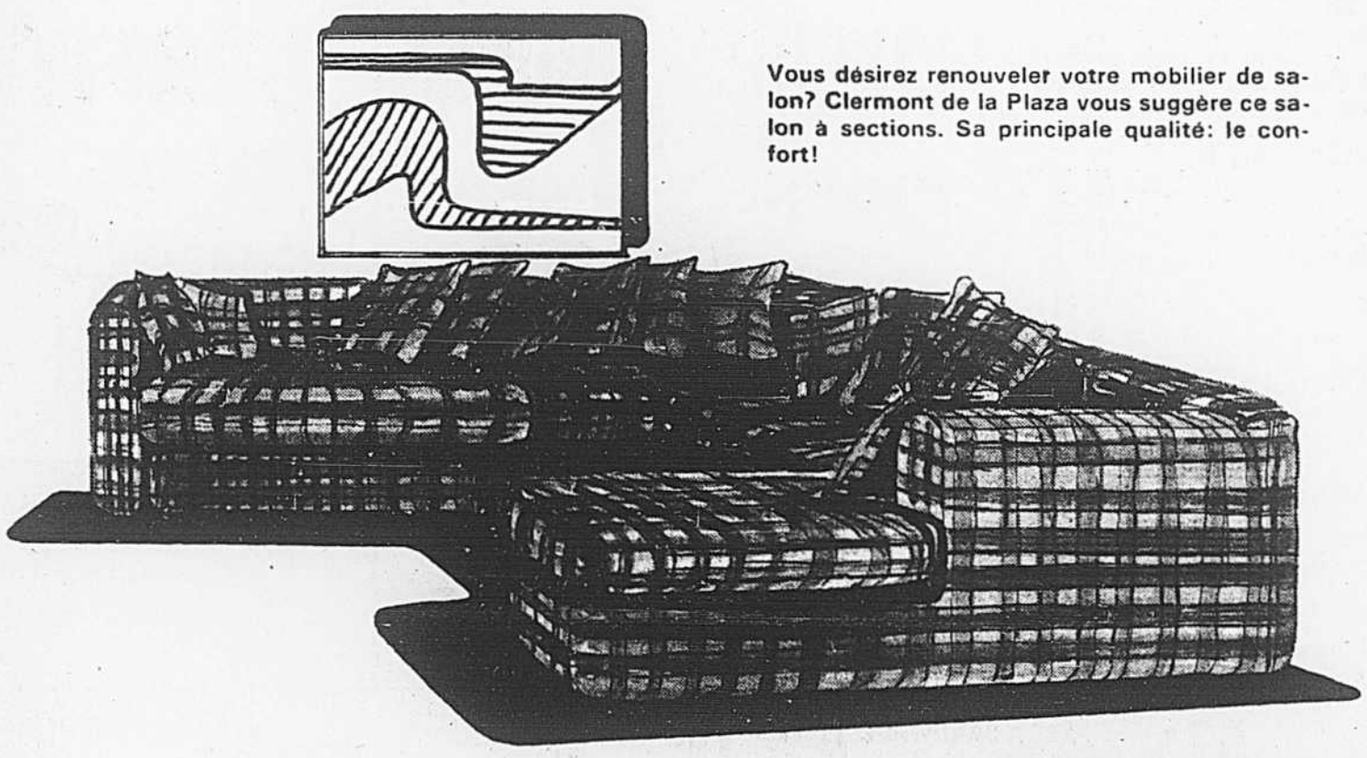


Grand-père savait construire les horloges. C'est même un des plus beaux héritages qu'il nous a laissés.
La grande boutique des trouvailles possède plusieurs horloges grand-père... découvrez-les au 2e étage.

Table décorative "PEPPLER"
Prix Spécial Clermont de la Plaza
$159.95



Cette chaise de grand style suscite l'admiration!
Son bois sculpté s'harmonise merveilleusement avec le tissu riche qui le recouvre.
Elle est disponible dans un choix de couleurs.



Vous désirez renouveler votre mobilier de salon? Clermont de la Plaza vous suggère ce salon à sections. Sa principale qualité: le confort!

Prix Clermont de la Plaza $799.95

• termes faciles
• stationnement Clermont de la Plaza gratuit
• livraison et entreposage gratuits

(Sortie Beaubien)

6255, rue Saint-Hubert Tél.: 273-7711

DU NOUVEAU CHEZ DIONNE ECONO-MART

dionne

MAINTENANT, DIONNE ECONO-MART SERA IDENTIFIÉ PAR CE NOUVEAU SIGLE D'APPARENCE PLUS JEUNE ET PLUS MODERNE AFIN DE REPRÉSENTER DE FAÇON PLUS DYNAMIQUE LE PROGRÈS DE NOTRE ENTREPRISE!

ÉPAULE de PORC FUMÉE GENRE PICNIC
95¢ LA LIVRE

POMMES "McIntosh" DU QUÉBEC
CANADA DE FANTAISIE
sac de 5 lb
69¢

BOEUF HACHÉ FRAIS (HAMBURGER)
55¢ lb

MÉLANGE à GÂTEAUX ASSORTIS "DUNCAN HINES"
boîte 19 oz
67¢

CÉLERI DU QUÉBEC
CANADA No 1
GROSSEUR 24
29¢

ÉPAULES DE PORC FUMÉES désossées genre diner Maple Leaf	la lb	2.29
SOCS DE PORC FUMÉS désossés (genre midget) Maple Leaf	la lb	2.09
SAUCISSE PORC & BOEUF en vrac Maple Leaf	la lb	79¢
SAUCISSE FUMÉE paquet de 16 onces Maple Leaf	le paquet	85¢
SAUCISSON DE BOLOGNE C.O.V. en morceau cello ou ciré Maple Leaf	la lb	75¢
VIANDES CUITES ASSORTIES "MAPLE LEAF" poulet - olive - piment - fromage	Paquet de 6 onces	44¢
BACON DE DOS "DEVON" paquet de 8 onces	le paquet	1.15
FOIE DE BOEUF TRANCHÉ produit décongelé	la lb	59¢
BOEUF FUMÉ (smoked meat) "Coorsh" 4 paquets de 2 onces	le paquet	1.35

LIQUEURS DOUCES ASSORTIES "DIONNE"
bout. non retournable 26 oz
29¢

CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES "HABITANT"
Jarre 24 oz
$1.19

PETITS GÂTEAUX VACHON
JOS LOUIS ou carrés feuilletés — bte 6's **89¢**

CROUSTILLES "MAPLE LEAF"
sac de 8.8 oz **69¢**

SHORTCAKE CONGELÉS "McCain" fraise, framboise, chocolat paquet 2 lb		1.48
JUS D'ORANGE CONGELÉS "MINUTE MAID"	boite 16 2/3 oz	79¢
ENTRÉES ASSORTIES CONGELÉES "FREEZER QUEEN"	paquet	59¢
PÂTE À PAIN BLANC "PILLSBURY"	sac 32 oz	49¢
JUS D'ORANGE "F.B.I."	bout. 64 oz	89¢
SOUPES AUX TOMATES "AYLMER"	boite 10 oz	21¢
MÉLANGE À SOUPE assorties Cup-a-Soup "LIPTON"	paquet	51¢
CRISTAUX D'ORANGE "ALLEN"	3 1/4 oz — 4 env. pour.	89¢
SOUPE WON TON "AHUNTSIC"	boite 19 oz	69¢

BONBONS ASSORTIS "McCormick" P.P. 69¢	cello	57¢
TABLETTE DE CHOCOLAT "Cadbury" assortie	4 oz	39¢
BARRES DE CHOCOLAT "Neilson"	paquet de 4	69¢
Willard Chocolat Will-Pack assortie	boite	69¢
TOAST MELBA Grissol, saveurs assorties	paquet 4 oz	42¢
BISCUITS PETIT BEURRE "Viau"	boite 1 1/2 lb	1.05
BISCUITS VILLAGE "Viau"	boite 2 lb	1.25
BISCUITS CHOCOLAT T-Coq 100% pur "Lido"	cello 10 oz	89¢
PÂTE À SANDWICH assortie "Cordon Bleu"	4 boites de 3 oz	1.05
JUS DE TOMATE "Libby" Canada fantaisie	bte 19 oz	27¢
FÈVES JAUNES OU VERTES "Raymond" Canada de choix	boite 19 oz	37¢
COCKTAIL DE LÉGUMES "Smith"	bout. 28 oz	49¢
POIS "DEL MONTE" Canada Fantaisie	boite 14 oz	38¢
POULET DÉSOSSÉ "Esta"	boite 7 oz	69¢
PURÉE DE TOMATES "Heinz"	boite 5 1/2 oz	25¢
FÈVES GERMÉES "Montréal"	boite 28 oz	39¢
SAUCE SOYA "Montréal"	bout. 5 oz	31¢
EAU DE JAVELLE "La Parisienne"	contenant 128 oz	69¢
CIRE À PLANCHER liquide "Klear"	boite 27 oz	1.49
SAC À SANDWICH "Snap Off"	rouleau 100 sacs	83¢
SAC À SANDWICH "Snap Off"	rouleau 50 sacs	57¢
TAMPONS À RÉCURER "Jet" 2 tampons extra	boite de 12's	39¢
DÉTERGENT LIQUIDE "Mir"	bout. 24 oz	2/99¢
DÉTERGENT EN POUDRE "Explore"	sac 5 lb	1.47
ESSUIE-TOUT "VIVA" ou "SCOTT" couleurs assorties	paquet de 2 rouleaux	99¢
KEN-L RATION BURGER	paquet 72 oz	2.59
FROMAGE "KRAFT" tranche individuelle	paquet 1 lb	1.29
CROISSANT "PILLSBURY"	paquet 8 oz	47¢
MARGARINE À L'HUILE DE BLE D'INDE "Fleishman"	paquet 2 lb	1.69
SIROP DE MAÏS "Crown Brand"	bout. 3 lb	99¢
BEURRE D'ARACHIDES "Schwartz"	jarre 16 oz	85¢
MÉLANGE À CROÛTE À TARTE "Jiffy"	boite 18 oz	69¢
HUILE VÉGÉTALE "Crisco"	contenant 128 oz	4.69
PÂTES ALIMENTAIRES "Lancia"	cello 2 lb	80¢
"COFFEE MATE" pour le café empaquetage boni	jarre 18 oz	1.25

PARTICIPEZ AU CONCOURS L'ÉLAN VERS L'OR DE Gillette

LAME À RASOIR "Gillette" extra	paquet de 10's	1.39
RIGHT GUARD assorties	boite 9 oz	1.39
CONDITIONNEUR "Tame Rinse" assorties	16 oz	1.49
DÉODORANTS ASSORTIS 40% plus "Soft 'n Dri"	boite 7 oz	1.25
SHAMPOOINGS ASSORTIS "Every Night"	12 oz	1.52
RINSE BOUCHE "Listerine"	bout. 18 oz	1.49
SACS À DÉCHETS "Dionne" 26 x 36	boite de 10	87¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

830, boulevard Taschereau GREENFIELD PARK
501 est, rue Mont-Royal COIN BERRI
7640, rue Viau (Saint-Léonard) COIN MÉTROPOLITAIN
1310, boul. Labelle, Laval PRÈS ANTOINETTE
1001, rue Saint-Georges (Saint-Jérôme)
5220, avenue Verdun (Verdun) COIN DESMARCHAIS
3185 est, rue Beaubien ENTRE 9e ET 10e AVENUE
605, boulevard Labelle CHOMEDEY
2323 est, boul. Henri-Bourassa COIN DE MARTIGNY
10455, boulevard Saint-Laurent ENTRE PRIEUR ET FLEURY
1115, boulevard Décarie (VILLE SAINT-LAURENT)

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 SEPTEMBRE 1975